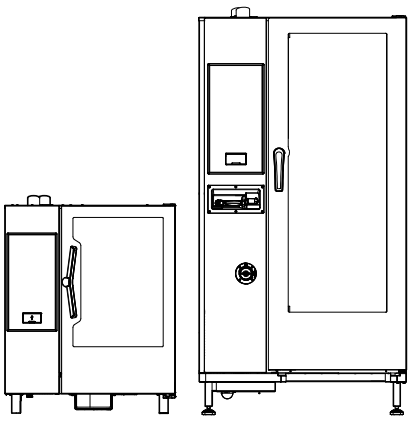
Elektrisk och Gasdriven ugn

Kombi TOUCH



SE Bruksanvisning

0595407L00_EU_SW-5.11-
2026.10

Inledning

Läs alla användarinstruktioner, inklusive garantivillkoren, innan du installerar och använder apparaten.

Besök vår webbplats www.electroluxprofessional.com och öppna avsnittet Support för att:

Registrera din apparat

Få tips och råd om din apparat, dess service och reparation

Installations-, användnings- och underhållshandboken (nedan kallad Handboken) innehåller viktig information som behövs för korrekt och säkert arbete på apparaten.

Det som följer får inte betraktas som en lång och enformig uppräkning av information och varningar, utan är anvisningar avsedda att på alla sätt förbättra apparatens prestationer och framför allt att förhindra personskador och skador på föremål och djur som kan orsakas av felaktig användning och hantering.

Det är mycket viktigt att alla som sköter transport, installation, idrifttagande, användning, underhåll, reparation och skrotning av apparaten studerar och läser denna handbok innan de olika arbetena utförs. Detta förebygger felaktiga manövrer och problem som kan inverka negativt på apparatens funktion eller resultera i farliga situationer. Vi rekommenderar att användaren regelbundet ges information om säkerhetsbestämmelserna. Det är viktigt att all personal som är auktoriserad att arbeta med apparaten får instruktioner och uppdaterad information om användning och underhåll av apparaten.

Det är också mycket viktigt att manualen alltid är tillgänglig för operatörerna och att den förvaras med omsorg på platsen där apparaten används så att den alltid finns till hands och enkelt kan läsas när tvekan råder och närhelst situationen så kräver.

Om tvekan eller osäkerhet om användningen av apparaten fortfarande råder efter att du läst denna manual, var god kontakta tillverkaren eller ett auktoriserat servicecenter där man står till förfogande för att säkerställa snabb och omsorgsfull service så att apparaten alltid kan fungera optimalt och så effektivt som möjligt. Tänk på att under all användning av apparaten måste bestämmelserna om säkerhet, arbetshygien och miljöskydd alltid följas. Det åligger sålunda användaren att kontrollera att apparaten endast drivs och används under villkor som är optimala för säkerheten, både för människor, djur och föremål.

VIKTIGT

- Tillverkaren accepterar inget ansvar för ingrepp som utförs på produkten om anvisningarna i denna manual inte har följts.
- Tillverkaren förbehåller sig rätten att modifiera de apparater som presenteras i denna publikation utan föregående meddelande.
- Det är förbjudet att kopiera manualen helt eller delvis.
- Denna handbok kan fås i elektroniskt format genom:
  - Kontakt med återförsäljare eller kundservice.
  - ladda ned den senaste, uppdaterade handboken från sidan www.electroluxprofessional.com.
- Handboken måste alltid förvaras i närheten av apparaten, på en lätt tillgänglig plats. Operatörer och alla som sörjer för användning och underhåll av apparaten måste lätt och i vilket ögonblick som helst kunna få tag i handboken för konsultation.

Innehåll

A VARNING OCH SÄKERHETSINFORMATION 5
A.1 Allmän information 5
A.2 Personal protection equipment 5
A.3 Allmän säkerhet 6
A.4 Skyddsanordningar som är installerade på apparaten 7
A.5 Säkerhetsskyltar som skall sättas upp på apparaten eller i området runt apparaten 7
A.6 Felaktig användning där felaktigheten är förutsägbar 7
A.7 Kvarstående risker 7
A.8 Rengöring av apparaten 8
A.9 Förebyggande underhåll 8
A.10 Reservdelar och tillbehör 8
A.11 Försiktighetsåtgärder vid användning och underhåll 8
A.12 Underhåll av apparaten 9
B GARANTI 9
B.1 Garantivillkor och undantag 9
C ALLMÄN INFORMATION 9
C.1 Inledning 9
C.2 Avsedd användning och förbehåll 9
C.3 Slutbesiktning 9
C.4 Upphovsrätt 10
C.5 Förvaring av handboken 10
C.6 Handboken riktar sig till 10
C.7 Definitioner 10
C.8 Ansvar 10
D ORDINARIE ANVÄNDNING AV APPARATEN 10
D.1 Egenskaper för personal som tillåts använda apparaten 10
D.2 Baskrav för att använda apparaten 10
E BESKRIVNING AV PRODUKTEN 11
E.1 Översikt över apparaten 11
E.2 Användning – introduktion 11
E.3 Att öppna och stänga ugnsluckan 12
E.4 Manöverpanel 13
F ANVÄNDNING 13
F.1 SLÅ PÅ UGNEN 13
F.2 MAIN MENU (HUVUDMENY) 14
F.3 TOUCH SCREEN COMMANDS / INFO AND DISPLAY MESSAGES (PEKSKÄRMSREGLAGE / INFO OCH DISPLAYMEDDELANDEN) 15
F.4 DRAWERS AREA (LÅDANS UTRYMME) 15
F.5 OVEN CONNECTIVITY (UGNENS UPPKOPPLING) 17
F.5.1 Fjärruppdatering av programvaran 17
F.5.2 Så här aktiverar/inaktiverar du funktionen “Anslutning“ 18
F.6 MANUAL MODE (MANUELLT LÄGE) 18
F.6.1 HUVUDSIDA 18
F.6.2 TILLAGNINGSPROGRAM 18
F.6.3 ATT STÄLLA IN ETT TILLAGNINGSPROGRAM 19
F.6.4 DELAY START (FÖRDRÖJD START) 19
F.6.5 STARTALTERNATIV 20
F.6.6 STÄNG AV PROGRAMMET 21
F.6.7 TEMPERATURALTERNATIV 21
F.6.8 LUFTFUKTIGHETSALTERNATIV 22
F.6.9 TIDSALTERNATIV 22
F.6.10 ALTERNATIV MED KÄRNTEMPERATURSOND 23
F.6.11 MULTITIMER ALTERNATIV 24
F.6.12 MULTIFASLÅDA 26
F.7 AUTOMATIC MODE (AUTOMATISKT LÄGE) 27
F.7.1 Automatiska program 27
F.7.2 STÄLL IN AUTOMATISKT PROGRAM 28
F.7.3 QR-KODER 29
F.7.4 UPDATE/RESTORE AUTOMATIC CYCLES (UPPDATERA/ÅTERSTÄLLA AUTOMATISKA PROGRAM) 30
F.7.5 CYCLES+ / SPECIAL CYCLES (PROGRAM+/SPECIALPROGRAM) 31
F.8 PROGRAMS MODE (PROGRAMLÄGE) 36
F.9 HOMEPAGE FAVORITES MODE (HEMSIDANS FAVORITER-LÄGE) (SKYHUB/SOLOMIO) 39
F.10 HELP MODE (HJÄLPLÄGE) 40
F.11 AGENDA MODE (KALENDERLÄGE) (CALENDAR – MY PLANNER) 40
F.12 USB MODE (USB-LÄGE) 43
F.13 Upload selection (PLANERA OCH SPARA / OPTIMERINGSLÄGE FÖR TILLAGNING) 44
F.14 SKYDUO/MATCH MODE (LÄGET SKYDUO/MATCH) (beroende på din modell - tillbehör) 46
F.15 HOOD MANAGEMENT (HANTERING AV UTSUGSFLÄKTEN) 48
F.16 CLEANING MODE (RENGÖRINGSLÄGE) 48
F.16.1 Inledning 48
F.16.2 Rengöringssida 49
F.16.3 Programinställning 50

F.16.4 Tillstånd på displayen (olika) 51
F.16.5 Fyll på rengöringsmedel 52
F.16.6 Säkerhetsåtgärder 53
F.16.7 Vid programmets slut 53
F.16.8 FORCED CLEANING (FORCERAD RENGÖRING) 53
F.16.9 BOILERAVKALKNING (Underhåll av boiler) 54
F.16.10 TÖMNING AV BOILER 54
F.17 SETTINGS (INSTÄLLNINGAR) 55
F.17.1 Inställning av SPRÅK 55
F.17.2 Inställning av DATUM 55
F.17.3 Inställning av KLOCKSLAG 56
F.17.4 Inställning av MÅTTENHET 56
F.17.5 Inställning av LJUD 56
F.17.6 Inställning av BELYSNING I UTRYMMET 56
F.17.7 Inställning av DISPLAY 57
F.17.8 TOUCH SCREEN CALIBRATION (PEKSKÄRMENS KALIBRERING) 57
F.17.9 TOUCH SCREEN TEST (PEKSKÄRMSTEST 57
F.17.10 Inställning av FOOD SAFETY 57
F.17.11 Inställning av AUTOSTART 57
F.17.12 Inställning av MANUELLT 57
F.17.13 Inställning av AUTOMATISKT 59
F.17.14 Inställning av PROGRAM 59
F.17.15 Inställning av MULTITIMER 60
F.17.16 Inställning av HEMSIDANS FAVORITER-LÄGE 60
F.17.17 INSTÄLLNINGAR FÖR ANSLUTNING 60
F.17.18 Inställning av RENGÖRING 61
F.17.19 USER PASSWORD (ANVÄNDARLÖSENORD) 61
F.17.20 Inställning av ACCESSORIES (TILLBEHÖR) 61
F.17.21 Inställning av STARTUP PAGE (STARTSIDA) 61
F.17.22 Inställning av IDENTITY CARD (IDENTITETSKORT) 62
F.17.23 TÖMNING AV BOILER 62
F.17.24 SERVICE 62
F.18 STÄNG AV UGNEN 62
G RENGÖRING AV APPARATEN 62
G.1 Vård och omsorg 62
G.2 Introduktion till rengöring 62
G.3 Rengöring av apparaten 63
G.4 Tillagningsutrymme 63
G.5 Boiler eller ånggenerator (endast för modeller med denna utrustning) 63
G.6 Tillagningsutrymmets filter 63
G.7 Luftfilter 63
G.8 Luckans tätningslist 64
G.9 Inre glaslucka och ugnens glas 64
G.10 Området kring luckan 65
G.11 Effektivitetskontroll för avloppssystemet 65
G.12 Dropplist för kondensat 65
G.13 Kärnsond 65
G.14 Andra ytor 65
G.15 Perioder utan användning 66
G.16 Utbyte av slitagekomponenter 66
G.17 Reparation och särskilt underhåll 66
G.18 Underhållsintervaller 66
G.19 Servicekontakter (endast för Australien) 66
H FELSÖKNING 67
H.1 Inledning 67
H.2 Felkoder 67
H.3 Problem med ugnens uppkoppling (beroende programvaruversionen) 80
I MER INFORMATION 80
I.1 Ergonomi 80
I.1.1 Certifiering 80
I.1.2 Allmänna rekommendationer 80

A VARNING OCH SÄKERHETSINFORMATION

A.1 Allmän information

För att kunna förstå handboken och därmed maskinen på optimalt sätt är det viktigt att ha god kunskap om de termer, grafik och symboler som används i handboken. Följande symboler används i handboken för att utmärka och göra det möjligt att identifiera olika typer av fara:

VARNING
Fara för personalens hälsa och säkerhet.

VARNING
Fara för elchock - farlig spänning.

AKTAS
Fara för skada på apparaten eller skada på produkten.

VIKTIGT
Viktiga instruktioner och infomration om apparaten.

Ekvipotentialsystem

Läs instruktionerna innan du använder apparaten

Upplysningar och förklaringar

- Felaktig installation, service, underhåll rengöring eller modifiering av apparaten kan innebära skada på apparat eller person, eller förorsaka dödsfall.
- Endast specialutbildad personal är auktoriserad att göra ingrepp på apparaten.
- Denna apparat är ämnad för kommersiell tillämpning och kollektiv användning, som i restaurangkök, storkök, sjukhuskök eller i kommersiella företag, som bagerier, slakterier, etc, men inte för kontinuerlig massproduktion av mat. All annan användning betraktas som felaktig.
- Denna apparat skall inte användas av minderårig eller av vuxen med nedsatt fysisk, känslomässig eller mental kapacitet, eller av person utan erfarenhet och kännedom om apparaten.
- Använd eller förvara inte bensin eller andra brandfarliga material i närheten av denna eller andra apparater.
- Förvara ej explosiva ämnen, som tryckförsatt behållare med brandfarlig vätska i denna apparat.
- Se informationen på apparatens märkplatta för uppgifter om tillverkare (för att beställa reservdelar, etc.).
- I samband med skrotning av apparaten måste CE-märkningen förstöras.
- Förvara handboken på en säker plats som framtida referens för användare.

A.2 Personal protection equipment

Sammanfattande tabell över vilken personlig skyddsutrustning (PSU) som ska användas under de olika faserna av användningen av apparaten.

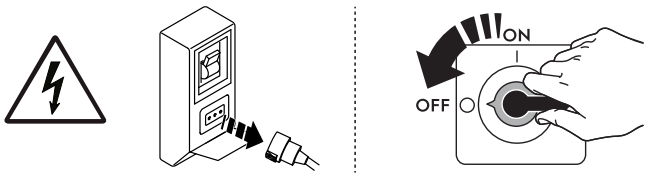
Arbetsskede	Skyddskläder	Skyddsskor	Handskar	Skyddsglasögon	Skyddshjälm
Transport		●	○	–	○
Hantering	–	●	○	–	–
Uppackning	–	●	○	–	–
Installation	–	●	●[1]	–	–
Ordinarie användning	●	●	●[2]	–	–
Inställningar	○	●	–	–	–
Ordinarie rengöring	○	●	●[1–3]	○	–
Extraordinär rengöring	○	●	●[1–3]	○	–
Underhåll	○	●	○	–	–
Demontering	○	●	○	○	–

Arbetsskede	Skyddskläder	Skyddsskor	Handskar	Skyddsglasögon	Skyddshjälm
Skrotning	○	●	○	○	–
Key:					
●	**PPE REQUIRED**				
○	**PPE AVAILABLE OR TO BE USED IF NECESSARY**				
—	**PPE NOT REQUIRED**				

1. Under dessa ingrepp måste skärsäkra skyddshandskar användas. Operatör, specialiserad personal och andra personer som använder apparaten, men inte använder lämplig personlig skyddsutrustning, kan exponeras för risker för hälsovådliga situationer (beroende på modell).
2. Under denna användning ska du använda värmeskyddade handskar för att skydda händerna från kontakt med het mat eller delar av apparaten och/eller då du tar ut mat ur den. Operatör, specialiserad personal och andra personer som använder apparaten, men inte använder lämplig personlig skyddsutrustning, kan exponeras för risker av kemisk art och eventuellt för hälsovådliga situationer (beroende på modell).
3. Under dessa ingrepp ska du använda skyddshandskar som passar för kontakt med de kemiska substanser som används (se säkerhetsinformationsbladet för de substanser som används för information om den personliga skyddsutrustning som krävs). Operatör, specialiserad personal och andra personer som använder apparaten, men inte använder lämplig personlig skyddsutrustning, kan exponeras för risker av kemisk art och eventuellt för hälsovådliga situationer (beroende på modell).

A.3 Allmän säkerhet

- Apparaten är utrustad med elektriska och/eller mekaniska säkerhetsanordningar som är avsedda att skydda personalen och apparaten själv.
- All användning av apparaten är förbjuden när skydd, skyddsanordningar och säkerhetsanordningar är borttagna och när ändringar gjorts på sådana anordningar.
- Gör inga ändringar på de delar som medföljer produkten.
- Vissa illustrationer i handboken visar apparaten eller delar av denna utan skydd eller med borttagna skydd. Illustrationer av denna typ har endast förtydligande syfte. Det är alltid förbjudet använda apparaten utan skydd eller med urkopplade skydd.



Koppla bort apparaten från elnätet innan du utför någon installations-, monterings-, rengörings- eller underhållsåtgärd.

- Det är förbjudet att ta bort de CE-märkningar, säkerhets-, faro- och påbudsskyltar som finns på apparaten och att göra dem oläsbara.
- A-viktad bullertrycknivå överskrider ej 70 dB(A).
- Använd inte produkter som innehåller klor (natriumhypoklorit, klorsyra, saltsyra eller dylikt), varken i ren eller utspädd form, för rengöring av apparaten eller golvet nedanför apparaten.
- Undvik all exponering av utrustningen för ozon - använd inte ozongeneratorer i rum där utrustningen installeras.
- Använd inte sprejburk i närheten av apparaten medan den är i funktion.
- Det är förbjudet att införa lättantändliga vätskor, till exempel alkohol, i ugnsutrymmet under drift.
- Sök aldrig efter eventuellt läckage med hjälp av öppen låga.
- För gasdrivna modeller ska apparaterna inte anslutas till nätverk som innehåller gaser med kolmonoxid eller andra giftiga komponenter.
- Installera apparaten på plats med adekvata ventilationsförhållanden för passande luftväxling per timme. Se till att ventilationssystemet, vilket det än är, alltid är påslaget och effektivt under hela den tid som utrustningen är igång.
- Om tillbehöret filtrerande fläktkåpa (kondenserande eller luktfri) används se till att ventilationssystemet (vilket det än är) vara avpassat för det installerade effekten, även i enlighet med nationella och lokala regler för luftutbyte.
- Felaktig ventilation av ugnen kan utgöra fara för hälsan för operatören och kommer dessutom att resultera i driftproblem, otillfredsställande tillagningsresultat och kan eventuellt skada utrustningen. Skada som uppstår som ett direkt resultat av felaktig ventilation AV UGNEN kommer inte att täckas av tillverkarens garanti.
- Täck inte över luftflödet från förbränning och ventilation.
- Då ugnen är påslagen och het ska du alltid vara försiktig då du öppnar luckan, för att undvika risken med mycket het luft eller ånga som kommer ut.
- Följande ingrepp skall endast utföras av specialiserad och auktoriserad tekniker eller Kundservice som bär passande personlig skyddsutrustning (A.2 *Personal protection equipment*), och som förfogar över korrekta verktyg och hjälpmedel, och som kan be tillverkaren om en servicehandbok:
  - Installation och montering
  - Uppställning
  - Elanslutning
  - Rengöring av apparaten, reparation och extraordinärt underhåll
  - Skrotning av apparaten
  - Att arbeta på den elektriska utrustningen
  - Gasinstallation/anslutning och gaskonvertering.

A.4 Skyddsanordningar som är installerade på apparaten

Skydd

Apparaten har:

- fasta skydd (höljen, lock, sidopaneler, etc.) som är fixerade vid apparaten och/eller dess stomme med skruvar eller snabbkopplingar som endast kan demonteras eller öppnas med specialverktyg – därför skall användaren inte avlägsna eller ändra på dessa anordningar. Tillverkaren accepterar inget ansvar för skador som beror på att anordningarna manipulerats eller att de inte har använts.
- rörliga, förreglade skydd (dörrar/luckor) för åtkomst till maskinens insida.
- åtkomstdörrar/luckor till apparatens elektriska utrustning består av paneler upphängda på gångjärn som måste öppnas med verktyg. Panelen eller dörren/luckan får inte öppnas då apparaten är ansluten till strömförande nät.

A.5 Säkerhetsskyltar som skall sättas upp på apparaten eller i området runt apparaten

Förbud	Betydelse
	Det är förbjudet att avlägsna säkerhetsanordningar
	Det är förbjudet att använda vatten för att släcka eldsvådor (placerad på eldetaljer)
	Håll utrymmet runt apparaten tomt och förvara aldrig bränslen i detta område. Förvara aldrig lättantändliga material i närheten av denna apparat

Fara	Betydelse
	försiktighet, het yta
	Fara för elchock (placerad på eldetaljer med angivelse av spänningen).
	risk för brännskada

A.6 Felaktig användning där felaktigheten är förutsägbar

All användning som skiljer sig från vad som specificeras i denna handbok betraktas som felaktig. Under användning av apparaten får andra aktiviteter som kan tänkas vara felaktiga och som rent allmänt kan utgöra skaderisk för användaren eller skada apparaten ej utföras. Felaktig användning där felaktigheten är förutsägbar inkluderar:

- Bristande underhåll, rengöring och regelbundna kontroller av apparaten.
- strukturella ändringar eller ändringar på funktionslogiken,
- ändringar på skydd eller säkerhetsanordningar,
- att användare, specialiserad personal och underhållstekniker inte använder personlig skyddsutrustning.
- att inte använda adekvata tillbehör (t ex att använda fel verktyg, stege).
- Att placera bränsle eller brandfarligt material (material som inte har med bearbetningsprocessen att göra) i närheten av apparaten.
- Felaktig installation av apparaten.
- att föremål placeras i apparaten som inte är kompatibla med apparatens användning, eller som kan orsaka skador på apparaten/personer, eller förorena miljön.
- Att stiga upp på apparaten.
- Att anvisningarna om avsedd användning av apparaten inte följs.
- andra beteenden som medför risker som inte kan elimineras av tillverkaren.

A.7 Kvarstående risker

Apparaten har flera kvarstående risker som inte fullständigt eliminerats på projektstadiet eller genom installation av lämpliga skydd. Tillverkaren informerar därför operatören, genom denna handbok, om dessa risker och om vilken personlig skyddsutrustning som skall användas av personalen. För att reducera risker, se till att det finns tillräckligt med utrymme då du installerar apparaten.

För att detta villkor skall uppfyllas måste områdena runt apparaten alltid vara:

- vara fria från hinder (som stegar, verktyg, behållare, lådor, osv.),
- vara rena och torra,

- vara väl upplysta.

För kundens information illustreras nedan de risker som kvarstår på apparaten. De illustrerade beteendena är att betrakta som felaktiga och därmed strängt förbjudna.

Kvarstående risker	Beskrivning av den farliga situationen
Risk att halka eller falla	Operatören kan halka på grund av att det finns vatten, vätskor eller smuts på golvet
Risk för brännskada/skrubbsår (t ex ugnselement, iskall behållare, lameller och rör i kylkretsen)	Operatören vidrör avsiktligt eller oavsiktligt vissa komponenter inuti apparaten utan att använda skyddshandskar.
Elchock	Kontakt med elektriska, spänningsförande delar i samband med underhåll som utförs medan spänningen är påslagen
Risk för fall från hög höjd	Operatören använder olämpliga system för att komma åt delar på ovansidan av maskinen (t.ex. stegar, eller om operatören klättrar upp på apparaten)
Risk för krosskada eller annan skada	Den specialiserade personalen kanske inte har fäst kontrollpanelen som ger åtkomst till teknikutrymmet på rätt sätt. Panelen kan stängas plötsligt.
Risk att laster välter	Under hantering av apparaten eller emballaget innehållande apparaten med hjälp av olämpligt lyftsystem eller med obalanserad last
Kemiska ämnen	Operatören kommer i kontakt med kemiska ämnen (t.ex. rengöringsmedel, sköljmedel, avkalkningsmedel, osv.) utan att säkerhetsåtgärder av lämplig typ har vidtagits. Studera därför alltid säkerhetsinformationsblad och etiketter på använda produkter.
Plötslig stängning	Operatör vid normal användning av apparaten kan plötsligt och avsiktligt stänga lock/lucka/dörr (i förekommande fall, beroende på typ av apparat).

A.8 Rengöring av apparaten

VIKTIGT
För att upprätthålla apparatens prestanda och säkerhet ska den underhållas och rengöras.

- Vidrör aldrig maskinen med fuktiga händer och/eller fötter eller när du är barfota.
- Använd en stege med skydd när ingrepp på maskinen skall ske på hög höjd.
- Sätt apparaten i säkert tillstånd innan alla rengöringsingrepp påbörjas.
- Respektera anvisningarna om vilken kompetens som krävs för de olika ingreppen som ingår i rutinunderhåll och extra underhåll. Bristande följsamhet för varningar kan leda till risker för personalen.
- Spraya inte vatten eller använd vattentryckspruta eller ånga.

A.9 Förebyggande underhåll

För att säkerställa prestanda och säkerhet på din utrustning rekommenderar vi att du låter en tekniker auktoriserad av Electrolux Professional SpA utföra underhåll på den varje år, enligt Electrolux Professional SpA Servicehandbok. Kontakta ditt lokala Electrolux Professional SpA servicecenter för ytterligare information.

A.10 Reservdelar och tillbehör

Använd endast originaltillbehör och -reservdelar. Att inte använda originaltillbehör och -reservdelar betyder att tillverkarens originalgaranti förfaller, och kan göra att apparaten inte längre uppfyller kraven för säkerhetsföreskrifterna.

A.11 Försiktighetsåtgärder vid användning och underhåll

- Riskerna som är knutna till apparaten är huvudsakligen av mekanisk, termisk och elektrisk art. När så har varit möjligt har riskerna undanröjts:
  - antingen direkt, med hjälp av lämpliga lösningar på projektstadiet,
  - eller indirekt, med hjälp av skyddsanordningar, skydd och säkerhetsanordningar.
- På kontrollpanelens display visas eventuella funktionsstörningar.
- I samband med underhåll kvarstår dock vissa risker som det inte är möjligt att eliminera och som måste undanröjas genom speciella beteenden och försiktighetsåtgärder.
- Det är förbjudet att göra någon typ av kontroll, rengöring, reparation och underhåll på maskinkomponenter i rörelse. Personalen måste upplysas om förbudet i fråga med hjälp av väl synliga varningsskyltar
- Kontrollera regelbundet att alla säkerhetsanordningar fungerar och att isoleringen på elektriska kablar är intakt. Om dessa är skadade måste de bytas.

Om en större anomali skulle uppstå (t.ex. kortslutning, kablar utanför kopplingsplinten, motorhaveri, slitage på elkablarnas skydd) skall operatören som ansvarar för den ordinarie användningen av apparaten:

- omedelbart stänga av apparaten och koppla bort alla matningar (elektricitet, gas, vatten).

Innan någon typ av ingrepp görs på apparaten, studera alltid handboken som anger vilka procedurer som ska följas och som innehåller viktig säkerhetsinformation.

A.12 Underhåll av apparaten

- Hur lång intervallen mellan inspektioner och underhåll skall vara beror på de faktiska driftsvillkoren och omgivningsvillkoren (damm, fukt, osv.). Därför kan inga exakta tidsintervaller anges. Det är dock viktigt att ge apparaten ett noggrant och regelbundet underhåll för att i möjligaste mån begränsa driftavbrott.
- Vi rekommenderar att ett servicekontrakt tecknas med Kundservice för förebyggande och programmerat underhåll.
- Sätt apparaten i säkert tillstånd innan alla underhållsingrepp påbörjas.
- För att garantera att apparaten fungerar effektivt och korrekt krävs ett regelbundet underhåll. Följ anvisningarna i denna handbok.

B GARANTI

B.1 Garantivillkor och undantag

Om garanti erbjuds i samband med köp av denna produkt så tillhandahåller Electrolux Professional garanti i enlighet med lokala bestämmelser, med villkoret att utrustningen installeras och används för det ändamål för vilket den har konstruerats och så som beskrivs i gällande dokumentation för utrustningen.

Garanti gäller om kunden enbart har använt originalreservdelar och utfört underhåll i enlighet med Electrolux Professionals användnings- och underhållsdokumentation som finns på papper och i elektroniskt format.

Electrolux Professional rekommenderar varmt att man använder rengörings-, skölj- och avkalkningsmedel som är godkända av Electrolux Professional - detta för att få bättre resultat och behålla produktens funktion över tid.

Electrolux Professional-garantin täcker inte:

- Serviceresa för att leverera eller hämta produkten.
- Installation.
- Utbildning angående användning/drift.
- Utbyte (och/eller leverans) av slitagereservdelar, såvida slitaget inte är ett resultat av defekter i material eller utförande, rapporterat inom en (1) vecka från feltillståndet.
- Korrigering av yttre kablage.
- Korrigering av icke-auktoriserade reparationer så väl som skada, feltillstånd och ineffektivitet förorsakad av och/eller ett resultat av dessa reparationer.
  - Otillräcklig och/eller onormal kapacitet på de elektriska systemen (ström/spänning/frekvens), inklusive elektriska pikar och/eller strömavbrott.
  - Otillräcklig eller avbruten försörjning av vatten, ånga, luft, gas (inklusive orenheter och/eller annat som inte överensstämmer med de tekniska kraven för var och en av apparaterna).
  - Rördelar, komponenter eller förbrukningsvaror för rengöringsprodukter som inte är godkända av tillverkaren.
  - Kundens vårdslöshet, felanvändning, missbruk och/eller bristande efterlevnad av instruktionerna för vård och omsorg som finns i detalj i utrustningens dokumentation.
  - Felaktig eller dåligt utförd: installation, reparation, underhåll (inklusive manipulation, modifikation och reparation utförd av icke-auktoriserad tredje part) och modifikation av säkerhetssystem.
  - Användning av komponenter som inte är originalkomponenter (exempelvis förbrukningsmaterial, slitage- och reservdelar);
  - Miljöförhållanden som framkallar termal eller kemisk stress (överhettning/frysning och/eller korrosion/oxidation).
  - Främmande föremål placerade i produkten eller kopplade till denna.
  - Olyckor eller force majeure.
  - Transport och hantering, inklusive repor, bucklor, flisor och/eller annan skada på ytfinishen, såvida denna skada inte kan härledas till defekter i materialet eller i det hantverksmässiga utförandet och som ska rapporteras inom en (1) vecka från leveransen, såvida inte annat överenskommits.
- Produkt med originalserienummer avlägsnat, ändrat eller som inte kan avläsas.
- Utbyte av glödlampor, filter och andra förbrukningsvaror.
- Alla tillbehör och programvaror som inte är godkända eller specificerade av Electrolux Professional.

Garantin från Electrolux Professional förfaller och tillverkaren accepterar inget ansvar för skador som uppstår på grund av modifieringar och/eller ingrepp på hårdvara/programvara/programmering.

Garantin gäller inte för schemalagda underhållsingrepp (inklusive de erforderliga reservdelarna för detta) eller för rengöringsmedel såvida det inte regleras i avtal eller andra villkor.

Se Electrolux Professionals webbplats för en lista över auktoriserade Kundservicecenter.

C ALLMÄN INFORMATION

VARNING
Se "*VARNING och säkerhetsinformation*".

C.1 Inledning

Denna handbok innehåller information om olika typer av apparater. Produktbilderna i denna guide är endast exempel.

Ritningar och scheman i handboken är inte återgivna i korrekt skala. De är en integration till den skriftliga informationen och fungerar som sammanfattning av denna, men är inte avsedda att ge en detaljerad bild av den levererade apparaten.

På apparatens installationsritningar uttrycks angivna siffervärden i millimeter och/eller i tum.

C.2 Avsedd användning och förbehåll

Denna apparat är avsedd för tillagning av mat. Den är endast avsedd för kollektiv användning.

All annan användning betraktas som felaktig.

OBS!
Tillverkaren accepterar inget ansvar om maskinen används på ett sätt som inte motsvarar det avsedda.

C.3 Slutbesiktning

När våra maskiner tas fram och optimeras utnyttjar vi laboratorietester i syfte att garantera hög prestanda och stor effektivitet.

VIKTIGT
Enbart för modeller med 20 tillagningsgaller: man skall använda den medlevererade vagnen eller tillämpliga modeller ur vår tillbehörskatalog i ugnen.

Apparaten levereras klar för användning.

I specifika bilagor garanteras och styrks att apparaten har genomgått och klarat genomgångna tester (okulärbesiktning - gas/elektrisk besiktning - funktionsbesiktning).

C.4 Upphovsrätt

Denna handbok är uteslutande avsedd för operatören och får endast överlämnas till tredje person efter medgivande från Electrolux Professional SpA.

C.5 Förvaring av handboken

Handboken måste hållas i gott skick under apparatens hela livstid, tills apparaten skrotas. Vid överlåtelse, försäljning eller uthyrning av apparaten måste denna handbok medfölja apparaten.

C.6 Handboken riktar sig till

Denna handbok riktar sig till:

- Arbetsgivare till apparatens användare och arbetsplatsansvarig person.
- Operatör som sköter den ordinarie användningen av apparaten.
- specialiserad personal – Kundservice (se servicehandboken).

C.7 Definitioner

Nedan finns definitioner av de viktigaste termerna som används i handboken. Vi rekommenderar att dessa termer studeras noggrant innan resten av handboken läses.

Operatör	Person vars uppgifter omfattar installation, inställning, användning, underhåll, rengöring, reparation och transport av apparaten.
Tillverkare	Electrolux Professional SpA eller annat serviceställe som auktoriserats av Electrolux Professional SpA.
Operatör som normalt använder apparaten.	en operatör som har informerats om, utbildats för och har praktik vad gäller arbetsuppgifterna som skall utföras och riskerna som är knutna till den ordinarie användningen av apparaten.
Kundservice eller specialiserad personal	Operatör som är utbildad av tillverkaren och som tack vare sin yrkesutbildning, erfarenhet, specifika yrkesutbildning och kunskap om olycksskydd är kapabel att bedöma vilka ingrepp som ska göras på apparaten och att identifiera och undvika eventuella risker. Operatörens yrkesutbildning täcker områdena mekanik, elektroteknik och elektronik, etc.
FARA	Upphov till möjliga personskador eller hälsorisker.
Farlig situation	En situation där en operatör utsätts för en eller fler faror.
Risk	Sannolikhet för mycket allvarliga personskador eller hälsorisker i en farlig situation.
Skydd	Säkerhetsåtgärder som består i att speciella tekniska anordningar (skydds- och säkerhetsanordningar) avsedda att skydda personalen från faror används.
Skyddsanordning	anordning på en apparat som används särskilt för att ge skydd genom en fysisk barriär.
Säkerhetsanordning	Säkerhetsanordning (ej att förväxlas med skyddsanordning ovan) som eliminerar eller reducerar risken. Denna anordning kan vara monterad för sig själv, eller användas tillsammans med en skyddsanordning.
Kund	den person som har inhandlat apparaten, eller som har hand om/använder den (t ex företag, företagare, bolag).
Elchock	Oförutsedd elektrisk urladdning i människokroppen.

C.8 Ansvar

Vi accepterar inget ansvar för skador och funktionsstörningar som orsakats av:

- att instruktionerna i denna handbok ej följts.
- icke-professionella reparationer som utförts och med reservdelar som inte finns angivna i reservdelskatalogen använts (montering och användning av icke-originaldelar och tillbehör kan inverka negativt på apparatens funktion, och gör dessutom att garantin från originaltillverkaren förfaller).
- Ingrepp utförts av icke-specialiserad personal.
- Icke-auktoriserade ändringar eller ingrepp.
- Inget underhåll, eller felaktigt/undermåligt underhåll, har utförts.
- Felaktig användning av apparaten.
- exceptionella och icke förutsebara händelser,
- Att apparaten har använts av personal som inte har tillräcklig information och/eller utbildning.
- att gällande bestämmelser i användarlandet om säkerhet, hygien och hälsa på arbetsplatsen inte har följts.

Tillverkaren accepterar inget ansvar för:

- skada som orsakats av godtyckliga ändringar som utförts av användaren eller av kunden.
- möjliga felaktiga upplysningar i handboken, om dessa kan härledas till tryckfel eller översättningsfel.

Ansvaret för identifiering och val av lämplig och passande personlig skyddsutrustning som operatör skall bära åligger arbetsgivaren, den arbetsplatsansvarige eller den fackman som sköter teknisk service i enlighet med de bestämmelser som gäller i användarlandet.

Eventuella tillägg till handboken för installation, användning och underhåll som tillverkaren anser det lämpligt att sända till kunden skall förvaras tillsammans med den handbok som de blir en integrerad del av.

D ORDINARIE ANVÄNDNING AV APPARATEN

D.1 Egenskaper för personal som tillåts använda apparaten

Kunden måste kontrollera att de som sörjer för den ordinarie användningen av apparaten har lämplig utbildning och kompetens för sina uppgifter.

Den som har i uppdrag att göra arbetet måste:

- de har läst och förstått handboken.
- Få korrekt utbildning och instruktioner som är lämpad för deras uppgifter så att dessa kan utföras i säkerhet.
- får särskild yrkesutbildning om korrekt användning av apparaten.

VIKTIGT
Kunden måste kontrollera att den egna personalen har förstått givna anvisningar, särskilt vad gäller säkerhetsaspekter och arbetshygien vid användning av apparaten.

D.2 Baskrav för att använda apparaten

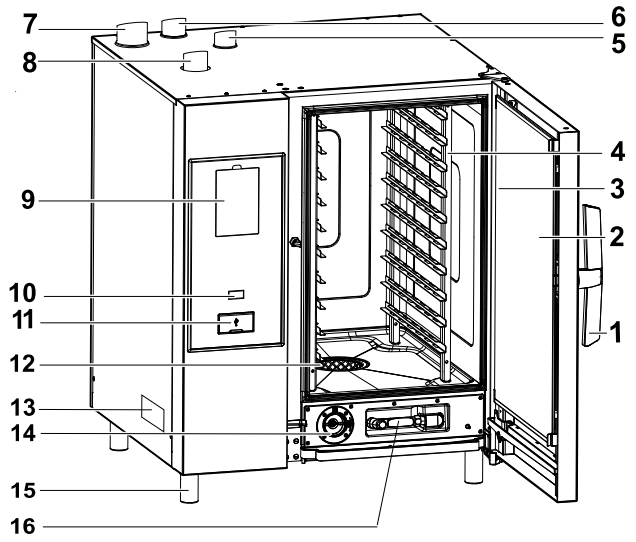
- Kunskap om tekniken och specifik erfarenhet av att använda apparaten.
- Adekvat, grundläggande allmänbildning och teknisk utbildning på tillräcklig nivå för att kunna läsa och förstå innehållet i handboken, inklusive att kunna korrekt tolka ritningar, tecken och bilder.

- Ha tillräcklig kunskap för att i säkerhet utföra ålagda ingrepp enligt arbetsbeskrivningen i handboken.
- Känna till säkerhetsföreskrifter angående hygien och säkerhet på arbetsplatsen.

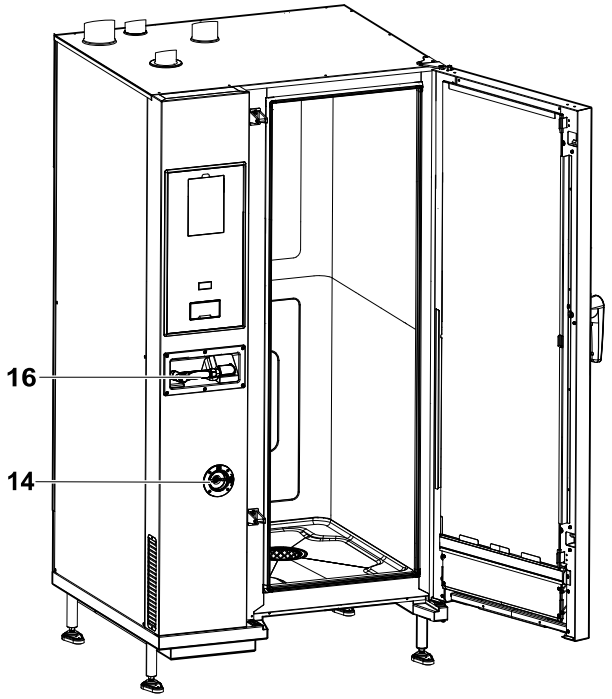
E BESKRIVNING AV PRODUKTEN

E.1 Översikt över apparaten

Modellen 6-10 GN



Modellen 20 GN



1. Handtag (form beroende på modell)
2. 3-glasdörr
3. Lysdioder för belysning i ugnen utrymme
4. Ugnsgallerstöd
5. Utlopp för gas från utrymmets värmeväxlare (alla gasdrivna modeller)
6. Ångutlopp (elektriska och gasdrivna modeller)
7. Ångutlopp från ånggenerator (gasdrivna modeller med boiler)
8. Luftinsug (elektriska och gasdrivna modeller)
9. Kontrollpanel – display
10. PÅ/AV-knapp
11. USB-minnets uttag
12. Ugnsutrymmets filter – plats för diskmedelstabletter (för rengöring av utrymmet)
13. Märkplatta
14. Låda för avkalkning/sköljning
15. Stödben
16. Handdusch-rengöringsenhet, om sådan finns på din modell

OBS!
Handduschen fungerar endast om ugnen är påslagen.

E.2 Användning – introduktion

Instruktionerna i handboken innehåller mycket viktig information för att du ska kunna använda ugnen på korrekt vis. Om du behöver mer information angående apparatens egenskaper och prestanda, vänd dig till din återförsäljare.

- Placera inte långpannor eller andra arbetsverktyg ovanpå ugnen, för att undvika att blockera rököppningar och utsläpp för ånga.
- Placera inte föremål (t. ex. plåtar) i ugnens botten. Det finns risk att eventuella intags- och utsläppshål för kylluften blockeras.

VIKTIGT
På modeller med 20 galler ska rengöringsprogrammen endast köras med vagnen inuti ugnen. Det hjälper tätningen då bottenöppningen stängs igen mellan ugnsutrymmet och luckan.

- Undvik att salta på maträtterna inuti ugnsutrymmet, speciellt med fuktiga program.
- Det är förbjudet att införa lättantändliga vätskor, till exempel alkohol, i ugnsutrymmet under drift.

VIKTIGT
Efter installation av ugnar med 6, 10 och 20 galler (inklusive staplingsinstallation) ska du kontrollera på vilken höjd de övre plåtarna är placerade i ugnen. Om så behövs kan denna dekal (medföljer) placeras på ugnens framsida, ***på en höjd av 1,60 m från golvet***.

AKTAS
För att undvika att skålla dig, använd inte vätskefyllda behållare (eller behållare fyllda med livsmedel som blir till vätska vid tillagning) på hyllor placerade högre än 1,6 m från golvet. Detta för att undvika att de välts under hantering.

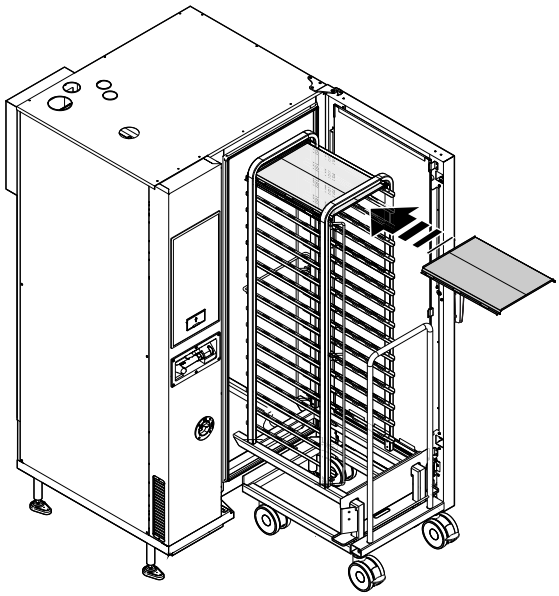
Lastning av livsmedel i ugnen

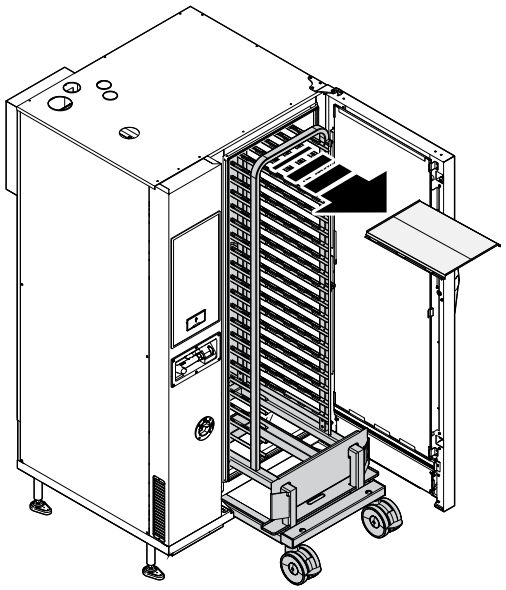
Antal galler		MODELLER					
		6 GN 1/1	6 GN 2/1	10 GN 1/1	10 GN 2/1	20 GN 1/1	20 GN 2/1
Maximal belastning i ugn	kg	30	60	50	100	100	200
Maximal belastning på långpanna/plåt	kg	15	30	15	30	15	30

Ugnar 20 GN 2/1 Endast elektriska modeller

För bättre tillagningsresultat under programmet, för in tillbehöret “deflektorskärm“ över det översta gallret på vagnen (se bild nedan - PNC-tillbehör: 922445)

VIKTIGT
Den medföljande deflektorskärmen måste avlägsnas från vagnen under **rengöringsprogrammet.**

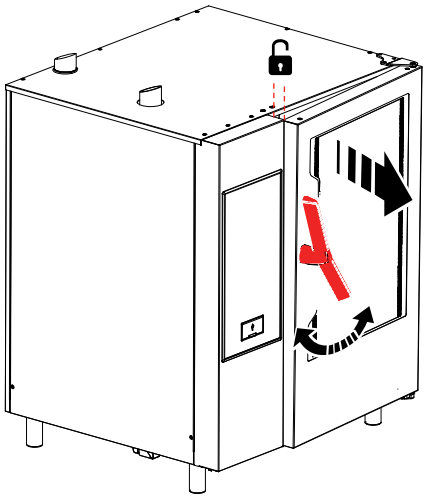




E.3 Att öppna och stänga ugnsluckan

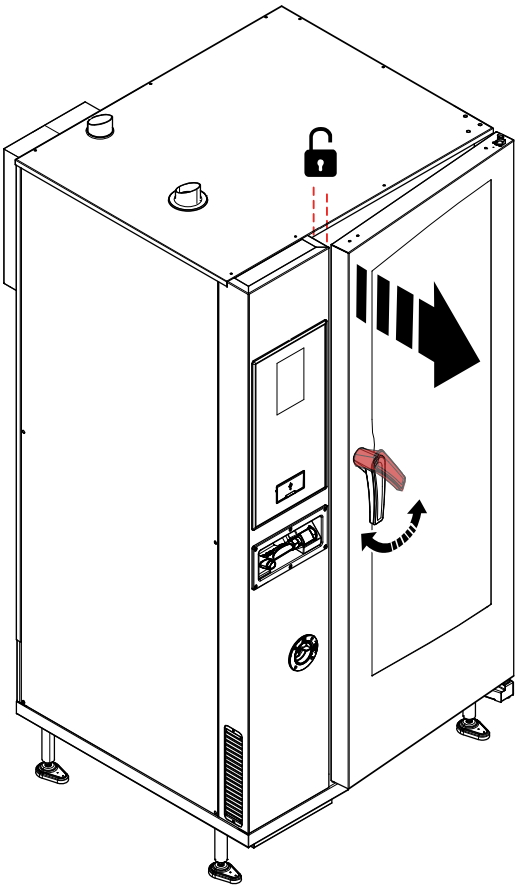
Nedan finns instruktioner för att öppna och stänga ugnsluckan, modell för modell.

Modellerna 6 GN och 10 GN



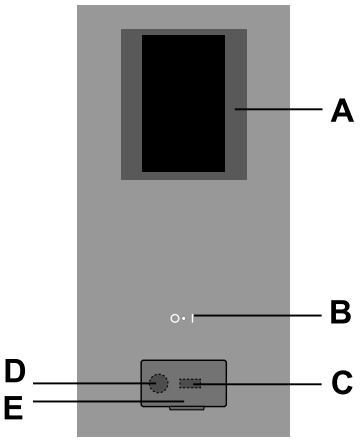
1. Vrid handtaget medurs eller moturs hela vägen för att öppna ugnsluckan helt. Om ett tillagningsprogram fortfarande är igång, stängs detta av.
2. För att stänga ugnsluckan tryck den mot ugnen så mycket som behövs för att låsa den.

Modellen 20 GN



1. Rotera luckans handtag 90°C motsols för att öppna den helt. Om ett tillagningsprogram fortfarande är igång, stängs detta av.
2. Rotera luckans handtag 90°C motsols tills det stannar och för in luckan mot ugnen.
3. Med luckan pressad mot ugnen, rotera handtaget tillbaka till vertikalläget för att låsa luckan.

E.4 Manöverpanel



A. Display – pekskärm
B. "PÅ/AV"-knapp
C. USB-minne in/ut
D. Anslutning för tillbehör
E. Öppningsbar klaff

F ANVÄNDNING

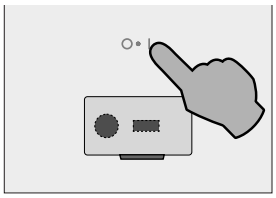
F.1 SLÅ PÅ UGNEN

Tryck på “I“-sidan av knappen “O – I“ för att slå på ugnen.

Tryck på “O“-sidan av samma knapp för att stänga av ugnen.

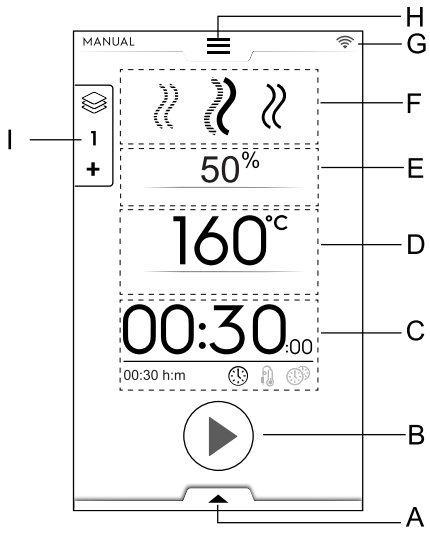
VIKTIGT
Endast för gasdrivna modeller: vänta 5 minuter innan du slår på ugnen igen.

OBS!
Efter att du stängt av ugnen kan kylfläkten fortsätta vara aktiv av säkerhetsskäl.



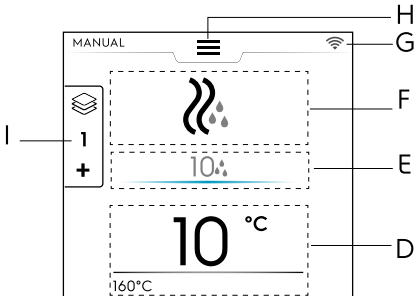
Displayen tänds, programvaran laddas, (programvaruversion visas) och efter en stund visas, som standard, första sidan i den MANUELLA läget.

Modeller med boiler



A. Undre låda – Extra funktioner (funktioner)
B. Startknappens område
C. Område för Tid / Kärnsond / MultiTimer
D. Temperatur i utrymmet
E. Fuktning i utrymmet
F. Tillagningsprogram
G. Uppkopplingsområde
H. Övre låda – Huvudmeny
I. Multifaslåda

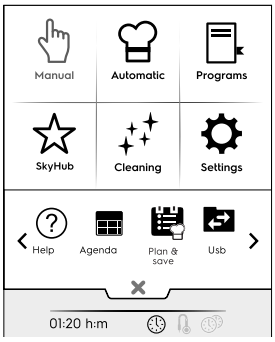
Modeller utan boiler



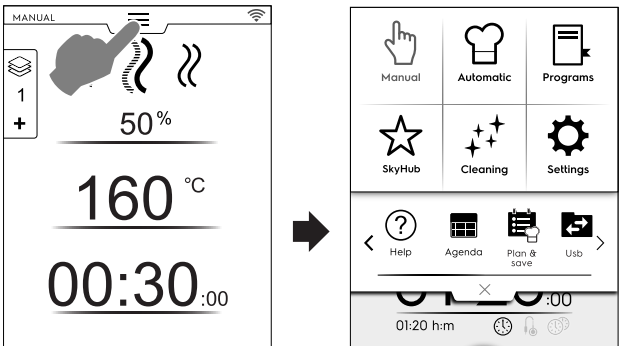
F.2 MAIN MENU (HUVUDMENY)

Ugnen tillåter olika tillagningslägen, enligt dina typer av matvaror och önskningar, för att du ska kunna skapa och spara recepten och program, och kunna kalla upp dem för att planera tillagningsaktiviteter eller för att utföra en automatisk rengöring.

Huvudmenyn på startsidan består av olika lägen som motsvarar ugnens olika funktioner.



OBS!
För att navigera inuti huvudmenyn ska du alltid röra vid den övre lådan.



Rör vid den önskade symbolen i huvudmenyn för tillgång till de olika lägena.

Tillagningsläge

Manuellt läge
"Manuellt läge" specialanpassar tillagningsprogrammen och väljer mellan Konvektions-, Kombi- och Ång-program, och ställer in luftfuktighetens nivå, tid och temperatur (se kapitlet F.6 *MANUAL MODE (MANUELLT LÄGE)*).

Automatiskt läge
"Automatiskt läge" gör det möjligt att tillaga maträtter snabbt och lätt – du behöver bara välja typ av mat och hur den ska tillagas.

De förinställda parametrarna gör att du får utmärkta och upprepningsbara resultat närhelst du vill (se kapitlet F.7 *AUTOMATIC MODE (AUTOMATISKT LÄGE)*).

Programläge
"Programläget" kallar upp redan sparade och lagrade recept och återställer snabbt parametrar och inställningar för varje tillagningsprogram, så att du inte måste ställa in dem igen (se kapitlet F.8 *PROGRAMS MODE (PROGRAMLÄGE)*).

Startsideläge (SkyHub/SoloMio)
"Startsida"-läget hjälper dig att lagra dina recept och hantera dem i ett anpassat område (se kapitlet F.9 *HOMEPAGE FAVORITES MODE (HEMSIDANS FAVORITER-LÄGE) (SKYHUB/SOLOMIO)*).

Andra lägen

Rengöringsläge
Med "Rengöringsläget" kan du utföra rengöring av ugnsutrymmet och en avkalkning av boilern, om detta finns på din modell.

Inställningsläge
"Inställningsläget" gör det möjligt att specialanpassa ugnens funktioner och alternativ för bättre användning.

<Alternativ för SKROLLOMRÅDE >

Hjälp

Denna funktion ger QR-koder för att visa användarhandboken på din anordning (mobil, platta eller dator). Se kapitlet F.10 *HELP MODE (HJÄLPLÄGE)*).

KALENDER (MyPlanner/Calendar)

Denna funktion gör det möjligt att planera ugnens aktiviteter, värmeprogram eller rengöringsprogram eller för att ställa in påminnelser, beroende på din tidsplan (se kapitlet F.11 *AGENDA MODE (KALENDERLÄGE) (CALENDAR – MY PLANNER)*).

PLANERA OCH SPARA/ TILLAGNINGSOPTIMERARE

Denna funktion gör det möjligt att optimera på varandra följande tillagningsprocesser för att reducera energi- och vattenförbrukningen i transitionsfaserna (se kapitlet F.13 *Upload selection (PLANERA OCH SPARA / OPTIMERING-SLÄGE FÖR TILLAGNING)*).

SKYDUO/MATCH (tillval)

OBS!
Finns som extra tillval, endast på specifika modeller i kombination med passande tillbehör.

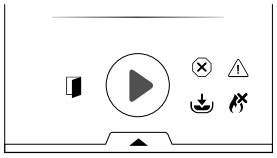
Denna funktion kan installeras på begäran och den fungerar i kombination med uppkopplade anordningar, och ska installeras av specialiserad personal. Den gör det möjligt att koppla ugnen till en blastkylare (se kapitlet F.14 *SKYDUO/MATCH MODE (LÄGET SKYDUO/MATCH) (beroende på din modell - tillbehör)*).

USB

USB-läget gör det möjligt att ladda upp/ner, från eller till apparaten, program eller annan data med hjälp av ett USB-minne. Se kapitlet F.12 *USB MODE (USB-LÄGE)*.

F.3 TOUCH SCREEN COMMANDS / INFO AND DISPLAY MESSAGES (PEKSKÄRMSREGLAGE / INFO OCH DISPLAYMEDDELANDEN)

Symbolerna i detta område tillåter interaktion med ugnen eller ger information angående ugnens tillstånd och de tillbehör som är tillkopplade.



Pekskärmens reglage

Rör vid denna symbol för att bekräfta och/eller spara ditt val

Rör vid denna symbol för att avfärda valet eller stänga en popup-ruta

Rör vid denna symbol för att gå tillbaka till föregående meny

Rör vid denna symbol för att starta ett program

Håll denna knapp intryckt under några sekunder för att stänga av ett pågående program

Rör vid denna symbol för att flytta mellan sidor (vågrät skrollning) eller öka/minska ett värde

Rör vid denna symbol för att flytta mellan sidor (lodrät skrollning)

Indikeringsinformation

Symbol för öppen lucka

Symbolen visas då dörren är öppen eller inte korrekt stängd.

Boiler under påfyllning eller i uppvärmningsfas
Ej tillgängligt på modeller utan boiler

Boiler i avloppsfas
Ej tillgängligt på modeller utan boiler

Boiler i uppvärmningsfas. Boilerns temperatur är för låg för önskat program.
Ej tillgängligt på modeller utan boiler

Endast på gasdrivna modeller:
Gasbrännare[1]blockerad.
För att återställa boilerns tändning, rör vid symbolen med den gröna lågan .

Påminnelse om programvaruuppdatering (endast för ugnar som är anslutna till molnet på distans)
Se stycket F.5.1 *Fjärruppdatering av programvaran* för information om hur programvaran uppdateras.

Displaymeddelanden

Varningar

En popup-ruta visas på displayen för att visa den pågående varningen.

Symbol för blockeringslarm

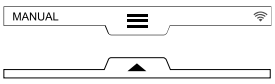
En popup-ruta visas på displayen med ett meddelande om att ett larm pågår. Symbolen för felet visas fram till dess felet har åtgärdats. För larmlistan, (nummer och kod) se avsnittet H.2 *Felkoder*.

Information

Informationsmeddelande som kommunicerar att något är fel, om en procedur är klar, eller bör upprepas, och så vidare.

F.4 DRAWERS AREA (LÅDANS UTRYMME)

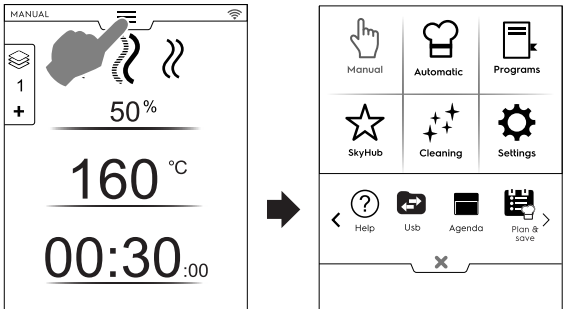
Lådan är en utökning som finns i vissa menymiljöer och som innehåller tillval till vissa funktioner.



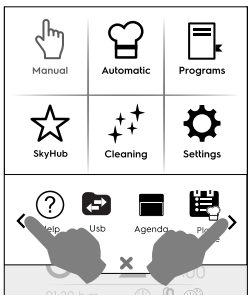
1. Det kan handla om den övre brännaren eller den undre brännaren i utrymmet, eller boilerns brännare

ÖVRE LÅDA

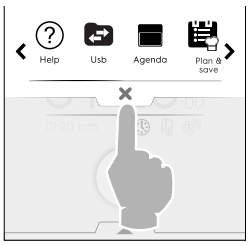
- Denna låda gör det möjligt att navigera i huvudmenyn.
  - Att öppna den övre lådan:



  - Att flytta mellan sidorna:
    Rör vid pilarna i skrollområdet.



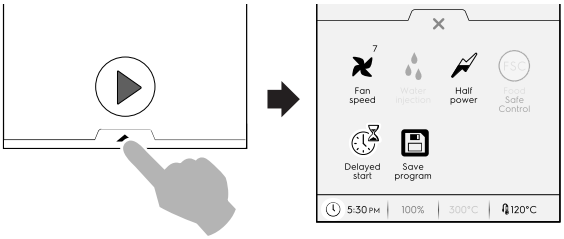
  - Att stänga den övre lådan:



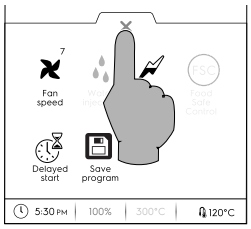
Rör vid knappen ✕ för att stänga lådan.

UNDRE LÅDA

- Denna låda ger tillgång till fler alternativ, tillbehör och avancerade funktioner.
  - Att öppna den undre lådan:



  - Att stänga den undre lådan

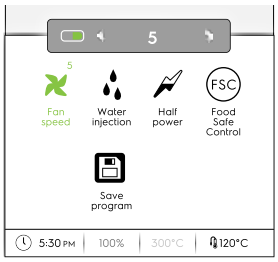


Funktioner i den UNDER LÅDAN – Funktioner

Denna låda innehåller fler inställningar, tillbehörshantering och avancerade funktioner. Dess innehåll beror på inställningsparametrar och på fasprogram.

Fläkthastighet

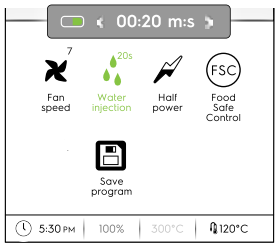
- Rör vid den här symbolen för att ställa in fläktens hastighet i steg från 1 till 7.
- Rör vid symbolen ✕ för att stänga och aktivera inställningen.
- För att stänga av funktionen, använd symbolerna ▭ / ▭.



Vatteninjektion i tillagningsutrymmet **(endast för konvektionstillagningsprogram)**

Rör vid den här symbolen för att öka luftfuktighetens nivå i utrymmet i början av en tillagningsfas.

- Ställ in varaktigheten för vatteninjektionen (från 10 sekunder till 30 minuter).
- Rör vid symbolen ✕ för att stänga och aktivera inställningen.
- För att stänga av funktionen, använd symbolerna ▭ / ▭.



Reducerad effekt

Rör vid denna symbol för att begränsa effektspik på den installerade effekten. Finns för varje tillagningsprogram. Då vald lyser symbolen.

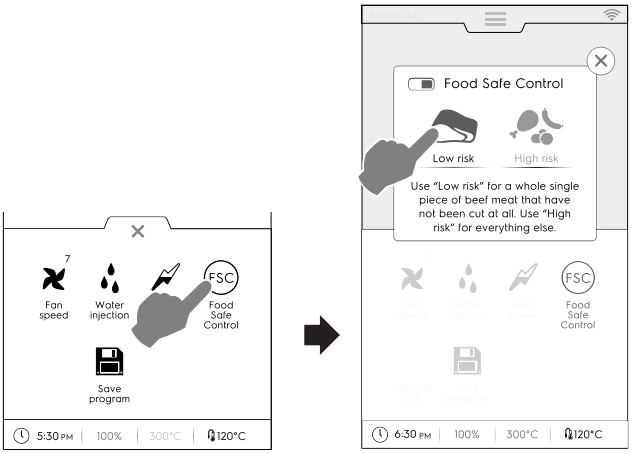
Kontroll av Livsmedelssäkerhet (FSC)

För att aktivera denna funktion, se avsnittet *Kontroll av Livsmedelssäkerhet (FSC)* i kapitlet F.17 *SETTINGS (INSTÄLLNINGAR)*.

FSC gör det möjligt att kontrollera matens mikrobiologiska säkerhet under tillagning (se avsnitt *Kontroll av Livsmedelssäkerhet (FSC)*).

- Rör vid symbolen. En popup-ruta ber dig välja risknivån mellan standard eller hög
- Ställ in med önskad matsymbol för att ändra risknivån.

  Motsvarande symbol på den undre lådan FSC ändras motsvarande FSC+.



Fördröjd start

Med detta alternativ går det att fördröja starten av ett program till en bättre tidspunkt.

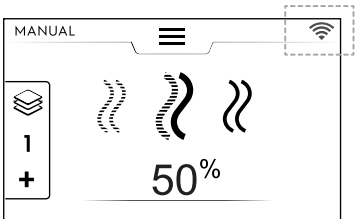
Efter att ha ställt in Fördröjd start på sifferknappsatsen och tryckt på startknappen ▶, kommer displayen att visa indikatorn och den valda fördröjningstiden. Apparaten startar en nedräkning.

Spara program

Rör vid denna symbol för att spara och lagra specialanpassade program. Se avsnittet *Hur man skapar och sparar ett program* i kapitlet F.8 *PROGRAMS MODE (PROGRAMLÄGE)*.

F.5 OVEN CONNECTIVITY (UGNENS UPPKOPPLING)

Om ugnen är ansluten till molnet på distans visar displayen olika ikoner som anger anslutningsstatusen.



Uppkopplingens statussymboler

Ugnen är ansluten till molnet via Wi-Fi. Wi-Fi-signalen är **bra**.

Ugnen är ansluten till molnet via Wi-Fi. Wi-Fi-signalen är **medelgod**.

Ugnen är ansluten till molnet via Wi-Fi. Wi-Fi-signalen är **svag**.

Ugnen är ansluten till molnet via Ethernet.

För uppkopplingsproblem, se avsnittet H.3 *Problem med ugnens uppkoppling (beroende programvaruversionen)*.

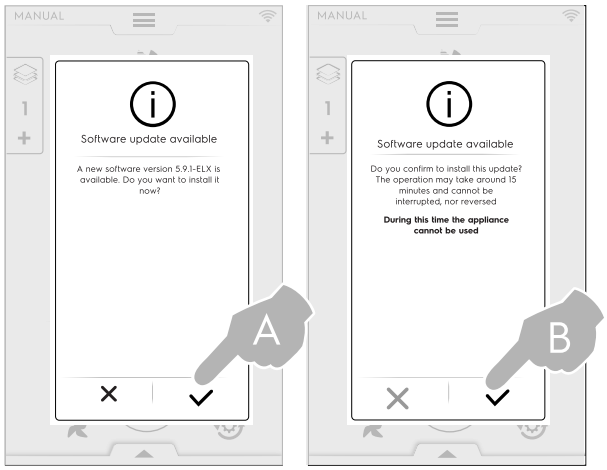
F.5.1 Fjärruppdatering av programvaran

Om ugnen är ansluten till molnet och funktionen "Programvaruuppdateringar" är aktiverad kan den uppdateras automatiskt när en ny programvaruversion blir tillgänglig.

Med ugnen påslagen visar displayen en popup-ruta med notifiering om att det finns en ny uppdatering tillgänglig.

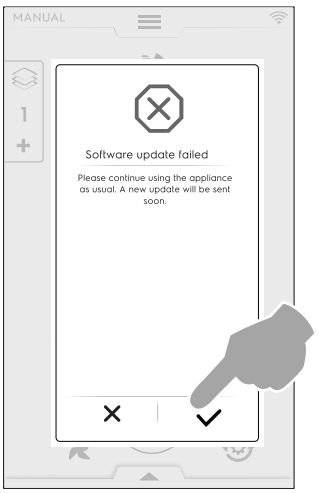
Fjärruppdateringen kan utföras **omedelbart** eller **hoppas över**.

- Bekräfta uppdateringen genom att röra vid knappen ✓.



Ugnen stängs av och slås på automatiskt. Hela proceduren varar i cirka 15 minuter.

Det kan hända att programvaruuppdateringen inte lyckas. Då kan du fortfarande använda ugnen, och försöka igen senare.



- Om uppdateringen har **hoppats över** kommer notifierings meddelandets popup-ruta att visas igen (varje gång ugnen slås på).

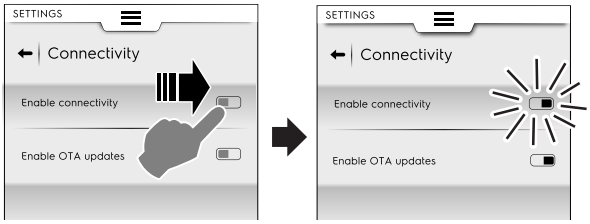
  Notifieringssymbolen kommer fortsatt att visas. Uppdateringen kan utlösas när som helst genom att du rör vid symbolen.

F.5.2 Så här aktiverar/inaktiverar du funktionen “Anslutning“

- Det går att aktivera och inaktivera ugnens anslutnings-funktion genom att välja “Inställningar“ och sedan “Anslutning“:

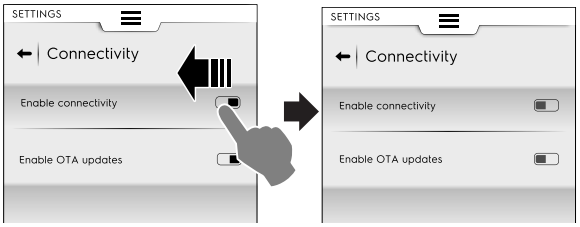
Aktivera “Anslutning“

- Flytta reglaget åt höger. Ikonen lyser grönt.
  Anslutningen till molnet, inklusive programuppdateringar, är aktiverad.



Inaktivera “Anslutning“

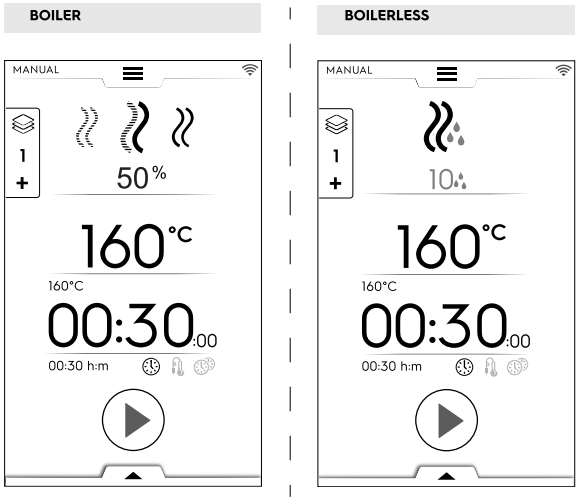
- Flytta reglaget åt vänster. Ikonen blir grå.
  Anslutningen till molnet, inklusive programuppdateringar, är inaktiverad.



F.6 MANUAL MODE (MANUELLT LÄGE)

F.6.1 HUVUDSIDA

Det manuella läget visar följande **första sida**:



OBS!
Du kan ändra de visade värdena genom att aktivera funktionen: “Show real and set values“ (visa nuvarande och inställda värden). Se avsnittet *Allmänt* i kapitlet F.17 *SETTINGS (INSTÄLLNINGAR)*.

OBS!
Du kan ändra de grundinställda värdena för programmen: se avsnittet *Cooking Cycles setpoints (Tillagningsprogrammens riktvärden)* i kapitlet F.17 *SETTINGS (INSTÄLLNINGAR)*.

F.6.2 TILLAGNINGSPROGRAM

Modeller med boiler

KONVEKTIONS-program
För grillning och gratinering:
Maximal temperatur upp till 300 °C.

KOMBI-program
Använder samtidigt bägge värmeelementen i utrymmet och ånggeneratorn, och ser till att livsmedlen inte hårdnar
Maximal temperatur upp till 300 °C.

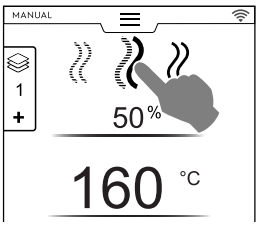
ÅNG-program
Perfekt för att ångkoka (driftstemperaturen fixeras automatiskt vid 100 °C).
Det går att ställa in lågtemperaturånga för ömtåliga rätter, för livsmedel i vakuumförpackning och för upptining (temperatur mellan 25 °C och 99 °C).
Superupphettad ånga (temperatur mellan 101 °C och 130 °C).

Modeller utan boiler

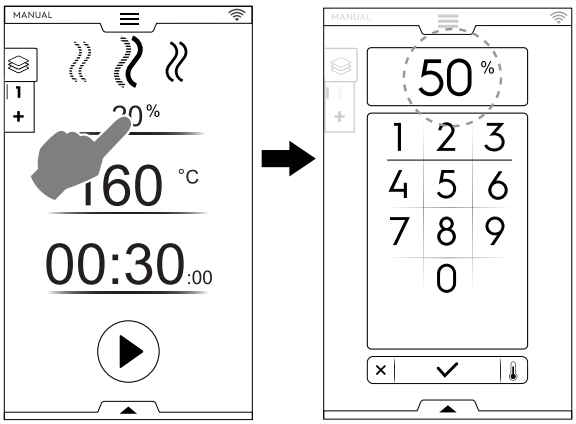
KONVEKTIONS-program
Maximal temperatur upp till 300 °C.
För grillning och gratinering, maximal temperatur upp till 300 °C.

F.6.3 ATT STÄLLA IN ETT TILLAGNINGSPROGRAM

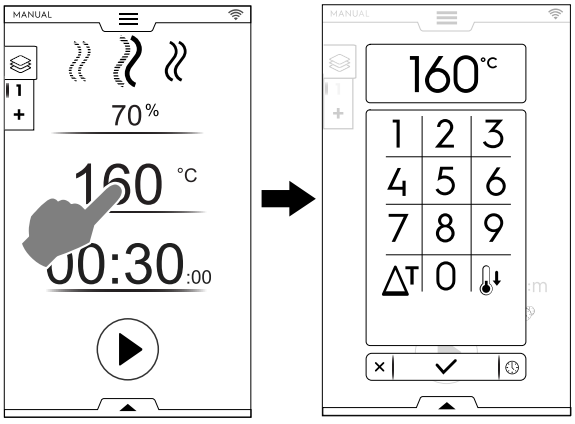
1. Välj ett program t. ex. KOMBI.



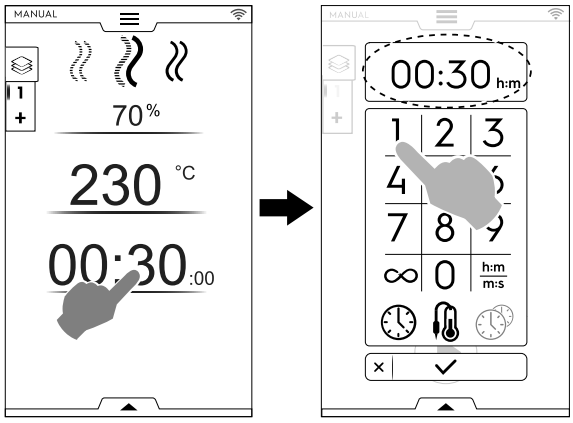
2. Om nödvändigt, ställ in önskad LUFTFUKTIGHET.
   - Rör vid raden för luftfuktighet.
   - Ställ in det nya värdet med hjälp av sifferknappsatsen.



3. Ställ in önskad TEMPERATUR.[2]
   - Rör vid raden för temperaturvärdet: ställ in det nya värdet med hjälp av sifferknappsatsen.



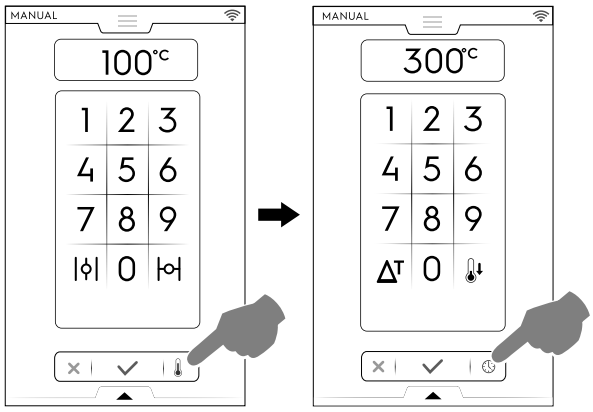
4. Ställ in varaktighet för TID
   - Rör vid raden för tidsvärdet: ställ in det nya värdet med hjälp av sifferknappsatsen.



∞	Kontinuerlig tillagningstid
h:m / m:s	Visad tid
	Kärnsond
	MultiTimer

VIKTIGT
Sifferknappsatsen gör det möjligt att ställa in andra alternativ i programmet utan att behöva gå tillbaka till den första skärmen i Manuellt läge.

- Rör vid knappen som visas i bilden för att få tillgång till inställning av temperatur och tid.

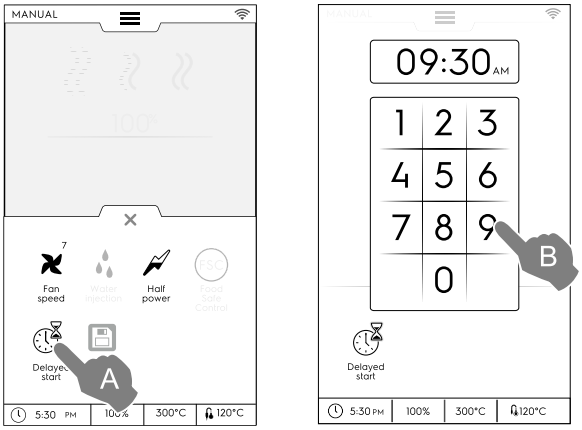


5. Rör vid knappen ▶ för att starta det inställda tillagningsprogrammet.

F.6.4 DELAY START (FÖRDRÖJD START)

Fördröjd start måste ställas in innan du trycker på START-knappen.

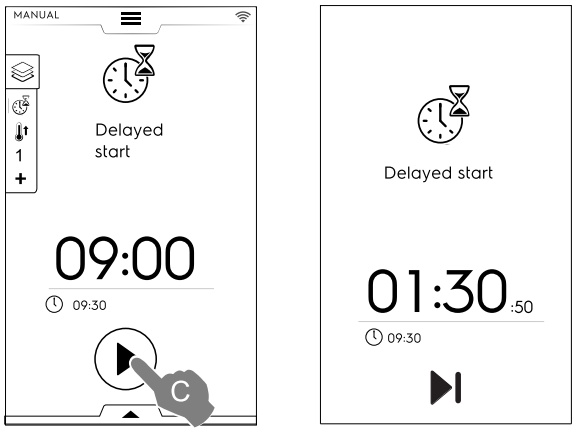
A. Öppna den undre lådan och rör vid den motsvarande symbolen (“A“).
B. Ställ in klockslag för starttid på knappsatsen som kommer upp (“B“) och rör vid ✕ för att stänga den.



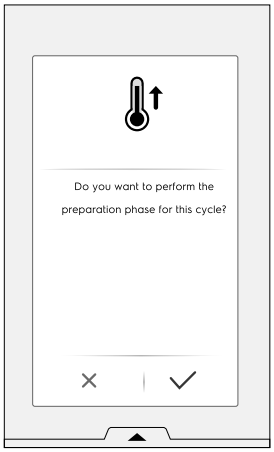
OBS!
För att ta bort en fördröjd start, öppna den undre lådan igen och rör vid den gröna symbolen för fördröjd start. Den ska då ändra färg från grön till vit.

2. I kontinuerlig drift, efter 30 minuter, begränsas utrymmets temperatur till 260 °C för att spara energi. Det återställs automatiskt till inställd temperatur då maten lastas in.

A. På displayen visas det inställda tillagningsprogrammet med fördröjd start. Rör vid knappen ▶ för att bekräfta (“C“).



- Om du vill att ugnen ska utföra en förvärmning för den fördröjda starten, se kapitlet F.17 *SETTINGS (INSTÄLLNINGAR)* (Manual ⇨ General, ⇨ / Manuell ⇨ Allmänt, ⇨) och aktivera funktionen “Delayed start preheating“ (Förvärmning för Fördröjd start) (/).
  I detta fall frågar ugnen dig om att utföra den förberedande fasen (förvärmning) för programmet vid en specifik tidpunkt.



Apparaten startar nedräkningen. På displayen visas symbolen för fördröjd start, återstående tid och inställd starttid.

Det går att hoppa över fördröjningen och starta programmet omedelbart. Då kommer ugnen att starta med Förvärmningsfasen.

F.6.5 STARTALTERNATIV

▶ Automatiskt start

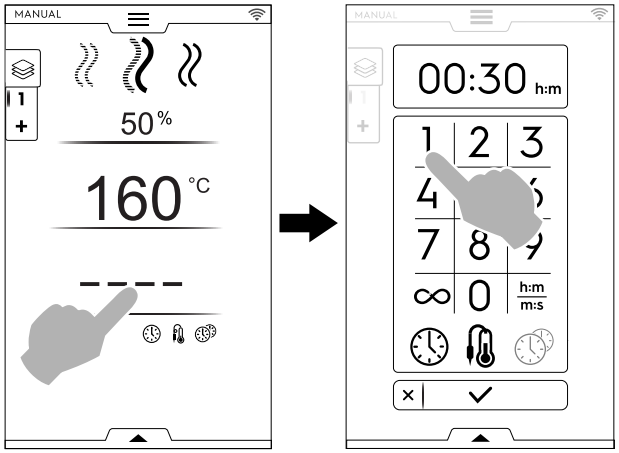
Att ställa in detta alternativ gör att tillagningen startar då luckan stängs. START-knappen syns inte på displayen.

För att aktivera Autostart i alla lägen, se kapitlet F.17 *SETTINGS (INSTÄLLNINGAR)* (Autostart).

VIKTIGT
För kravspecifikationer för säkerhet vid användning av gasdrivna apparater föreslår vi att du aktiverar Automatisk start-alternativet i kombination med gränssnittet “Two touch“ (två knapptryck) för att undvika att oavsiktligt starta programmet.

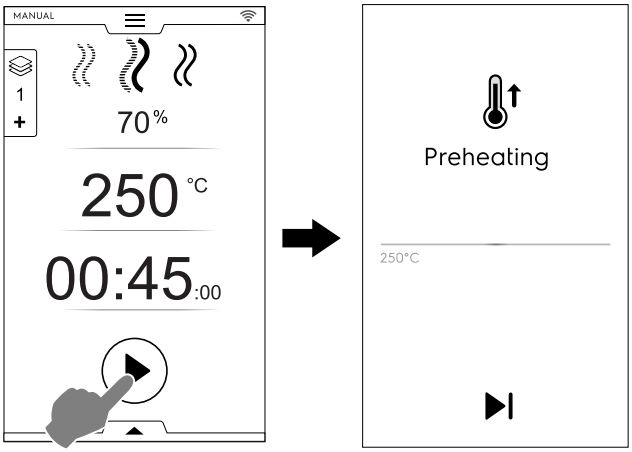
---- Läge med Two Touch - två knapptryck

När ett program startar då luckan stängs (Automatisk start) kommer “Two touch“-läget att tvinga användaren att ställa in och bekräfta programmets längd och användaren varslas därmed om att programmet ställts in.



För att aktivera “Two touch“-läget, kontakta en auktoriserad tekniker.

6. Fasen för Förvärmning (eller Förnedkylning) startar. Förvärmnings-/förnedkylnings-funktionen förbereder utrymmets temperatur innan det valda programmet startar.



OBS!
Om utrymmets temperatur är för hög ber ett meddelande om att luckan ska öppnas för att underlätta nedkylningen.

▶| Hoppa över förvärmningsfas/förnedkylningsfas

Rör vid symbolen ▶| för at hoppa över denna fas och gå direkt till huvudprogrammet.

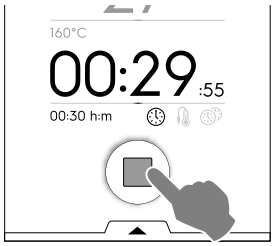
OBS!
Denna fas kan aktiveras och stängas av i kapitel F.17 *SETTINGS (INSTÄLLNINGAR)* (Manuell ⇨ Allmänt, ⇨ Förvärmning).

7. I slutet av Förvärmningen hörs en ljudsignal och luckans lampa blinkar.
   En popup-ruta visar meddelande om att tillagningen kan starta.

1. Om ett TIDSPROGRAM har valts: För in maten i apparaten och stäng dörren för att starta programmet.
2. Om ett KÄRNSONDPROGRAM har valts: För in maten i apparaten, för in kärnsonden i maten och stäng dörren för att starta programmet.

⊗	Stoppa programmet

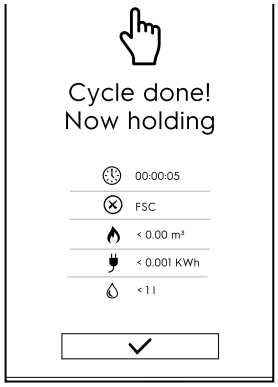
Håll knappen ⊗ intryckt för att stoppa programmet.



F.6.6 STÄNG AV PROGRAMMET

3. När programmet är klart hörs en ljudsignal. En popup-ruta visar en sammanställning av förbrukning, tidsåtgång och använda funktioner.

Rör vid ✓ för att stänga popup-rutan.



Apparaten börjar hållandefasen.

	Tidåtgång i timmar : minuter : sekunder
	Använd funktion: FSC Livsmedelssäkerhet Slutgiltig kontroll av FSC lyckades.
	Använd funktion: FSC Livsmedelssäkerhet Slutgiltig kontroll av FSC lyckades inte.
	Gasförbrukning i m³
	Energiförbrukning i kWh
	Vattenförbrukning i liter

F.6.7 TEMPERATURALTERNATIV

(för alla tillagningslägen)

ECO DELTA ΔT

- Detta är en avancerad tillagningsmetod där temperaturen i ugnsutrymmet ändras i samma mån som temperaturen mitt i matstycket som skall tillagas. Temperaturen i ugnsutrymmet regleras automatiskt med hänsyn tagen till temperaturen i matvaran (KÄRNTEMPERATURSOND), så att skillnaden, “ECO-DELTA“, mellan dessa två temperaturer är konstant från början till slutet av tillagningen.

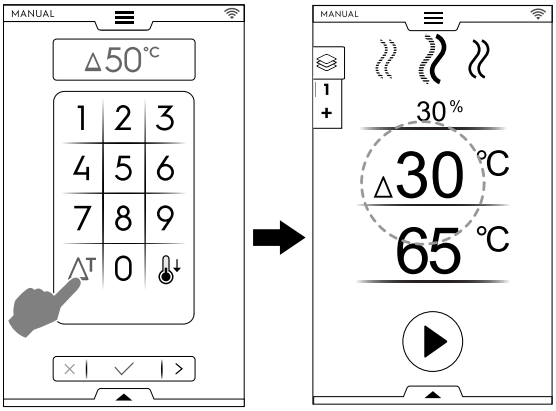
Deltatemperatur

Värden som ska ställas in:	från 5 till 120°C

Denna funktion gör det möjligt att utföra en tillagning utan att skada livsmedlet med höga temperaturer – detta ger en jämnare och mjukare tillagning, med mindre viktförlust.

Funktionen ECO-DELTA kan endast startas om instickstermometern är på plats.

1. Då du ställer in temperaturen, rör vid symbolen ΔT.
2. Skriv in önskat deltavärde på sifferknappsatsen – rör vid knappen ✓ för att bekräfta.



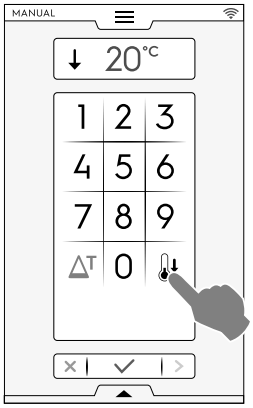
3. Rör vid symbolen för kärntemperatursond och skriv in önskat värde.
4. För in kärntemperatursonden i matvaran (för användning av kärnsonden, se avsnittet *Hur man använder en sond*).
5. Stäng luckan och tryck på knappen ▶.

OBS!
För att radera ECO-DELTA-funktionen, rör vid symbolen ΔT igen.
Med ECO DELTA påslagen, går läget “Tillagningstid“ automatiskt över till läget för “Kärntemperatursond“ som avläser matvarans innertemperatur (65 °C).

Denna funktion passar speciellt för tillagning av stora matstycken (från och med 5 kg, t.ex. hel kalkon, fläsklägg, etc.).

NEDKYLNING

- Snabb nedkylning av ugnsutrymmet: praktiskt för att gå från ett tillagningssätt till ett annat, med lägre temperatur.
  Ger möjlighet till fläktrotation och automatisk vatteninjektion även med öppen ugnslucka. Detta tillval kan inte väljas om ugnsutrymmets temperatur överstiger 180 °C.
  1. Rör vid knappen .



2. För in det temperaturvärde som ugnen ska nå under nästa tillagning.
3. Rör vid knappen ✓ för att bekräfta.

F.6.8 LUFTFUKTIGHETSALTERNATIV

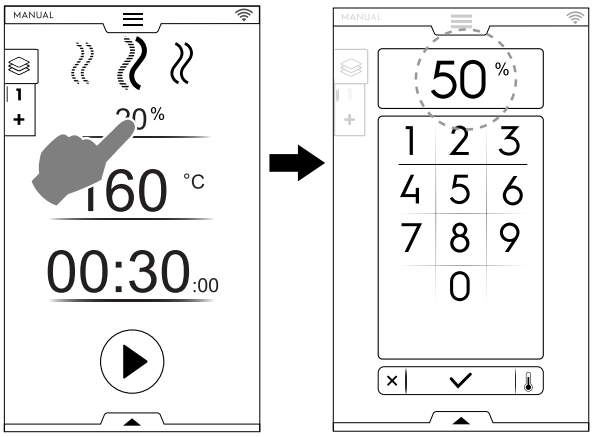
ÅNG-program

- Värdet för luftfuktighet – 100°C – är fast och kan inte justeras.

Kombiprogram – Luftfuktighet PROCENTSATS

01 %	Gör det möjligt att justera luftfuktighetsnivån i utrymmet under tillagning.

- Rör vid raden för luftfuktighet. Ställ in det nya värdet med hjälp av sifferknappsatsen (t. ex. 50).
  Ugnen uppnår och bibehåller den inställda luftfuktigheten under hela tillagningsprogrammet.



KONVEKTIONS-program – LUFTVENTIL

|◊|	Luftventilen STÄNGD för högfuktighetstillagning (grundinställning)

Modeller med boiler

01 %	Luftventilen är JUSTERBAR för tillagning med fuktighet reglerad mellan 1 och 99 %, gör det möjligt att släppa ut fuktigheten då den överstiger det inställda värdet.

Endast modeller utan boiler:

01 % – 100 %

JUSTERBAR luftventil

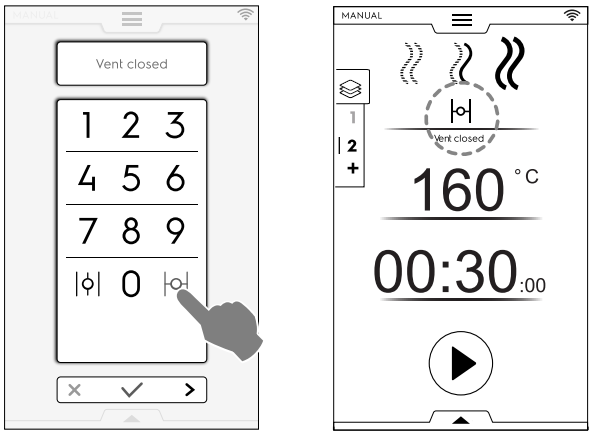
OBS!
Oberoende av den siffra som skrivits in kommer värdena på displayen alltid att rundas av till den närmaste tiotalet (10, 20, 30, 40... upp till 100).

Införda värden	Uteffektsvärden
Från 0 till 4	0
Från 5 till 14	10
Från 15 till 24...	20...
Från 85 till 94	90
Från 95 till 100	100

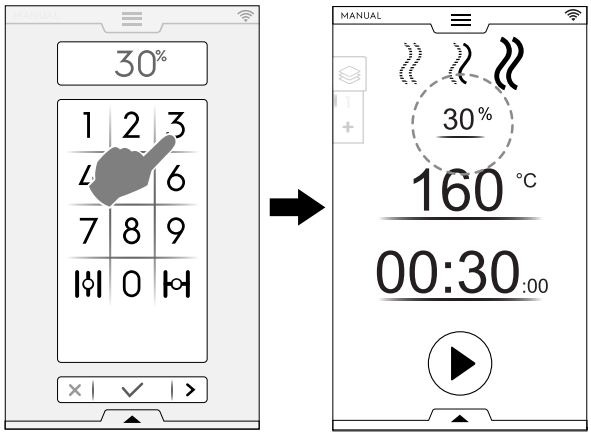
|◊| Luftventilen ÖPPEN för mycket torr tillagning så att fuktigheten kan avlägsnas om så krävs.
Maximal temperatur upp till 300 °C.

Luftventilens inställning (endast för KONVEKTIONS-program)

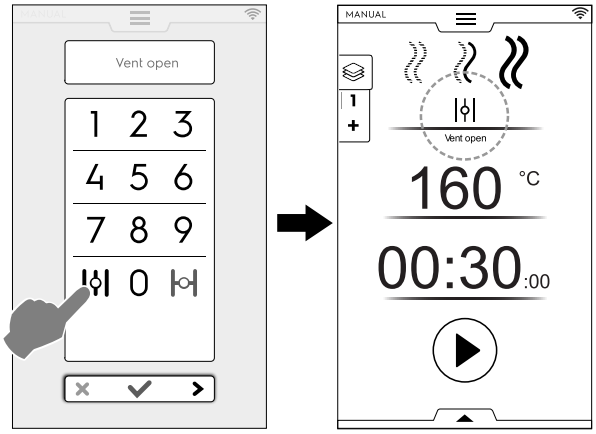
- Rör vid alternativet STÄNGD LUFTVENTIL



- Reglering av LUFTFUKTIGHETEN i PROCENT
  För in värdet på knappsatsen (t. ex. 30). Ventilen är stängd under motsvarande 30 % luftfuktighet.



- Rör vid alternativet ÖPPEN LUFTVENTIL

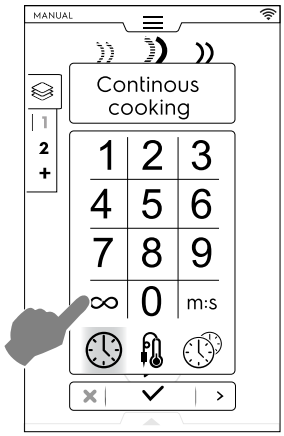


F.6.9 TIDSALTERNATIV

TIDSALTERNATIV

KONTINUERLIG TILLAGNING

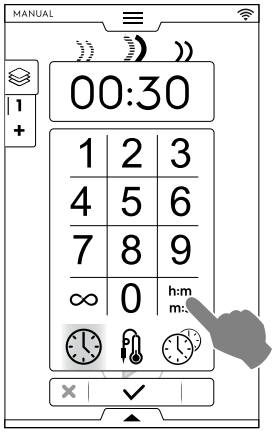
- Om detta alternativ är aktiverat är tillagningsprogrammet oändligt.



När maten är tillagad ska du hålla inne knappen ◉ .

VISAD TID

- Om detta alternativ är aktiverat är den visade tiden konverterad från timmar/minuter till minuter/sekunder, och vice versa.



F.6.10 ALTERNATIV MED KÄRNTEMPERATURSOND

En kärntemperatursond gör att vi kan mäta temperaturen i hjärtat av den produkt som tillagas. Detta alternativ utesluter tidsinställd tillagning.

🌡	ALTERNATIV MED KÄRNTEMPERATURSOND

Kärnsondens temperatur

Värden som ska ställas in:	från 15 till 290°C

Då inställd temperatur har uppnåtts stängs ugnen automatiskt av.

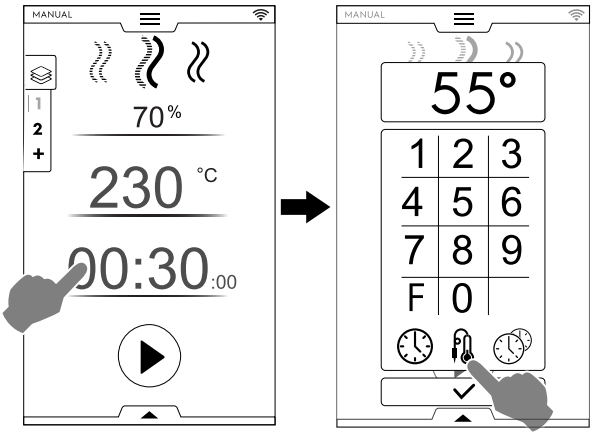
Typer av kärntemperatursond

🌡	Justerbar KÄRNTEMPERATURSOND för att mäta produktens kärntemperatur.
🌡	Justerbar KÄRNTEMPERATURSOND för datatransmission på USB-minne.
🌡	MULTIPOINT-kärntemperatursond med 6 sensorer som sitter placerade på hela dess stång. Detta gör att temperaturen i hjärtat av produkten kan avläsas perfekt, även om sondens spets inte förts in exakt i mitten av produkten (ENDAST på specifika modeller).

Beroende på modell kan ugnen vara utrustad med MULTIPOINT- eller SINGLEPOINT-kärntemperatursond. MULTIPOINT-kärntemperatursond med 6 sensorer som sitter placerade på hela dess stång. Detta gör att temperaturen i hjärtat av produkten kan avläsas perfekt, även om sondens spets inte förts in exakt i mitten av produkten.

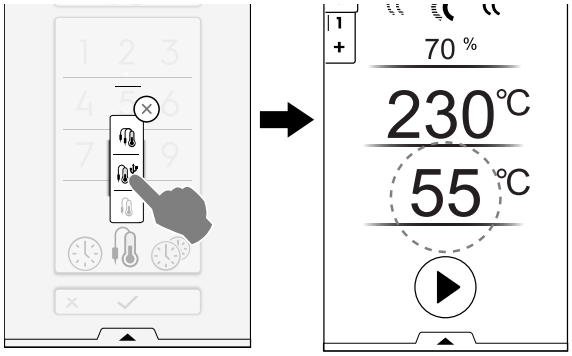
Hur man använder en sond

1. Rör vid tiden och välj alternativet KÄRNTEMPERATURSOND.



F	Pastöriseringsfaktor (om aktiverad) Rör vid “F“ för att föra in faktorvärdet som ska uppnås vid tiden för programmets slut.

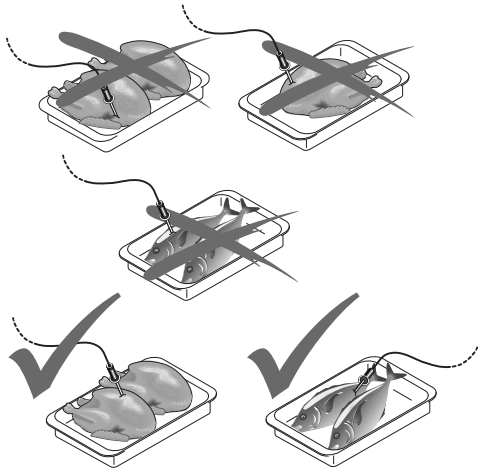
2. Välj passande kärntemperatursond och för in kärntemperaturen på knappsatsen (t.ex. 55 °C).



3. Rör vid knappen ▶ för att starta programmet.
   Vänta tills displayen visar att förvärmningen (eller förnedkylningen) är klar.
4. Öppna luckan och för in maten i ugnsutrymmet.

VARNING
Det finns risk för brännskada. Då ugnen är påslagen och het ska du alltid vara försiktig då du öppnar luckan, för att undvika risken med mycket het luft eller ånga som kommer ut.

5. Avlägsna kärntemperatursonden från sitt säte och för in den i produkten utan att forcera den.
   Se till att spetsen (den känsligaste delen) sitter i närheten av mitten av produkten.
   Det är viktigt att kärntemperatursonden placeras korrekt, m.a.o. mitt i den största delen av produkten. Se till att spetsen varken sticker ut ur maten eller vidrör behållaren.



VIKTIGT
Insticksstermometern är ett precisionsinstrument. Undvik att forcera insticksstermometern och se till att dess böjliga kabel inte ligger i sträck (speciellt om du använder struktur för hyllsystem).
Garantin täcker inte utbyte av trasig insticksstermometer om denna har använts felaktigt.

6. Stäng ugnsluckan.
   Programmet PROBE fortsätter att köras.

Stäng av programmet

- Då inställd temperatur har uppnåtts stängs ugnen automatiskt av. På displayen visas tidåtgången för tillagningsprogrammet.

Avaktivering av PROBE-programmet

- För att stänga av PROBE-programmet, tryck på TID-knappen och ställ in en tillagningstid. Denna åtgärd stänger automatiskt av insticksstermometern och vice versa. Även då ugnen stängs av avaktiveras insticksstermometerns program.

OBS!
Då vakuumstekpåse används måste den yttre insticksstermometern användas (extra tillbehör på begäran), och den skall kopplas till USB-porten.
För dess användning, se tillbehörets instruktioner.

USB-kärntemperatursond

Om du har ställt in ett program med USB-kärntemperatursond och sonden inte är ansluten till korrekt port kommer displayen att, efter förvärmning, visa ett larm med en varning om att programmet kommer att stängas av inom 2 minuter.

- För att åter starta programmet ska USB-kärntemperatursonden anslutas korrekt innan de 2 minuterna har förflutit.

F.6.11 MULTITIMER ALTERNATIV

MultiTimer systemet gör det möjligt att ställa in olika tider för olika recept (kyckling, potatis, osv.) eller för olika plåtar som är placerade på olika nivåer, (nivå 1 för den översta plåten, och gå nedåt för de lägre plåtarna).

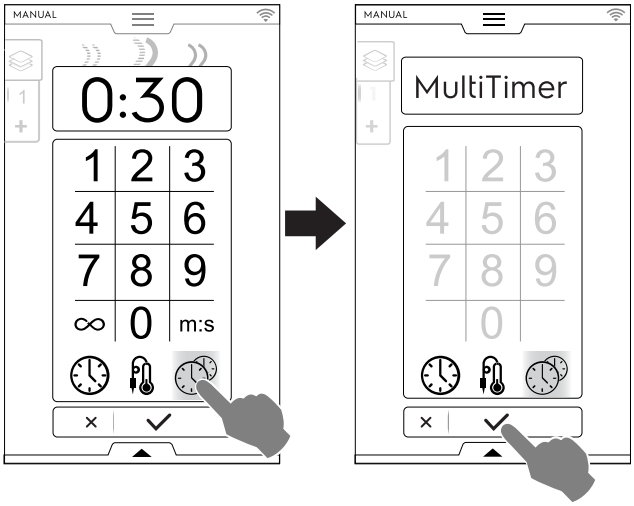
Dessutom gör denna funktion att man kan använda ugnen i en à la carte-meny (med fritt val) där maten kan sättas in i apparaten vid önskad tidpunkt under samma program.

OBS!
Denna funktion kan inte väljas under ett multifas-program.

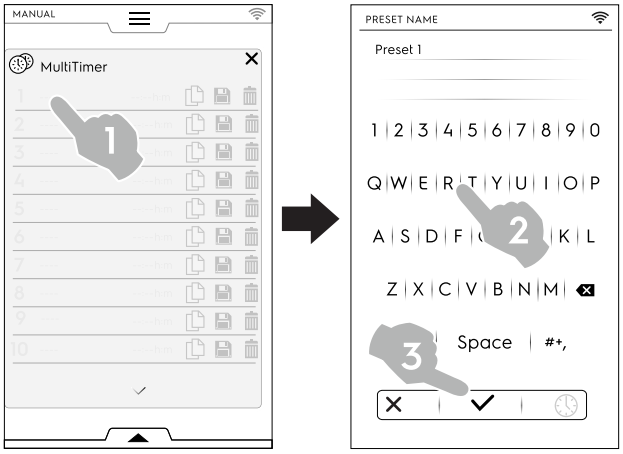
MULTITIMER ALTERNATIV

Att ställa in ett MultiTimer-alternativ

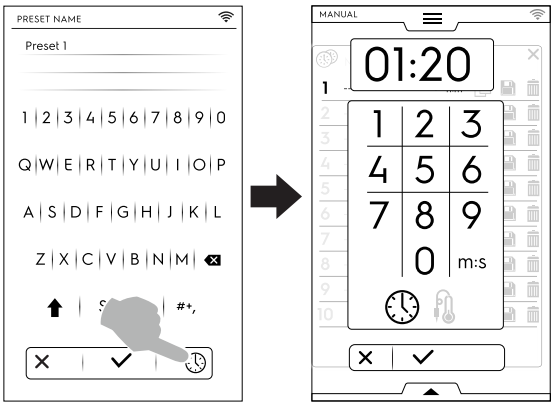
1. Medan du ställer in ett manuellt program, välj alternativet MultiTimer och bekräfta.



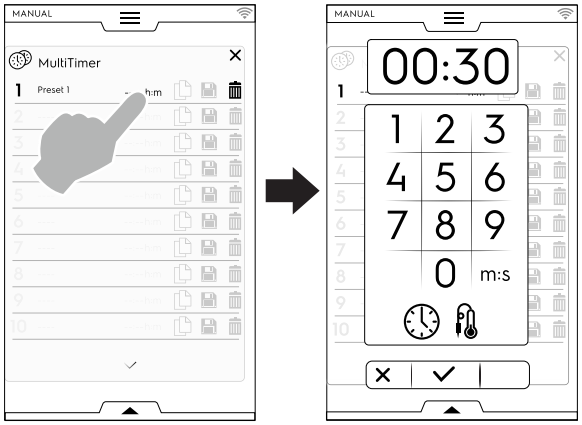
2. Rör vid den vertikala raden MultiTimer till vänster på skärmen. En popup-ruta öppnas. Rör vid varje rad för att skapa en ny inställning: skriv in det nya namnet på knappsatsen och bekräfta.



3. Ställ in önskad tidsrymd eller kärntemperatur. Det finns två sätt att göra detta på:
   - Då du ger namn till förinställningen, rör vid tidssymbolen ⏲ på knappsatsen för att komma in i redigeringssidan.



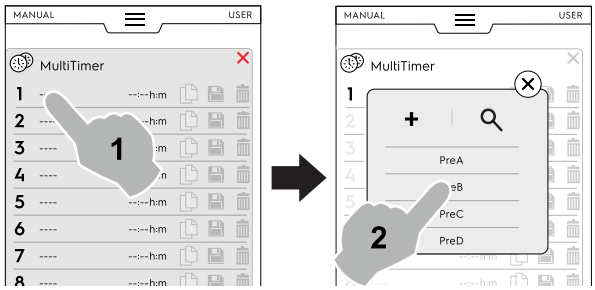
   - Rör vid klockslagsområdet i höger sida av raden.



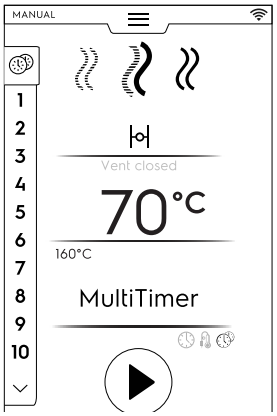
Displayen visar de mest liknande förinställningarna eller de förinställningar som överensstämmer med den just inställda.

- Rör vid “+“ för att skapa och lägga till en ny förinställning.

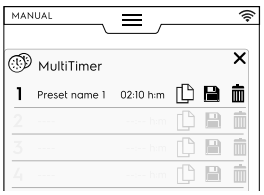
  Rör vid 🔍 för att söka en redan existerande förinställning eller välj en ur den föreslagna listan.



Det går att ställa in upp till 60 förinställningar.



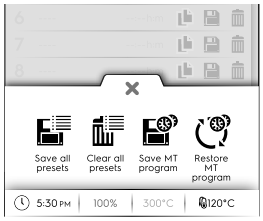
- Efter att ha lagt till önskade förinställningar blir symbolerna till höger tillgängliga.



För att hantera förinställningarna kan du:

	Kopiera en förinställning
	Spara en förinställning (finns endast för nya förinställningar)
	Radera förinställning

- Andra åtgärder i programmet kan utföras genom den undre lådan. Öppna den undre lådan för att:



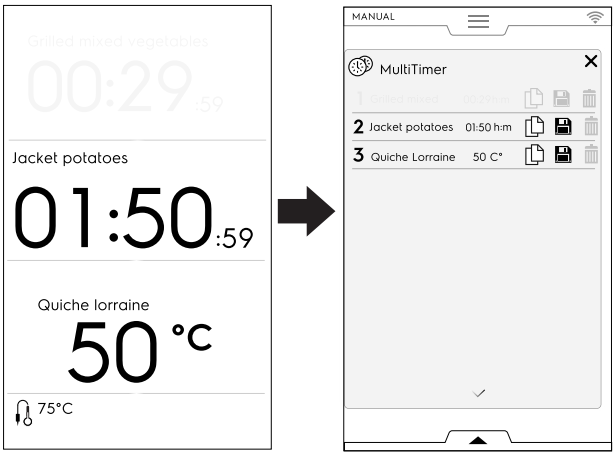
	Spara alla förinställningar Spara alla förinställningar istället för att spara dem en och en.
	Radera alla förinställningar Radera alla förinställningar istället för att radera dem en och en.
	Spara MT-program Spara alla förinställningar som MultiTimer-program.
	Återställ förinställningar Endast tillgängligt på ett MultiTimer-program, gör det möjligt att återställa raderade förinställningar för ett MT-program.
	Ladda MT-program Gör det möjligt att återställa ett MT-program.

4. Tryck på knappen ▶ för att starta programmet. Förvärmning startar.
5. Öppna luckan, ställ in maten i utrymmet med kärntemperatursonden i produkten (om så krävs) och stäng luckan för att starta programmet.

   MultiTimer-sidans lista visas på displayen.

   Mellan förinställningarna kan ugnen starta en kort procedur för att anpassa ugnens temperatur till varje förinställning. I så fall stoppas timern tillfälligt.

Skärmsläckaren visar tre förinställningar: återstående tid (eller nuvarande temperatur i maten) och namnet på inställningen, om sådant finns. Förinställningarna ordnas uppifrån och ner enligt minst och mest tid som återstår.



OBS!
Skärmsläckaren kan stängas av: se avsnittet F.17.15 *Inställning av MULTITIMER* i kapitlet “Settings“ (inställningar).

6. När en förinställning är klar hörs en ljudsignal. På displayen visas MultiTimer-sidans lista med den avslutade förinställningen blinkande i grönt. Öppna luckan och ta ut maten.
   Då dörren stängs försvinner den avslutade förinställningen från displayen och programmet fortsätter.

OBS!
Under en förinställning går det att lägga till andra förinställningar. Förinställningens referensnummer blinkar (i vitt) medan luckan är öppen då du ställer in mat i apparaten. Då dörren stängs igen slutar referensnumret att blinka.

7. När den sista förinställningen är klar och maten tas ut ska du hålla knappen ⊗ inne för att stänga av tillagningen.

VIKTIGT
Det går att ställa in slutet på ett tillagningsprogram då alla förinställningar har avslutats. Se F.17.15 *Inställning av MULTITIMER* i kapitlet “Settings“ (inställningar)

OBS!
Det går inte att ändra ett pågående MultiTimer-program.
Ändringar i programmet är tillåtna inom vissa gränser och endast då apparaten är i viloläge.

F.6.12 MULTIFASLÅDA

Tillagningen kan ske på olika sätt under cykeln, och därför i olika faser.

Ugnen tillåter inställning av program som består av flera olika faser i sekvens, (upp till maximalt 16 faser).

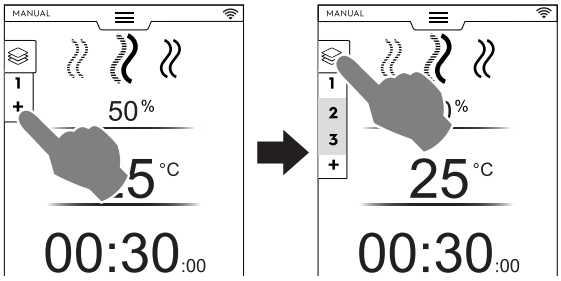
Under ett program sker övergång från en fas till nästa automatiskt. Programmet stannar automatiskt då alla faser är klara.

MULTIFASLÅDA

Att ställa in ett Multifasprogram

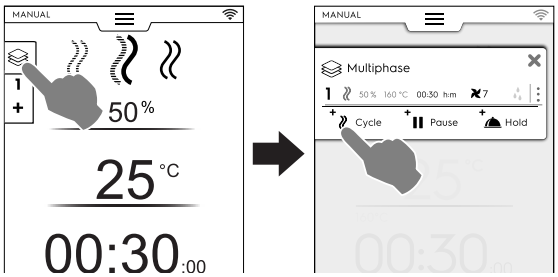
1. Ställ först in ett tillagningsprogram (se avsnittet F.6 *MANUAL MODE (MANUELLT LÄGE)*).
2. Lägg till en ny fas.
   Det finns två sätt att lägga till en ny fas:

- Rör vid “+“-symbolen i Multifaslådan.



Apparaten lägger till andra faser. Rör vid Multifaslådan för att kontrollera faslistan.
Rör vid varje fas för att tilldela nya parametrar.

- Öppna den Multifaslådan och rör vid symbolen “Lägg till program“.



Lägg till program
Rör vid symbolen för att lägga till en ny fas.

Apparaten lägger till grundfaser. Rör vid fasraden för att ställa in nya parametrar.

Lägg till Paus
Rör vid symbolen för att lägga till en pausfas.

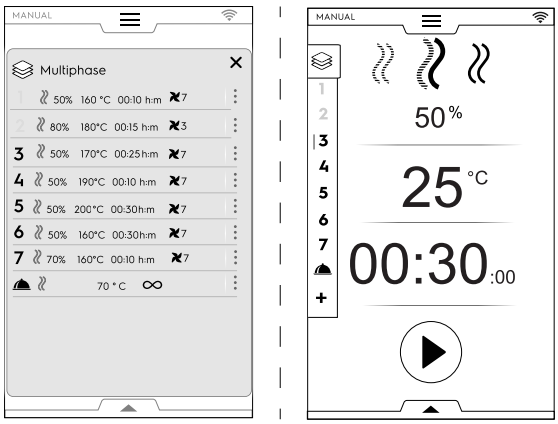
Lägg till Varmhållning
Rör vid symbolen för att lägga till en Varmhållningsfas.

Grundinställningen för temperaturen i Hållandefasen är 70 °C - om nödvändigt, rör vid dess rad för att ändra inställningen.

OBS!
VARMHÅLLNINGS-fasen sker alltid i slutet av listan och kan inte flyttas eller kopieras.

Det går att lägga till maximalt 16 faser + Varmhållningsfas.

3. Ställ i parametrarna för de nya tillagda programmen och rör vid knappen ▶ för att starta programmet.

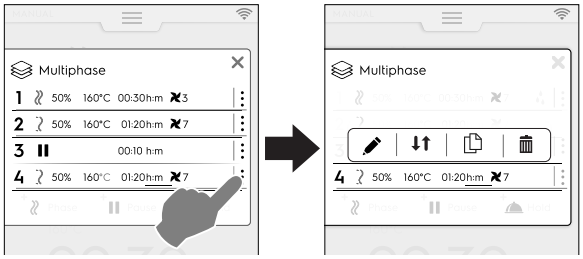


Den pågående fasen markeras i grönt. Faserna i grå färg har redan utförts.

VIKTIGT
Extra faser kan läggas till under ett multifasprogram.

Fashantering:

- Rör vid de 3 prickarna till höger för att öppna en popup-ruta i miniatyr med åtgärderna Skriv, Flytta, Duplicera, Radera.



OBS!
Popup-rutan öppnas endast om programmet ännu inte har startat.

- Rör vid den röda symbolen ✕ för att stänga popup-rutan.

Skriv en text

Rör vid denna symbol för att skriva en text som ska visas i början av den specifika fasen.

Flytta fas

Rör vid den här symbolen för att ändra positionen på fasen.

De andra fasnumren börjar blinka.

Rör vid önskad fas för att välja dess nya position.

Radera fas

Rör vid den här symbolen för att omedelbart radera fasen.
Rör vid den här symbolen för att även radera fördröjd start.

Duplicera fas

Om det bara finns en fas går det inte att flytta eller radera en fas - då kan du bara duplicera.

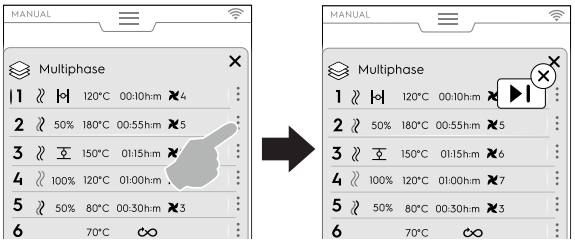
VIKTIGT
För att spara ändringarna som beskrivs ovan ska du alltid spara programmet och skriva över det (genom att använda den undre lådan).

HOPPA ÖVER funktion (endast tillgängligt under ett program):

1. Rör vid de tre prickarna till höger **om den valda fasen** för att öppna den lilla popup-rutan med funktionen Hoppa över.

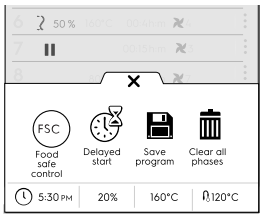
OBS!
Popup-rutan öppnas endast om programmet har startat.

2. Rör vid Hoppa över-symbolen för att lämna nuvarande fas och omedelbart starta den valda fasen.



Funktioner i den undre lådan:

- Andra åtgärder i programmet kan utföras genom den undre lådan:



Spara program

Rör vid denna symbol för att spara och lagra specialanpassade program i Programläget. Skriv in ett namn på knappsatsen.

Rör vid denna symbol även för att spara ändringar du gjort på ett existerande program.

Radera alla faser

Rör vid denna symbol för att radera alla faser i Multifaslådan och starta om från fas 1.

Innan faserna raderas i lådan visas en popup-ruta som bekräftelse.

Fördröjd start

Rör vid denna symbol för att fördröja starten på ett program.

Skriv in fördröjningstiden på knappsatsen.

FSC Livsmedelssäkerhet

Rör vid denna symbol för att kontrollera matens mikrobiologiska säkerhet då du använder ett program.

F.7 AUTOMATIC MODE (AUTOMATISKT LÄGE)

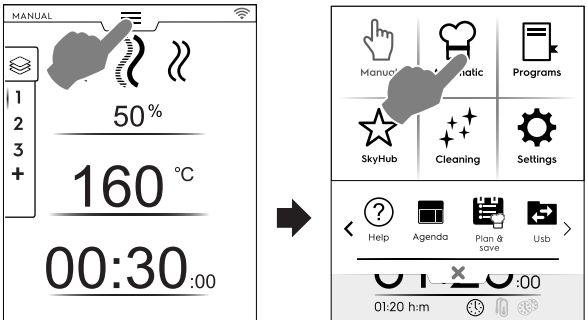
F.7.1 Automatiska program

Det “Automatiska läget“ gör det möjligt att automatiskt välja önskad mattyp och endast ställa in ett par enkla funktioner.

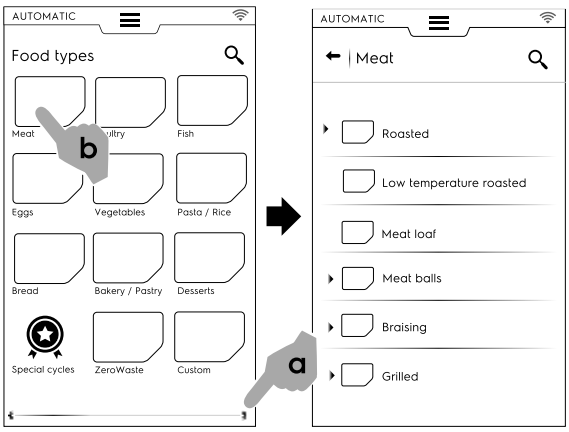
Tillagning i “Automatiskt läge“ betyder att du inte behöver veta värdena på tillagningsparametrarna (temperatur, tid och luftfuktighet) och ändå få utmärkta tillagningsresultat för varje typ av mat.

F.7.2 STÄLL IN AUTOMATISKT PROGRAM

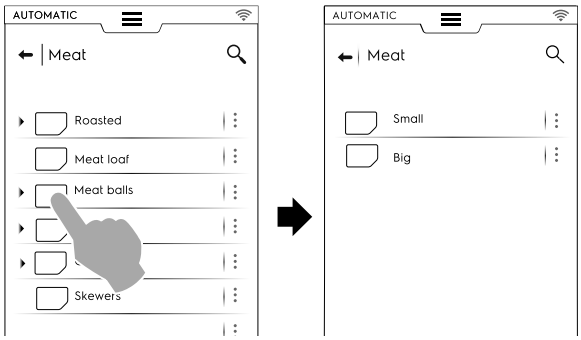
1. Öppna den övre lådan och välj Automatiskt läge.



2. Välj en typ av mat - om nödvändigt, skrolla i listan till höger eller till vänster för att se alla tillgängliga typer.



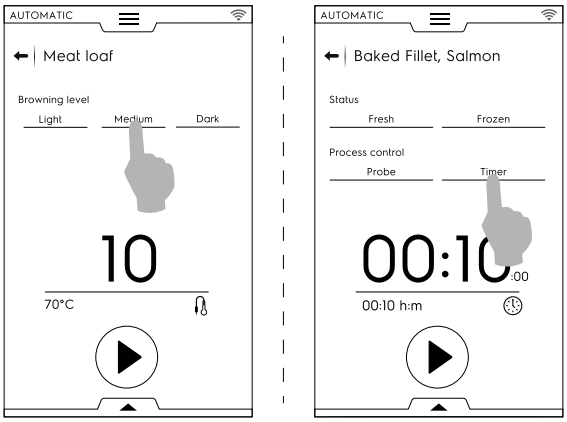
3. Välj matkategori och dess associerade förinställning.



Varje kategori kan ha flera olika förinställningar.

4. Välj önskad förinställning och ställ in parametrarna, om så krävs.

   Om så krävs, ställ in temperatur och/eller tillagningsstyrning.



VIKTIGT
Menyn för “food type“ (typer av matvara) kan innehålla recept, som “Zerowaste“ och även regionala maträtter (för att aktivera dem, se avsnittet *Typ av matvara*).

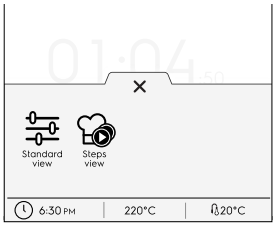
Vissa förinställningar är helt automatiska.
Displayen visar att det inte går att ställa in parametrar.

Andra förinställningar gör det möjligt att ändra vissa parametrar:

- Browning level (Bryningsnivå)
- Cooking Control (timer/probe) (Tillagningsstyrning (klockslag/kärntemperatursond)).
- Food status (Matens tillstånd)

Visning av program

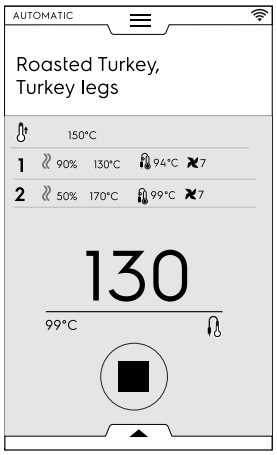
För vissa program går det att specialanpassa hur programmet visas med hjälp av den undre lådan. Öppna den och välj den mest passande skärmsläckaren.



Standardvy

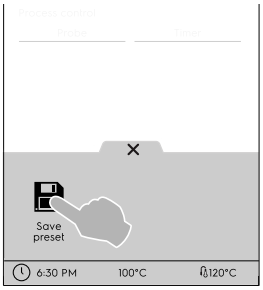
Vy över steg

Exempel:



Spara förinställningar

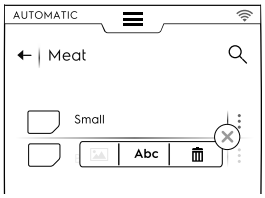
- Då ett program har ändrats med nya parametrar går det att spara den som “customized preset“ (Specialanpassad förinställning).



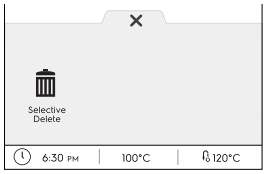
  – Rör vid symbolen för att spara förinställningen.
  – En popup-ruta visar meddelande om att förinställningen skrivs över.
  – Rör vid symbolen ✓ för att bekräfta eller rör vid symbolen ✕ för att spara en ny förinställning.

Att specialanpassa sparade förinställningar

- Rör vid de 3 prickarna för att associera en bild, byta namn eller radera de förinställningar du skapat.



- Det går även att radera valda förinställningar med hjälp av den undre lådan:

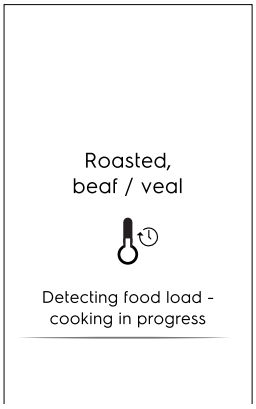


Välj en eller flera av de förinställningar som visas på displayen och bekräfta raderingen.

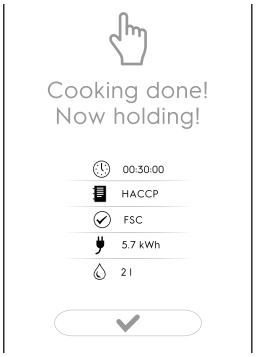
5. Rör vid ▶ för att starta programmet.
   Förvärmning (eller Förnedkylning) startar.

   OBS!
   Under förberedelsen i utrymmet går det fortfarande att utföra vissa ändringar på parametrarna.

6. I slutet av förnedkylning/ förvärmning kan du ställa in maten i utrymmet med kärntemperatursonden i produkten (om så krävs) och stänga dörren för att starta programmet.
7. Så snart luckan stängs startar ugnen en procedur (avkänning/temperaturåterställning) som identifierar den specifika matmängden och automatiskt anpassar tillagningstidens längd för att uppnå optimalt tillagningsresultat.



8. När denna fas är slut visas en skärmsläckare under cykeln.
9. Då programmet är slut visar displayen följande information:



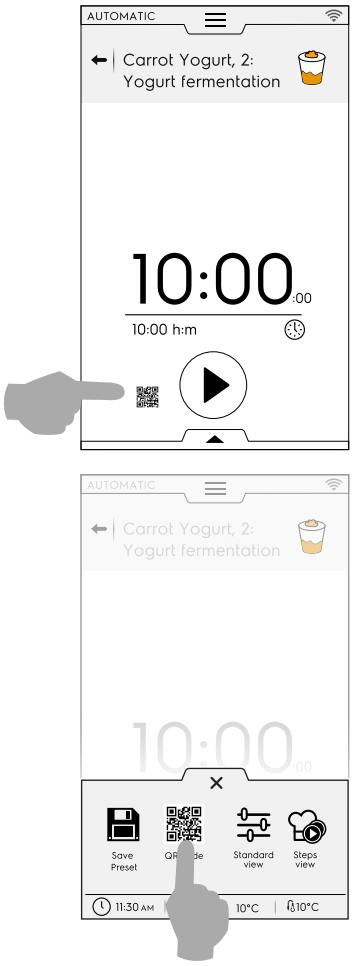
	Tidåtgång i timmar : minuter : sekunder
	HACCP (receptdata sparas i HACCP-loggen)
	Använd referensstandard (om aktiverad) Avbockning visar om standard har lyckas.
	Energiförbrukning i kWh
	Vattenförbrukning i liter

F.7.3 QR-KODER

Automatisk tillagning, där den används, har en specifik QR-kod som gör det möjligt att visa hela receptet, inklusive ingredienser, doseringar, förberedelser och användbara tips.

Recepten är tillgängliga på en specifik webbsida. Electrolux Professional kommer att fortsätta att lägga till nya recept över tid, och förbättrar på så vis konstant sin service för kunderna.

1. Rör vid symbolen på huvudsidan på det automatiska programmet eller i den undre lådan för att visa dess QR-kod.



2. Skanna QR-koden med din enhet för att få tillgång till det fullständiga receptet.

F.7.4 UPDATE/RESTORE AUTOMATIC CYCLES (UPPDATERA/ÅTERSTÄLLA AUTOMATISKA PROGRAM)

Det går att uppdatera de automatiska program som är sparade på din ugn med hjälp av ett USB-minne eller återställa föregående program från före uppdateringen.

Du hittar versionen på de automatiska programmens recept i din ugn på identitetskortssidan. Se avsnitt F.17.22 *Inställning av IDENTITY CARD (IDENTITETSKORT)* i avsnittet “Settings“ (inställningar).

UPDATE AUTOMATIC COOKING RECIPES (uppdatera recept för automatisk tillagning)

Se avsnittet *Update automatic cookings (Uppdatera automatisk tillagning)* i “Settings“ (Inställningar) och följ följande instruktioner:

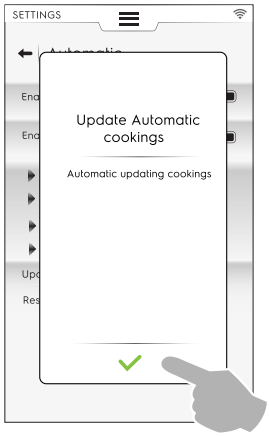
1. För in USB-minnet i korrekt port - minnet ska ha UPPDATERING av recepten för automatisk tillagning.
2. Välj “Update Automatic cookings“ (Uppdatera Automatisk tillagning). Ugnen söker då efter recept för automatisk tillagning i USB-minnet.

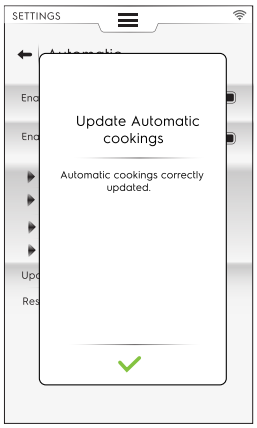
Om ugnen finner en ny version av recept för automatisk tillagning frågar den efter en bekräftelse om uppdatering.

Före uppdateringen kan det vara så att:

- USB-minnet inte förts in korrekt. Kontrollera att USB-minnet är anslutet och välj ännu en gång uppdatering av recept för automatisk tillagning.
- Automatisk tillagning - filerna kan inte hittas. Verifiera att USB-minnet innehåller de uppdaterade tillagningsfilerna.
- recepten för automatiska tillagning är inte kompatibla med din programvaruversion.
- den senaste versionen av recept för automatisk tillagning är redan installerad. Det finns ingen anledning att uppdatera dem.

3. Rör vid ✓ för att gå vidare. Ugnen uppdaterar filerna och visar feedback.





Under uppdateringen kan det vara så att:

- Något blir fel. Försök igen med uppdateringen av “Automatic cookings“ (automatisk tillagning).
- USB-minnet har avlägsnats. Åtgärden avslutas.

RESTORE AUTOMATIC COOKINGS (ÅTERSTÄLL AUTOMATISK TILLAGNING)

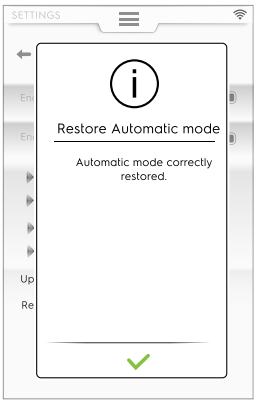
Se avsnittet *Restore Automatic mode (återställ automatiskt läge)* i “Settings“ (Inställningar) och följ följande instruktioner:

- Välj “Restore Automatic mode“ (Återställ Automatiskt läge).

Utan tidigare uppdateringar av recept för automatisk tillagning

1. Ugnen ber om bekräftelse för att ta bort Automatiskt läge.

2. Rör vid ✓ för att gå vidare. Ugnen uppdaterar filerna och visar feedback

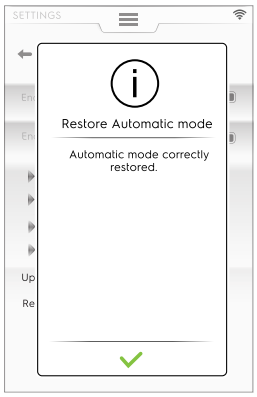


Med tidigare uppdateringar av recept för automatisk tillagning

1. Ugnen frågar vilken del av Automatiskt läge som ska avlägsnas.

- Om du väljer “Presets“ (förinställningar) varnar ett meddelande om att alla förinställningar som du gjort kommer att förloras och apparaten återgår till fabriksinställningarna.

2. Rör vid ✓ för att gå vidare. Ugnen återställer filerna och visar feedback.



Under återställningen kan det vara så att:

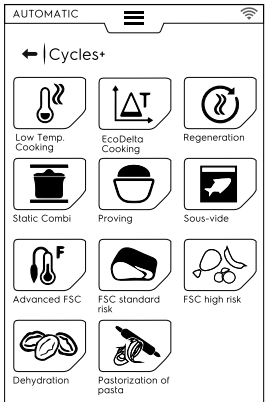
- Något blir fel. Försök återställa Automatiskt läge igen.

F.7.5 CYCLES+ / SPECIAL CYCLES (PROGRAM +/SPECIALPROGRAM)

Detta läge innehåller specialprogrammens tillvägagångssätt för att nå specifika resultat.

Specialprogram/Program+

Rör vid denna symbol för att gå in i programlistan:



F.7.5.1 Lågtemperaturtillagning

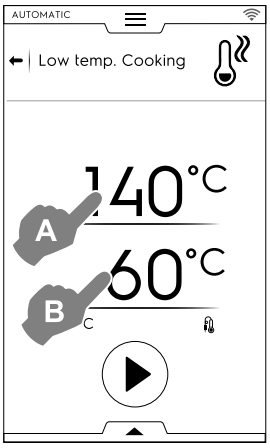
LÅGTEMPERATURTILLAGNING

Lågtemperaturtillagning är ett automatiskt förinställt program för mat som tillagas jämnt med mjuk konsistens.

Varmhållningsfasen håller maten säker enligt HACCP-normerna upp till 24 timmar.

Programmet består av följande huvudfaser:

- Förvärmning
- Bryning: torr, termisk försegling av matvaran.
- Kylning
- Mognadsfas: sakta tillagning
- Varmhållning: håller maten vid inställd temperatur

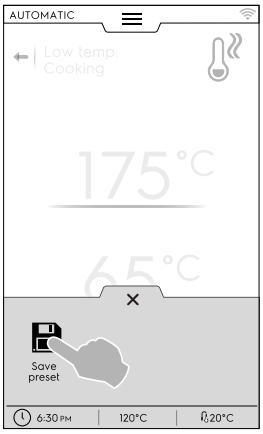


1. Ställ in önskad bryningstemperatur “A“.
2. Ställ in sluttemperatur på KÄRNTEMPERATURSONDEN “B“
3. Rör vid knappen ▶ för att starta programmet.

VIKTIGT
Vi rekommenderar att du tar ut kärntemperatursonden under fasen förvärmning.

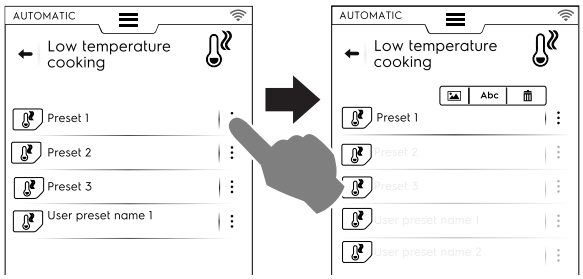
Spara förinställningar

- Då ett program är inställt går det att spara det som en förinställning.
  Öppna den undre lådan och välj symbolen.



Hantera förinställningar

- Om du redan har sparat “Low Temperature Cooking“ (örinställningar av lågtemperaturtillagningar) så visas dessa i en lista.
  Rör vid de tre prickarna för att ändra bilden, ge nytt namn eller radera förinställningarna (se samma procedur i avsnittet *Bild, namn, kategorilänk och radering av sparade program* i kapitlet F.8 *PROGRAMS MODE (PROGRAMLÄGE)*).



Då programmet är slut visar displayen förbrukningsdata (om närvarande) som ett samlingsmeddelande.

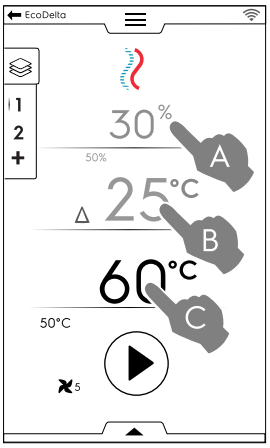
F.7.5.2 Eco-deltatillagning

ΔT ECO DELTA-TILLAGNING

Detta specialprogram justerar utrymmets temperatur till att hålla en konstant skillnad (delta) gentemot kärntemperatursonden.

- Ställ in luftfuktighetsvärdet.
- Ställ in deltavärdet för utrymmets temperatur.
- Ställ sedan in kärntemperatursondens temperatur.
  På displayen visas det inställda luftfuktighetsvärdet (A), för utrymmestemperaturen visas deltavärdet (B), för kärntemperatursonden visas nuvarande värden och målvärde (C).

OBS!
Om du skapar fler faser måste åtminstone en av dem vara styrd av kärntemperatursonden med utrymmets temperatur inställt som deltavärde från värdet på kärntemperatursonden. Annars är START-knappen avaktiverad och meddelandet “Eco delta cooking program invalid“ (Eco delta-tillagning ogiltig) kommer upp.



- Rör vid knappen ▶ för att starta programmet.
- Så fort temperaturen uppnåtts i utrymmet, lasta in maten i utrymmet och för in kärntemperatursonden i maten.

Andra åtgärder som kan utföras med hjälp av den undre lådan: justera fläkthastighet, injicera vatten i ugnsutrymmet eller reducera effekt.

Då programmet är slut visar displayen förbrukningsdata (om närvarande) som ett samlingsmeddelande.

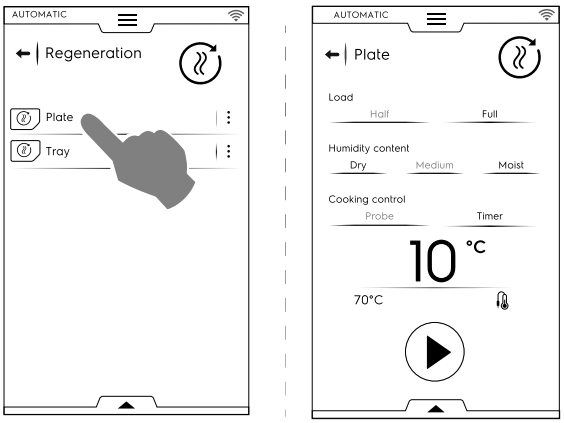
F.7.5.3 Regenerering

REGENERERING

Detta program är en samling kategorier och tillagningsprogram ämnade för uppvärmning av kyld mat med styrning av fuktigheten. Det fungerar som ett automatiskt standardprogram.

Gör så här för att starta ett regenereringsprogram:

1. Välj last (tallrik eller bricka). Gå in i programmet.

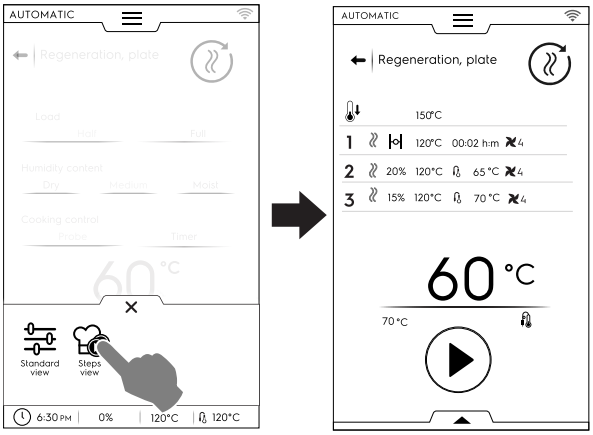


2. Ställ in de parametrar som specificerar tillståndet för den mat som ska regenereras.

3. Rör vid knappen ⊙ för att starta programmet.

AKTAS
Kall mat ska inte läggas in i utrymmet för regenerering om en Bibehållandefas (VARMHÅLLNING) är i drift.

- Visning av program kan specialanpassas till visning av standard eller steg för steg. Öppna den undre lådan och rör vid den önskade symbolen:



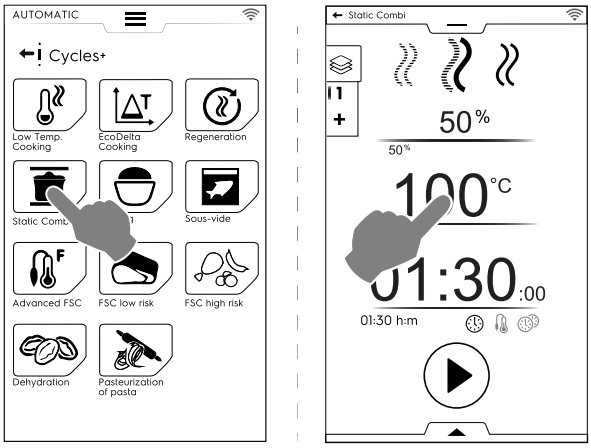
För att spara och lagra den utförda eller nya förinställningen, se avsnitt *Spara förinställningar* i detta kapitel.

Då programmet är slut visar displayen förbrukningsdata (om närvarande) som ett samlingsmeddelande.

F.7.5.4 Statisk kombi

STATISK KOMBI

Detta program simulerar statisk, traditionell tillagning med en mjukare luftdistribution. Ugnen utför programmet i manuellt läge utan fläktjustering.



Gör så här för att starta ett Kombi-program:

1. Välj en förinställning, om sådan finns.
2. Rör vid knappen ⊙ för att starta programmet.
   Om utrymmets temperatur är högre än den inställda temperaturen startar ugnen en nedkylningsfas.
   Om utrymmets temperatur är lägre än den inställda temperaturen startar ugnen inte någon förvärmningsfas
3. När ugnen har nått tillagningstemperaturen kan du lasta ugnen och, om nödvändigt, föra in kärntemperatursonden i maten.
   Fläkthastigheten kan inte justeras.

Andra åtgärder som kan utföras med hjälp av den undre lådan: injicera vatten i ugnsutrymmet eller reducera effekt.

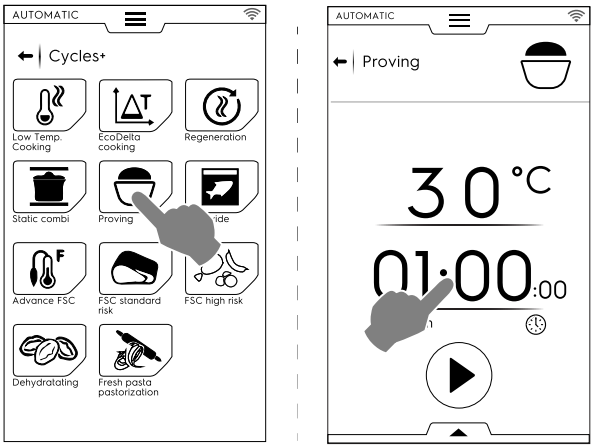
För att spara och lagra den utförda eller nya förinställningen, se avsnitt *Spara förinställningar* i detta kapitel.

Då programmet är slut visar displayen förbrukningsdata (om närvarande) som ett samlingsmeddelande.

F.7.5.5 Jäsning

JÄSNING

Kontrollerad luftfuktighet och temperatur, tack vare lambda-sensorn, gör det möjligt att använda ugnen som jäsningsskåp för att jäsa alla sorters degar och bakprodukter.



Gör så här för att starta ett jäsningsprogram:

1. Ställ in temperaturen mellan 30 och 50 °C.
2. Ställ in tid.
3. Rör vid knappen ⊙ för att starta programmet.
   Om utrymmets temperatur är lägre eller högre än den inställda temperaturen startar ugnen en förvärmnings-/nedkylningsfas.
4. Så fort den inställda temperaturen har uppnåtts i utrymmet kan du lasta in maten.

- För att spara och lagra den utförda eller nya förinställningen, se avsnitt *Spara förinställningar* i detta kapitel.
- Visning av program kan specialanpassas till visning av standard eller steg för steg. Öppna den undre lådan och rör vid den önskade symbolen.
- Med hjälp av den undre lådan är det även möjligt att injicera vatten in i ugnsutrymmet.

Då programmet är slut visar displayen förbrukningsdata (om närvarande) som ett samlingsmeddelande.

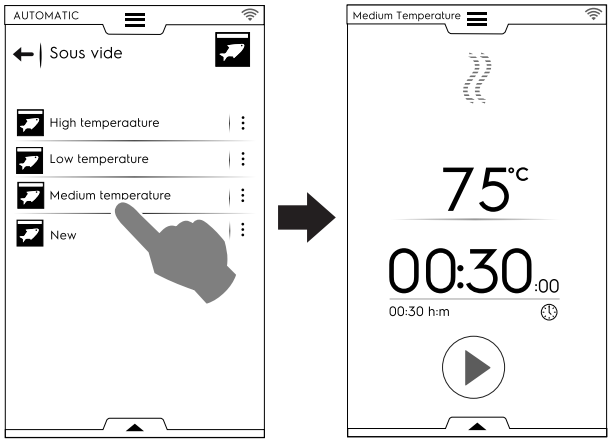
F.7.5.6 Sous-vide – vakuumtillagning

SOUS-VIDE – vakuumtillagning

Detta är ett ångprogram som passar för tillagning av mat som tidigare varit förseglad i vakuumpåse. Detta specialprogram gör det möjligt att tillaga eller regenerera maten.

Ugnen arbetar i manuellt läge med det enda tillgängliga ÅNG-programmet.

- Välj önskad förinställning. Om nödvändigt kan utrymmets temperatur ändras.
- Ställ in tid eller
- ställ in kärntemperatursondens temperatur (om endast "USB sous-vide food core probe" (USB-vakuumkärntemperatursond) finns för apparaten).
- Rör vid knappen ⊙ för att starta programmet.



För att spara och lagra den utförda eller nya förinställningen, se avsnitt *Spara förinställningar* i detta kapitel.

Med hjälp av den undre lådan är det möjligt att reducera ugnens effekt.

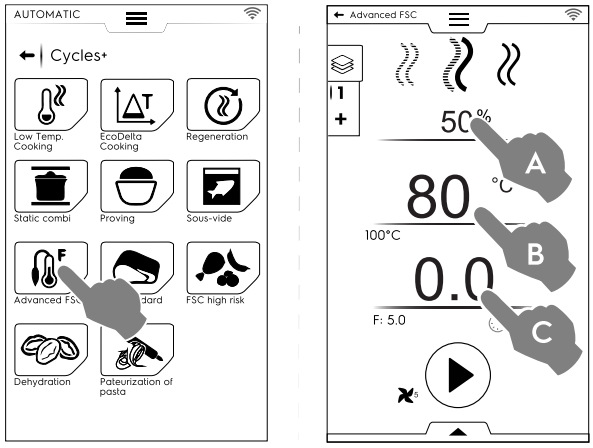
Då programmet är slut visar displayen förbrukningsdata (om närvarande) som ett samlingsmeddelande.

F.7.5.7 Avancerade FSC

AVANCERAD FSC Livsmedelssäkerhet

Detta program associerar uppnådd pastörisering i slutet av tillagningsprogrammet.

Detta program utförs som ett manuellt program.



Gör så här för att starta ett Avancerat FSC-program:

1. Ställ in luftfuktigheten (A).
2. Ställ in temperaturen (B).
3. Ställ in pastöriseringsfaktor (C).
4. Rör vid knappen ▶ för att starta programmet.
   Om utrymmets temperatur är lägre eller högre än den inställda temperaturen startar ugnen en förvärmnings-/nedkylningsfas.
5. Så fort temperaturen uppnåtts i utrymmet, lasta in maten i utrymmet och för in kärntemperatursonden i maten.
   När parametern “F“ har uppnåtts är programmet klart.

Andra åtgärder som kan utföras med hjälp av den undre lådan: justera fläkthastighet, injicera vatten i ugnsutrymmet eller reducera effekt.

För att spara och lagra den utförda eller nya förinställningen, se avsnitt *Spara förinställningar* i detta kapitel.

Då programmet är slut visar displayen förbrukningsdata (om närvarande) som ett samlingsmeddelande.

F.7.5.8 FSC Standardrisk

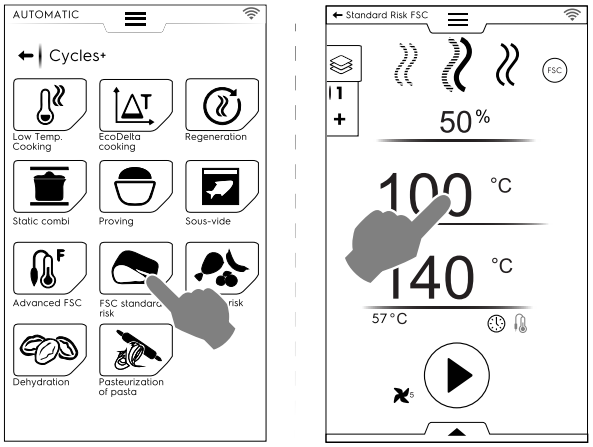
FSC STANDARDRISK LIVSMEDELSSÄKERHET

FOOD SAFE CONTROL (FSC) LIVSMEDELSSÄKERHET är en anordning som gör det möjligt att kontrollera att du nått det mikrobiologiska SÄKERHETS-tillståndet för livsmedlet under tillagningen. Detta tillval känner av det ögonblick som maten når en acceptabel hygienisk nivå för SÄKER förtäring.

Processen kräver att du strikt följer alla goda matbearbetningsföreskrifter enligt gällande hygienregler, både före och efter tillagning.

OBS!
Tillagning enligt FSC kan inte säkerställa dåliga eller förstörda livsmedel, utan dessa förblir dåliga även efter tillagningen.

Programmet utförs med förinställningar i MANUELLT läge med tillvalet FSC (FSC) aktiverat.



För att ställa in FSC standardriskprogram, gör så här:

- Ställ in luftfuktighet, temperatur och tid för programmet.
- Tryck på knappen ▶ för att starta programmet.
  Om utrymmets temperatur är lägre eller högre än den inställda temperaturen startar ugnen en förvärmnings-/nedkylningsfas.
- Så fort temperaturen uppnåtts i utrymmet, lasta in maten i utrymmet och för in kärntemperatursonden i maten.
- I slutet av programmet kontrollerar ugnen om maten har nått erforderlig hygienisk nivå:
  – Om FSC-parametern har lyckats visas ett meddelande som informerar om att programmet avslutats framgångsrikt.

  – Om FSC-parametern INTE har lyckats varnar ett meddelande om att programmet måste förlängas tills maten är säker att äta.

VIKTIGT
Pannlösa modeller utrustade med en 1-punkts matsond stöder inte FSC-funktioner. En 6-punkts matsond krävs för att aktivera dessa funktioner.

Andra åtgärder som kan utföras med hjälp av den undre lådan: justera fläkthastighet, injicera vatten i ugnsutrymmet eller reducera effekt.

För att spara och lagra den utförda eller nya förinställningen, se avsnitt *Spara förinställningar* i detta kapitel.

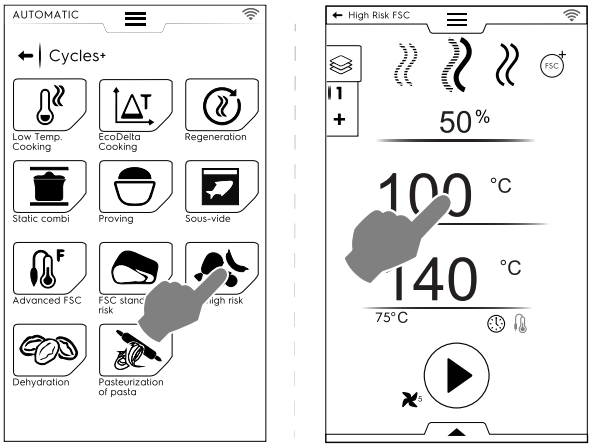
Då programmet är slut visar displayen förbrukningsdata (om närvarande) som ett samlingsmeddelande.

F.7.5.9 FSC Högrisk

FSC HÖGRISK LIVSMEDELSSÄKERHET

För mat som har en hög kontamineringsnivå. (t. ex. köttrullader, köttfärs, kyckling, fläskkött, fisk).

Programmet utförs med förinställningar i MANUELLT läge med tillvalet aktiverat.



För att ställa in FSC högriskprogram, gör så här:

- Ställ in luftfuktighet, temperatur och tid för programmet.
- Tryck på knappen för att starta programmet.
  Om utrymmets temperatur är lägre eller högre än den inställda temperaturen startar ugnen en förvärmnings-/ nedkylningsfas.
- Så fort temperaturen uppnåtts i utrymmet, lasta in maten i utrymmet och för in kärntemperatursonden i maten.
- I slutet av programmet kontrollerar ugnen om maten har nått erforderlig hygienisk nivå:
  – Om FSC-parametern har lyckats visas ett meddelande som informerar om att programmet avslutats framgångsrikt.

  – Om FSC-parametern INTE har lyckats varnar ett meddelande om att programmet måste förlängas tills maten är säker att äta.

VIKTIGT
Pannlösa modeller utrustade med en 1-punkts matsond stöder inte FSC-funktioner. En 6-punkts matsond krävs för att aktivera dessa funktioner.

Andra åtgärder som kan utföras med hjälp av den undre lådan: justera fläkthastighet, injicera vatten i ugnsutrymmet eller reducera effekt.

För att spara och lagra den utförda eller nya förinställningen, se avsnitt *Spara förinställningar* i detta kapitel.

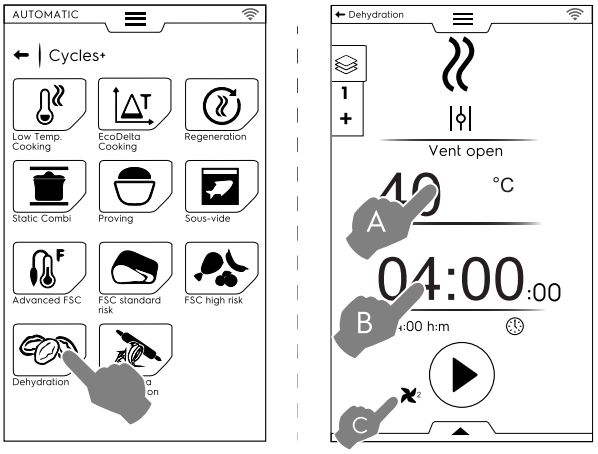
Då programmet är slut visar displayen förbrukningsdata (om närvarande) som ett samlingsmeddelande.

F.7.5.10 Dehydratisering

DEHYDRATISERING

Detta program torkar och dehydrerar snabbt frukt, grönsaker, kött och fisk. Det eliminerar vätskeinnehållet i matingredienserna genom att göra utrymmet torrt tack vare det allra högsta utsugsflödet (upp till 90 m^3/h).

Ugnen arbetar i manuellt läge med det enda tillgängliga KONVEKTIONS-programmet med luftventilen ÖPPEN..



Gör så här för att ställa in ett Dehydratiseringsprogram:

- Ställ in temperaturen (A), tiden (B) och fläkthastigheten (C).
- Tryck på knappen för att starta programmet.
  Om utrymmets temperatur är högre än den inställda temperaturen startar ugnen en nedkylningsfas.
  Om utrymmets temperatur är lägre än den inställda temperaturen startar ugnen inte någon förvärmningsfas
- Så fort den inställda temperaturen har uppnåtts i utrymmet kan du lasta in maten.

Andra åtgärder som kan utföras med hjälp av den undre lådan: justera fläkthastighet, injicera vatten i ugnsutrymmet eller reducera effekt.

För att spara och lagra den utförda eller nya förinställningen, se avsnitt *Spara förinställningar* i detta kapitel.

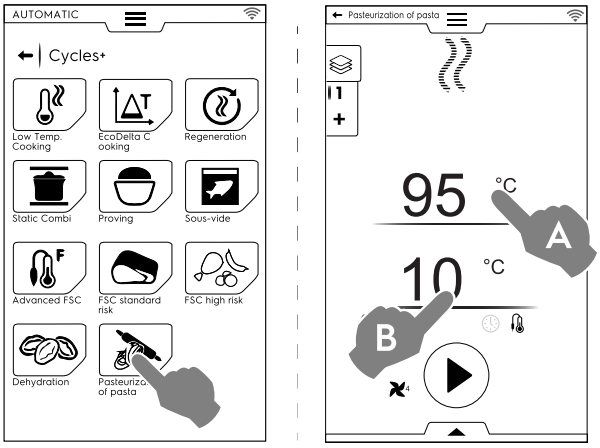
Då programmet är slut visar displayen förbrukningsdata (om närvarande) som ett samlingsmeddelande.

F.7.5.11 Pastörisering av pasta

PASTÖRISERING AV PASTA

Detta program är en specialförinställning som passar för att pastörisera färsk pasta.

Ugnen arbetar i manuellt läge med det enda tillgängliga ÅNG-programmet.



Gör så här för att ställa in programmet:

- Ställ in utrymmestemperaturen (A).

- Ställ in temperatur på kärntemperatursond eller tid (B).
- Tryck på knappen ▶ för att starta programmet.
  Om utrymmets temperatur är lägre eller högre än den inställda temperaturen startar ugnen en förvärmnings-/nedkylningsfas.
- Så fort temperaturen uppnåtts i utrymmet, lasta in maten i utrymmet och för in kärntemperatursonden i maten.

Andra åtgärder som kan utföras med hjälp av den undre lådan: justera fläkthastighet, injicera vatten i ugnsutrymmet eller reducera effekt.

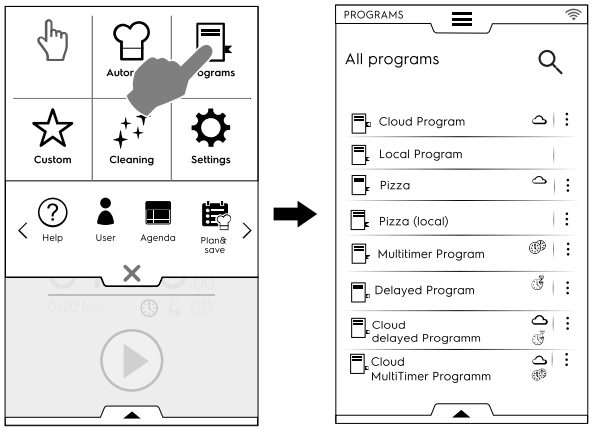
För att spara och lagra den utförda eller nya förinställningen, se avsnitt *Spara förinställningar* i detta kapitel.

Då programmet är slut visar displayen förbrukningsdata (om närvarande) som ett samlingsmeddelande.

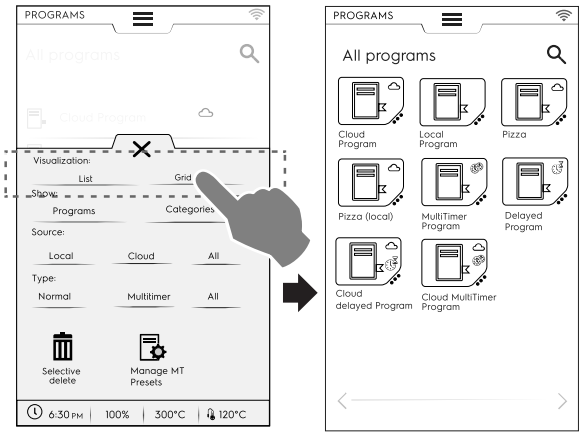
F.8 PROGRAMS MODE (PROGRAMLÄGE)

“Programläget“ gör det möjligt att hämta programrecept som redan har lagrats eller laddats ned från molnet och/eller skapa och lagra nya.

1. Välj Programläge. På displayen visas alla sparade program.



För att ändra de program som visas från en lista till ett rutnät, öppna den undre lådan och välj visualisering av rutnät:



¨Å programmen visas ger ugnen dig allmän information om typ av program och dess källa:

☁	Program nedladdat från molnet
☁	MultiTimer-program nedladdat från molnet
☁	Program med fördröjd start nedladdat från molnet

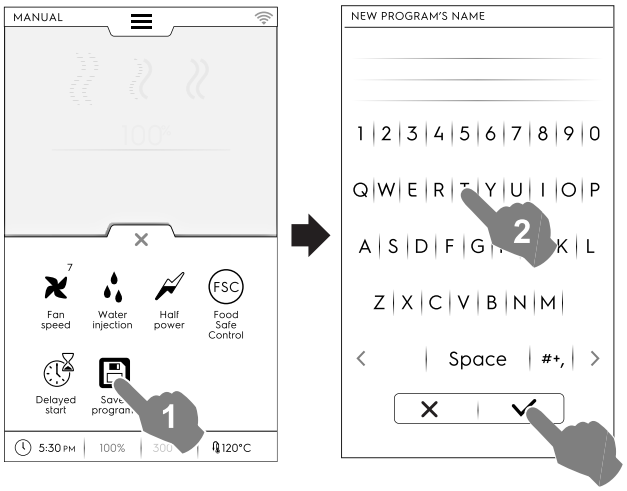
2. Rör vid önskat program.
   Ugnen laddar programmet i Manuellt läge redo att startas.

OBS!

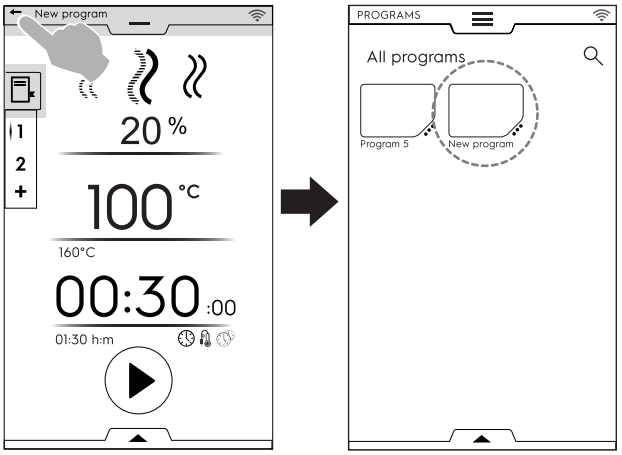
För att söka ett program, rör vid symbolen 🔍 och skriv in namnet på knappsatsen. På displayen visas de program som mest liknar det du skrivit.

Hur man skapar och sparar ett program

- Välj ett program i Manuellt läge (se kapitlet F.6 *MANUAL MODE (MANUELLT LÄGE)*.
- Om nödvändigt, ändra tillagningsparametrarna enligt dina behov.
- Öppna lådan och rör vid relevant symbol för att spara programmet.
- Redigera programmets namn på knappsatsen och bekräfta. För att ändra namnet rör markören mellan teckensträngarna.

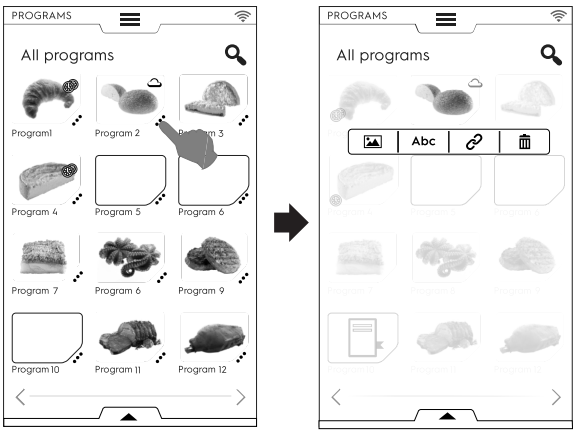


Det nya programmet sparas i Programläget.



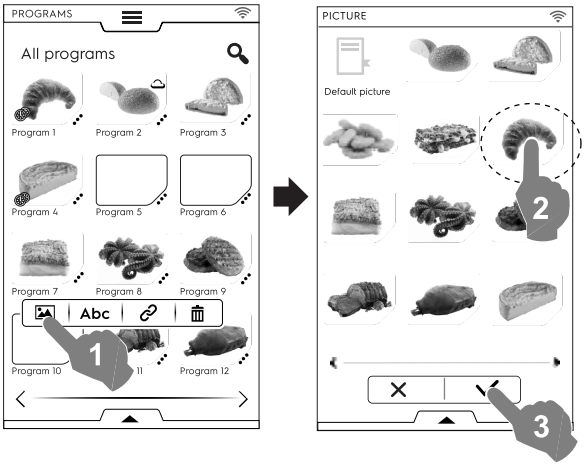
Bild, namn, kategorilänk och radering av sparade program

1. Rör vid de tre prickarna nära programsymbolen för att nå menyn för “hantering av funktioner“.



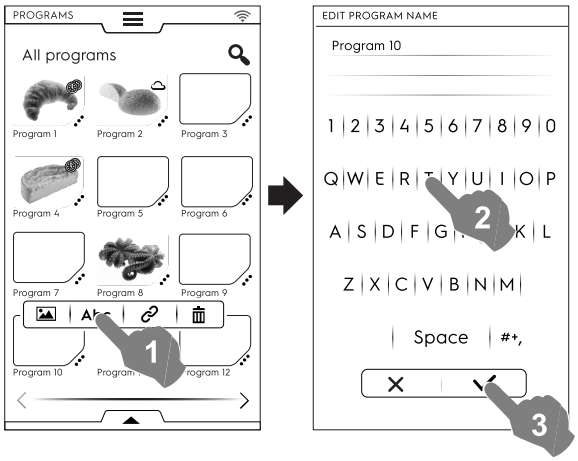
ANDRA BILD

- Rör vid symbolen för bilder för att ändra grundbilden. Välj önskad bild och bekräfta.



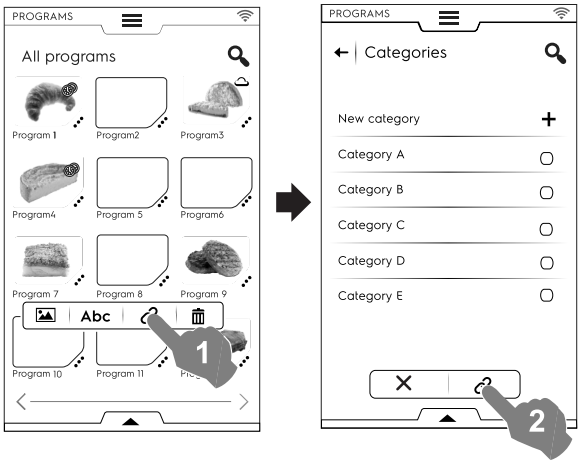
REDIGERA NAMN

- Rör vid symbolen “abc“ för att redigera programmets namn. Skriv in det nya namnet och bekräfta.



LÄNK TILL KATEGORI

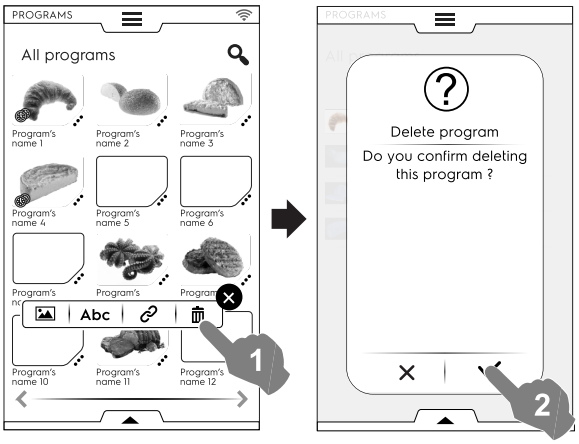
- Rör vid länksymbolen för att koppla programmet till en kategori.



Så fort en kategori har valts, rör vid länkknappen.

RADERA PROGRAM

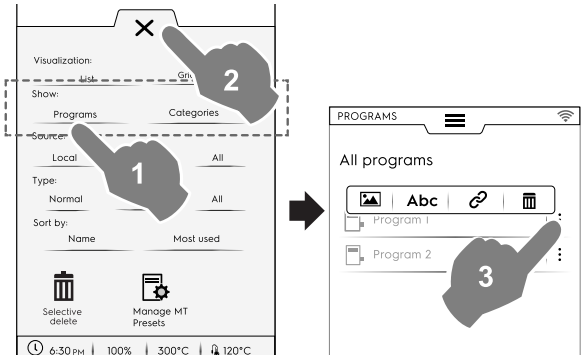
- Rör vid soptunnans symbol för att radera ett program. Bekräfta för att radera.



Programhantering via den undre lådan

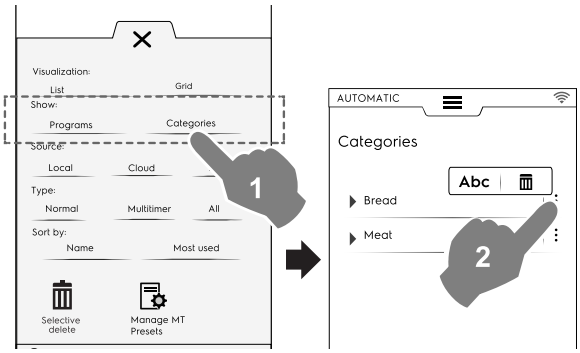
Öppna den undre lådan och:

- välj “Program“ för att se en lista över alla program.

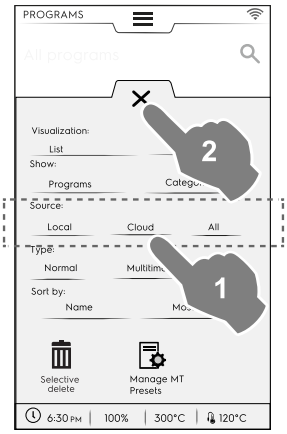


OBS!
För alla visade program finns det tre vertikala prickar till höger om det valda programmet som öppnar en popup-ruta med funktioner för att lägga till en bild, redigera namn, länka till en kategori och för att radera programmet.
Rör alltid vid ✕ för att stänga den undre lådan.

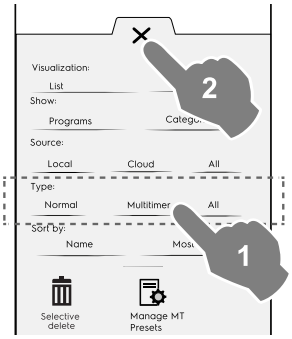
- välj “Kategorier“ för att se en lista över alla kategorier. Varje kategori öppnas upp och visar länkade program.



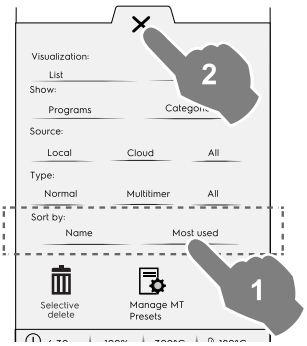
- välj “Lokal“, “Moln“, eller “Alla“ för att visa programmen beroende på källa eller för att visa alla program.



- välj “Normal“, “MultiTimer“, eller “Alla“ för att visa programmen efter typ.

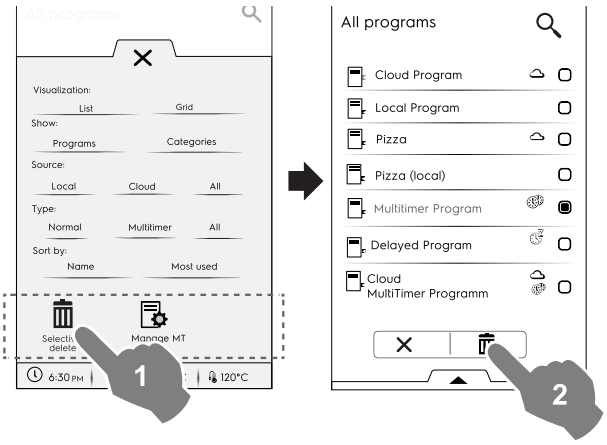


- välj “namn“ eller “Mest använt“ för att sortera de önskade programmen.



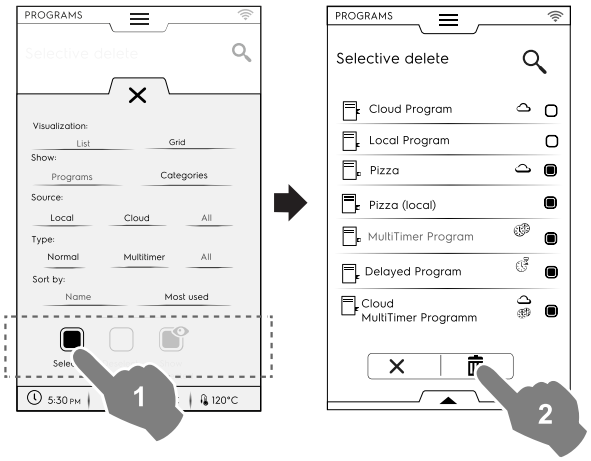
Selektiv raderingsfunktion

- Öppna lådan för att välja de program som ska raderas. Listan över program visas på displayen.



- Välj det program som ska raderas, eller öppna lådan igen och välj:

■ Om du vill välja alla program.



Eller välj en av följande alternativ:

▢ Om du vill avmarkera alla program.

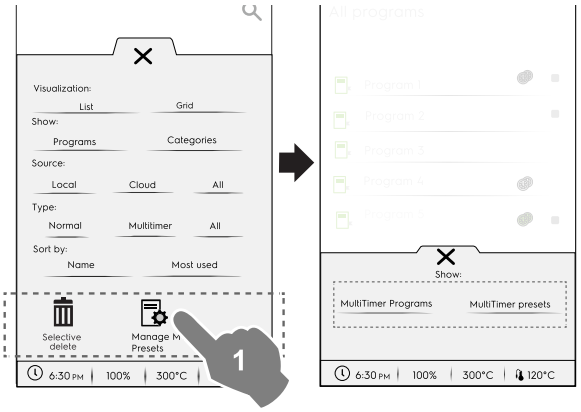
Om du bara vill visa valda program.

Stäng alltid lådan för att se ditt val tillämpat på displayen.

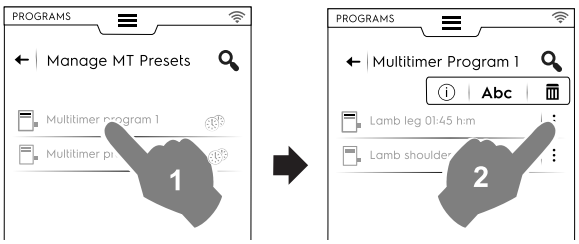
Hantera MT-förinställningar

Det går att redigera namn eller radera förinställningar och visa informationen för det program som inkluderar dessa förinställningar.

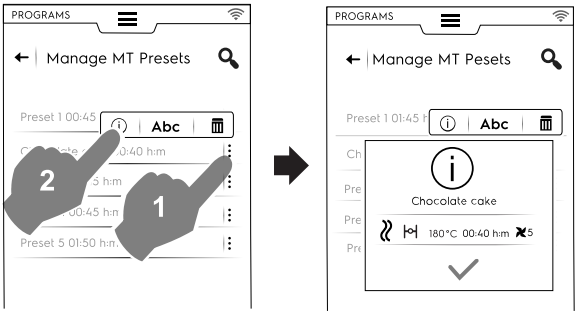
- Rör vid motsvarande symbol.



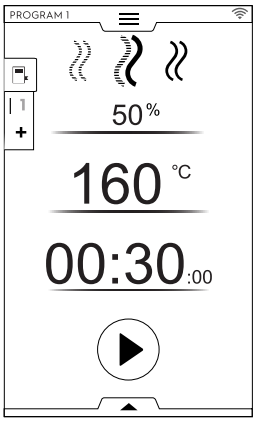
- Välj **MultiTimer-program** för att se de MultiTimer-program som innehåller förinställningarna.



- Välj **MultiTimer-förinställningar** för att visa alla förinställningar som sparats och finns i alla MultiTimer-program.



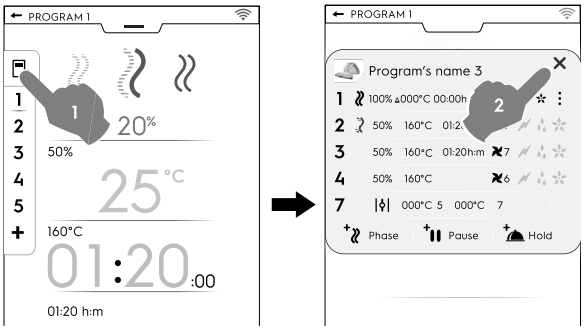
2. Välj ett program i listan och rör vid knappen ▶ för att starta det.



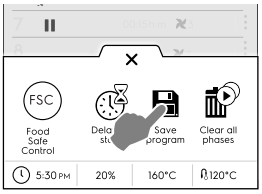
OBS!
Så fort ett program har kallats upp är det möjligt att modifiera det genom att lägga till **faser** eller **förinställningar**.

Lägga till faser i ett program

- Rör vid Multifaslådan för att visa programmets alla faser.
- Lägg till fler faser (se avsnittet *Att ställa in ett Multifasprogram*).
- Rör vid symbolen ✕ för att stänga REDIGERINGS-rutan.



- Öppna den undre lådan och spara programmet:

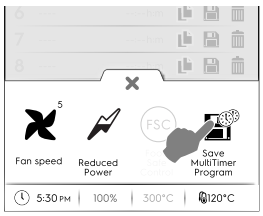


  – Redigera samma programnamn på knappsatsen som visas för att skriva över det existerande namnet.
  – För in ett nytt namn för att spara programmet med den nyligen tillagda fasen.

Lägga till förinställningar i ett MultiTimer-program

- Rör vid MultiTimer -lådan för att visa alla programmets förinställningar.
- Lägg till fler förinställningar (se avsnittet *Att ställa in ett MultiTimer-alternativ*).
- Rör vid symbolen ✕ för att stänga REDIGERINGS-rutan.

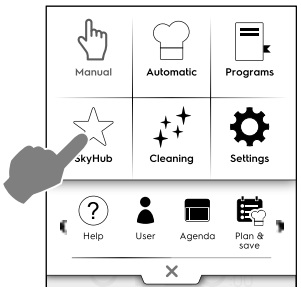
- Öppna den undre lådan för att:
  – Spara alla förinställningar för att spara det senaste tillagda programmet.
  – Spara MT-programmet. Om du skriver in samma namn på det modifierade programmet, kommer displayen att fråga om du vill skriva över det existerande programmet.



F.9 HOMEPAGE FAVORITES MODE (HEMSIDANS FAVORITER-LÄGE) (SKYHUB/SOLOMIO)

I detta läge återfinns länkar till de mest använda funktionerna på ugnen, och gör det möjligt att specialanpassa displayens meny enligt dina behov.

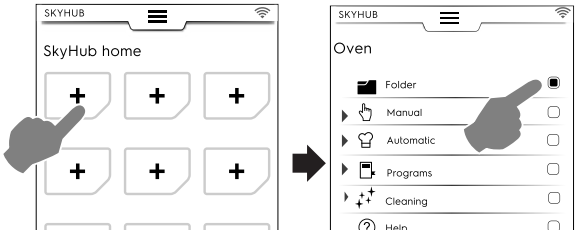
- Välj SkyHub-läge



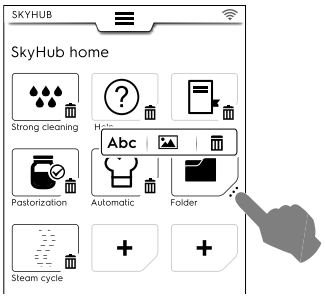
- Den första gången du går in i denna meny är alla poster tomma. Du kan skapa en mapp som innehåller de funktioner du använder mest eller en direktlänk till din favoritfunktion.
  Rör vid "+" för att lägga till en mapp eller den önskade funktionen.

Att skapa en mapp

  – Rör vid "+" och välj 📁.

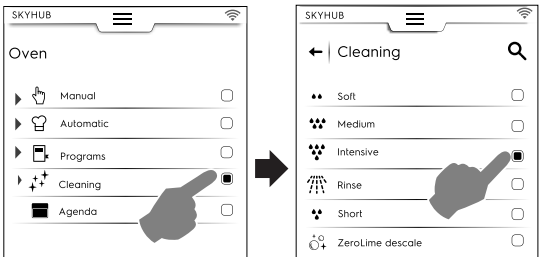


– Du ombeds nu att omedelbart ge mappen ett namn och att välja en bild från de föreslagna bilderna.
  Det går att redigera namn, associera en ny bild eller radera mappen när som helst.

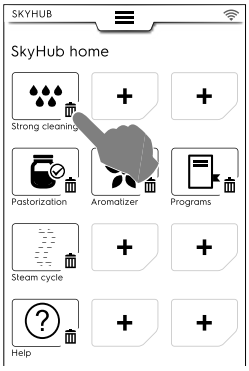


Att lägga till en länk

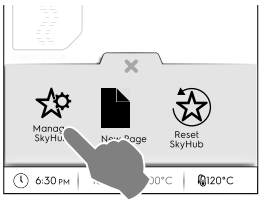
– Välj önskad funktion (till exempel Intensivprogram i Rengöringsläge) och bekräfta det.



– För att radera en funktion, rör vid symbolen i hörnet i botten.

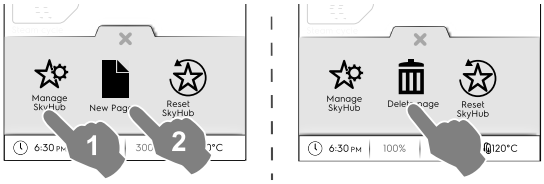


- För att spara dina favoriter, öppna den undre lådan och rör vid symbolen "Hantera SkyHub".
  Den gröna symbolen blir vit. Displayen går ut ur REDIGERINGS-menyn och tillbaka till favoritlistan.



Andra funktioner

- För att skapa fler sidor:
  – Rör vid symbolen och sedan symbolen .



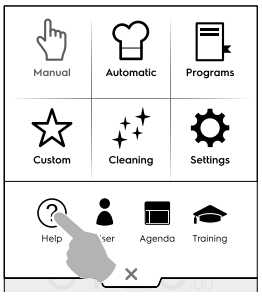
  – För att spara den nya sidan, rör vid igen. Symbolen blir vit.
  – För att radera en ny sida rör vid symbolen .

- För att radera alla länkar, mappar och sidor, rör vid symbolen .

F.10 HELP MODE (HJÄLPLÄGE)

Denna funktion ger QR-koder för att visa användarhandboken på din anordning (mobil, platta eller dator).

1. Se till att du har en app som kan läsa QR-koder på din anordning och en internetuppkoppling.
2. Välj Hjälp-läge.



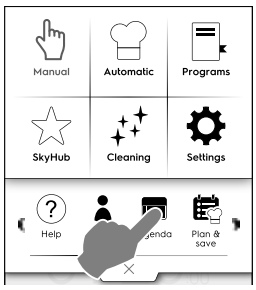
3. På displayen visas QR-koden.

4. Skanna QR-koden.
5. Läs de dokument du behöver.

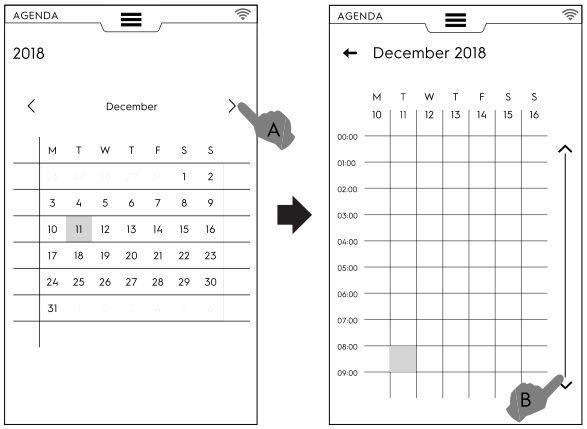
F.11 AGENDA MODE (KALENDERLÄGE) (CALENDAR – MY PLANNER)

Denna funktion gör det möjligt att planera ugnens aktiviteter, värmeprogram eller rengöringsprogram eller för att ställa in påminnelser, beroende på din tidsplan.

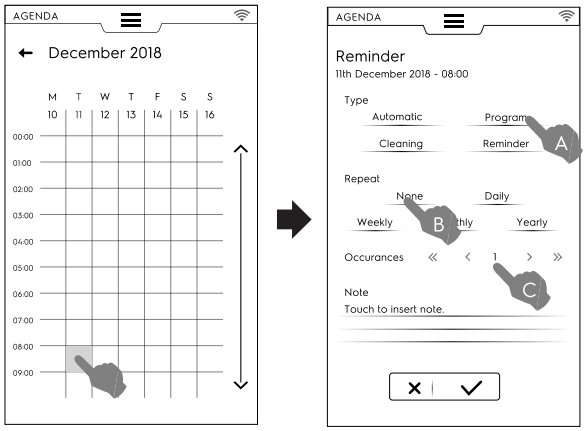
1. Välj Kalenderfunktionen i den övre lådan.



2. Välj datum och klockslag.



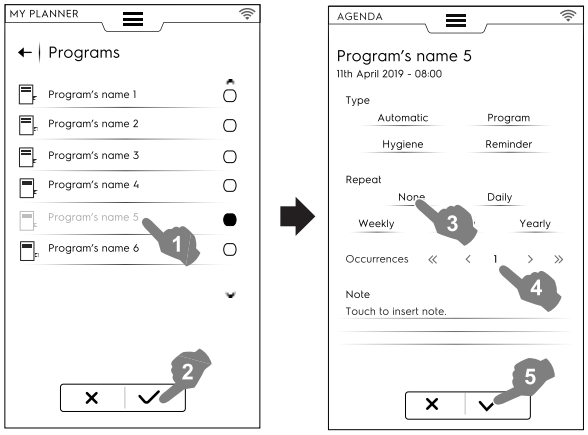
   a. Rör för att rulla i månaderna.
   b. Rör för att rulla i klockslaget.
3. Rör vid önskat klockslag.



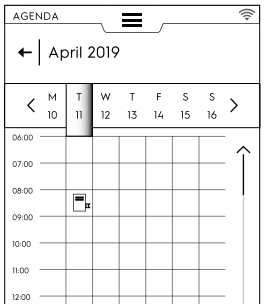
   a. Välj typ av händelse.
   b. Välj tidsintervall.
   c. Välj händelsens nummer.

Programinställning

- Välj datum och klockslag.
- Välj typ av händelse – i detta fall, program.
  Displayen visar en lista över sparade program. Välj önskat program bland de tillgängliga.

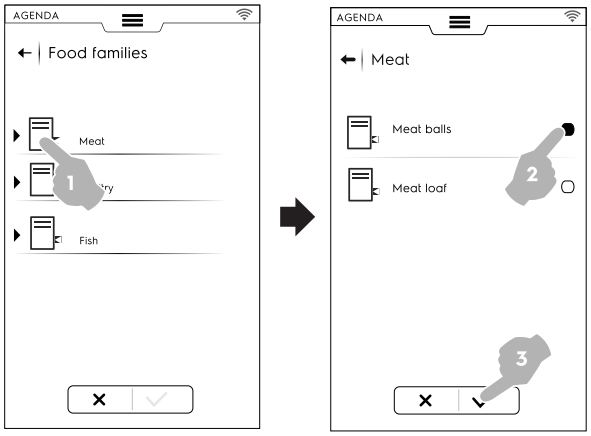


- Välj tidsintervall och klockslag.
- Rör vid ✓ för att bekräfta.
  På displayen visas det valda programmet i kalendern på önskad tidspunkt.



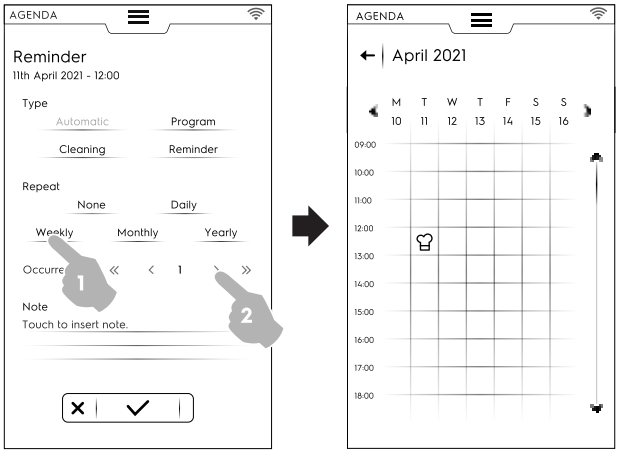
Automatisk programhändelse

- Välj datum och klockslag.
- Välj typ av händelse – i detta fall, Automatisk.
  Displayen visar en lista över sparade matvarufamiljer.
- Välj önskad matvarufamilj och förinställning.
  På displayen visas detaljer för det automatiska programmet.



- Välj tidsintervall och klockslag.
- Rör vid ✓ för att bekräfta.

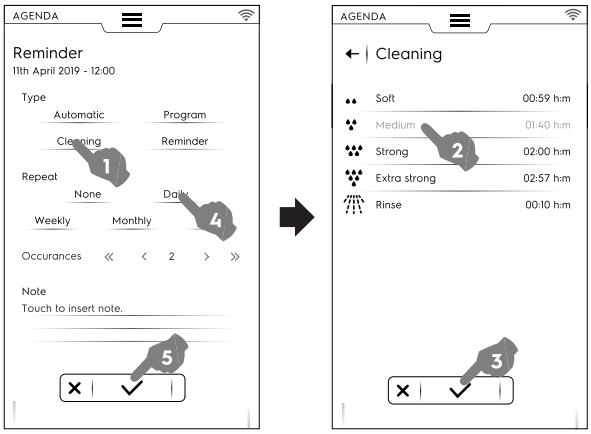
På displayen visas det automatiska programmet i kalendern på önskad tidspunkt.



Inställning av rengöring

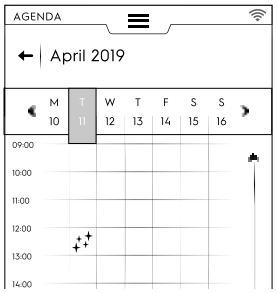
- Välj datum och klockslag.
- Välj typ av händelse – i detta fall, Rengöring.
  Displayen visar en lista över alla program.

- Välj önskat rengöringsprogram bland de tillgängliga. På displayen visas detaljer för det valda programmet.



- Ställ in tidsintervall och nummer för rengöringsprogrammet.
- Rör vid ✓ för att bekräfta.

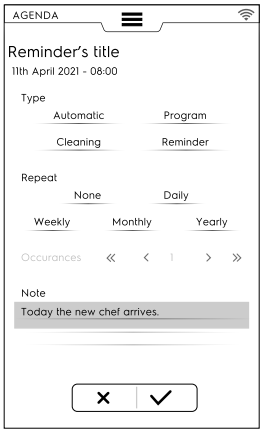
På displayen visas den valda händelsen i kalendern på önskad tidspunkt.



På displayen visas det valda rengöringsprogrammet i kalendern på önskad tidspunkt.

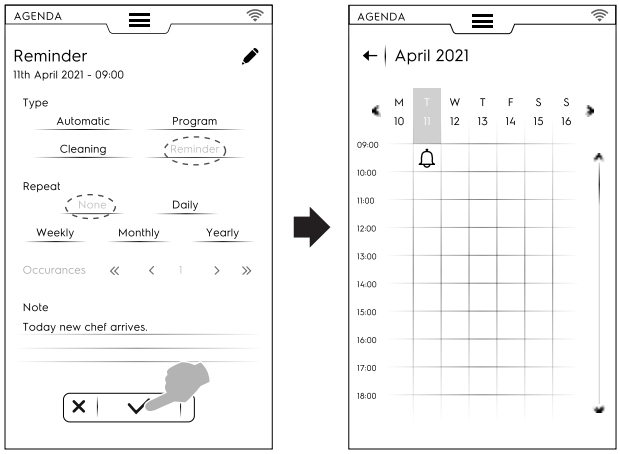
Påminnelseinställning

- Välj datum och klockslag.
- Välj typ av händelse – i detta fall, Påminnelse.
- Skriv in Påminnelsens titel på knappsatsen och rör vid ✓ för att bekräfta.
- Skriv in Påminnelsens text i noteringsfältet och bekräfta.

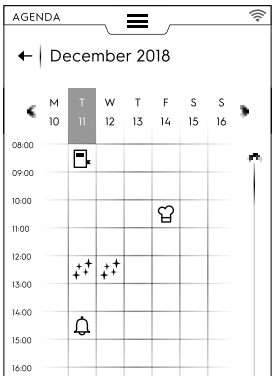


- Välj tidsintervall och påminnelsens nummer, och bekräfta.
- Rör vid ✓ för att bekräfta.

På displayen visas den valda händelsen i kalendern på önskad tidspunkt.

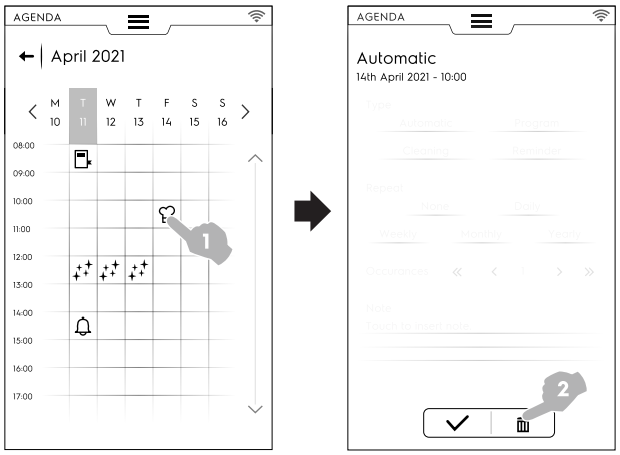


Om det finns andra planerade händelser i kalendern visar displayen dem:

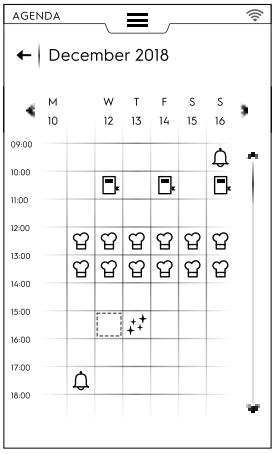


Annullering av en händelse

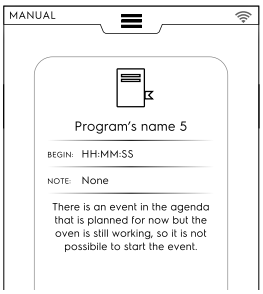
- Välj en händelse och rör vid symbolen 🗑 för att radera.

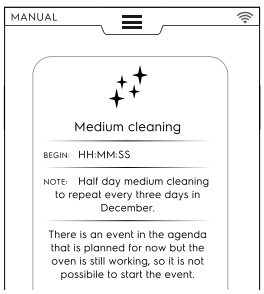


Kalendern visar händelsens radering.



- Om kalendern visar en händelse planerad samtidigt som ugnen fortfarande arbetar meddelar apparaten att händelsen inte kan starta. Du måste då planera en ny händelse.

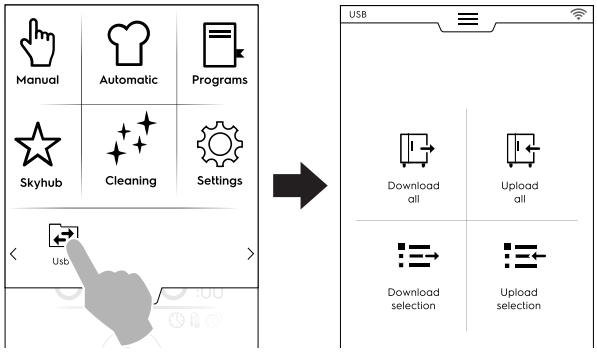




F.12 USB MODE (USB-LÄGE)

"USB"-läget gör det möjligt att ladda upp/ner, från eller till apparaten, program, MultiTimer-förinställningar eller annan data med hjälp av ett USB-minne.

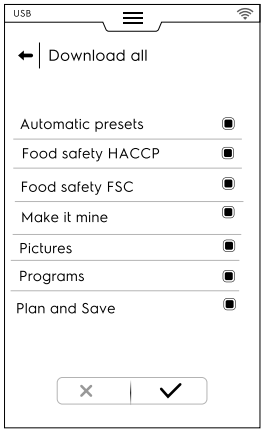
1. Välj USB från den övre lådan.



2. Välj önskad funktion.

Download all (Ladda ner allt)

- Välj Ladda ner allt.
- Välj önskade poster och bekräfta.

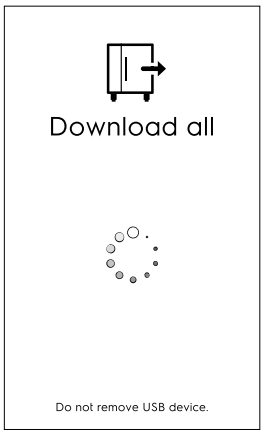


- Nedladdningen kan:
  – ersätta en backup i listan
  – sparas med ett nytt namn.

  Rör vid ✓ för att bekräfta.

- Om du väljer en existerande backup kommer ugnen att skriva över den nuvarande.

  Om du väljer Lägg till nytt namn, skriv in det på den visade knappsatsen. Om det namnet redan finns kommer en popup-ruta att meddela dig om att namnet måste ändras.

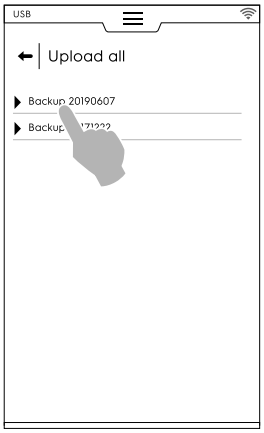


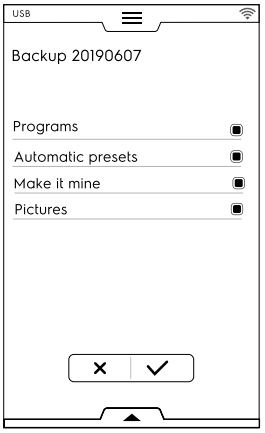
Nedladdningen startar.

OBS!
Ta inte ut USB-minnet under nedladdningen.

Upload all (Ladda upp allt)

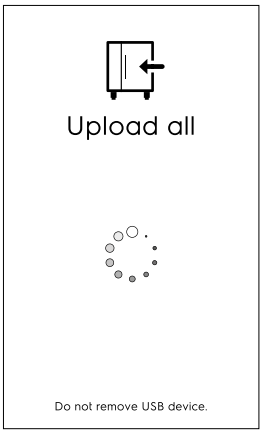
- Välj Ladda upp allt.
- Välj en existerande backup. Välj sedan de önskade poster som är kopplade till vald backup.





VIKTIGT
Om du laddar upp program kommer de program som finns i apparaten att förloras.

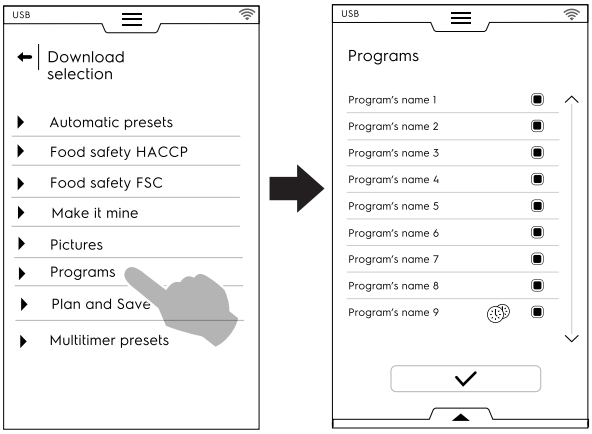
- Bekräfta ditt val. Uppladdningen startar.



Download selection (Val av nedladdning)

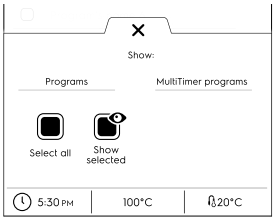
- Välj Val av nedladdning

- Utöka posterna. Alla filer som är tillkopplade väljs.



- Avmarkera önskade filer och rör vid ✓ för att bekräfta.

Det går även att välja alla filer eller bocka av valda filer genom **den undre lådan**:

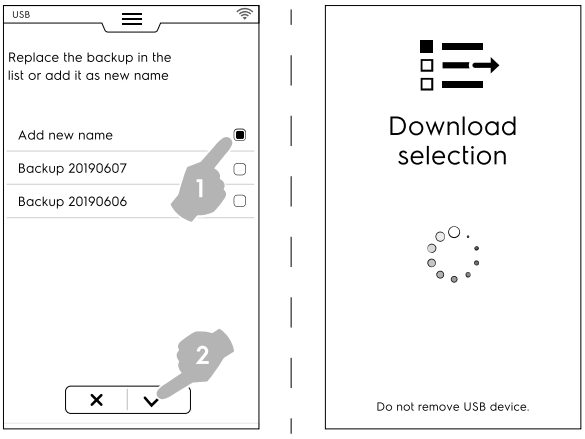


Välj alla

Visa valda

Rör vid Program och/eller vid MultiTimer-program. Då texten blir grön visas alla program som är tillkopplade på displayen.

- Den just skapade backupfilen kan ersätta en existerande fil eller så kan den lagras med ett nytt filnamn.
  Om det namnet redan finns kommer en popup-ruta att meddela dig om att namnet måste ändras.



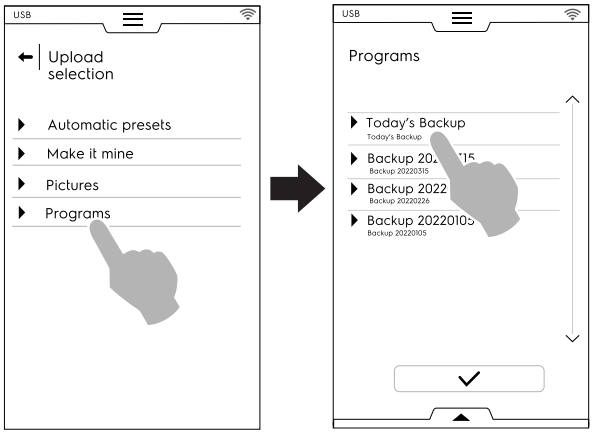
Nedladdningen startar.

OBS!
För att ladda ner My Planner/Agenda (Kalenderinformation) gå till menyn för "Download all" (ladda ner allt) och klicka av all information utom My Planner/Agenda.

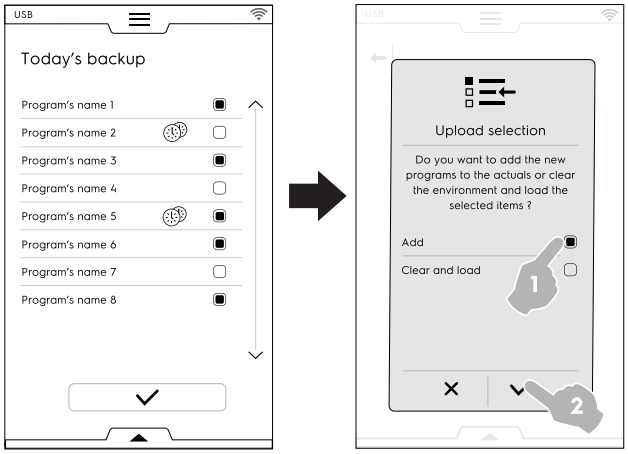
Upload selection (Val av uppladdning)

- Välj Val av uppladdning.
- Utöka posterna. De backuper som är tillkopplade visas.

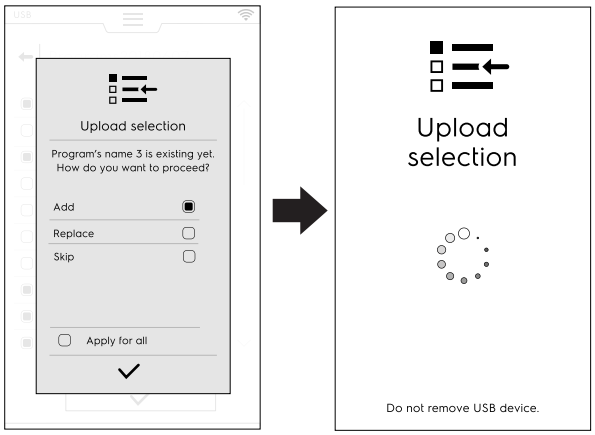
- Välj och utöka önskad backup från listan.



- Alla filer väljs. Avmarkera de icke önskade filerna och rör vid ✓ för att bekräfta.
  Angående valda filer kommer ugnen att be dig välja om du vill:
  – lägga till dem till de aktuella filerna,
  – radera de aktuella filerna och ladda upp de valda filerna.



- Om du väljer att "lägga till" dem till de aktuella filerna och filnamnet redan finns, kommer en popup-ruta upp som frågar hur du vill fortsätta:
  – Ge nytt namn
  – Ersätta
  – Hoppa över

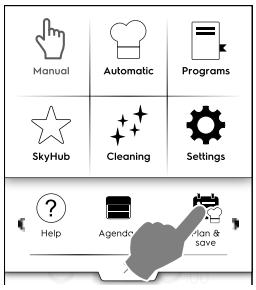


Bekräfta valet - uppladdningen startar.

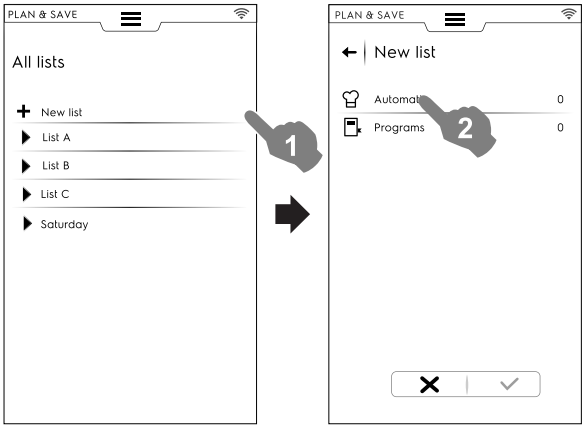
F.13 Upload selection (PLANERA OCH SPARA / OPTIMERINGSLÄGE FÖR TILLAGNING)

Denna funktion gör det möjligt att optimera en serie på varandra följande tillagningsprocesser för att reducera energi- och vattenförbrukningen i transitionsfaserna.

1. Välj Planera och Spara i den övre lådan.



2. Välj en existerande lista eller skapa en ny lista.

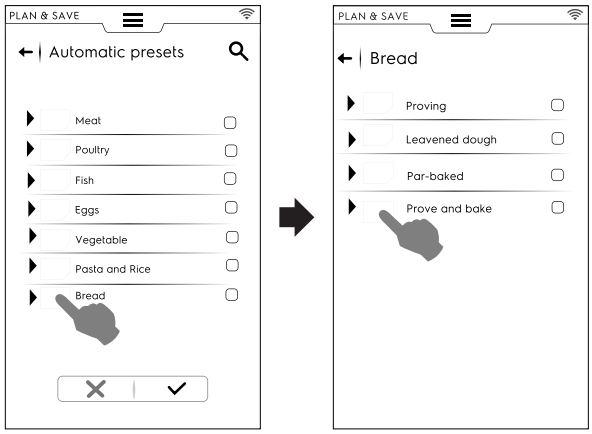


Att skapa en ny lista

a. Rör vid “+“ för att skapa en ny lista.
b. Rör vid en rad för att välja en automatisk förinställning eller ett program.

Att välja en automatisk förinställning

- Välj AUTOMATISK: alla mattyper visas - utöka den önskade typen av mat.
- Utöka posterna som är tillkopplade för att finna önskade förinställningar.

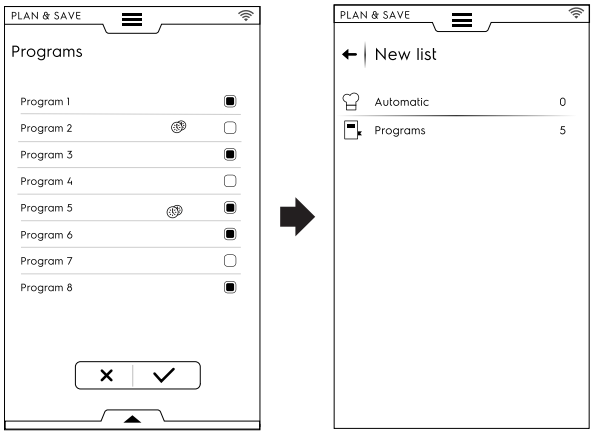


- Rör vid symbolen ✓ för att bekräfta.

Displayen visar en sammanfattning av antalet valda **automatiska** förinställningar.

Val av program

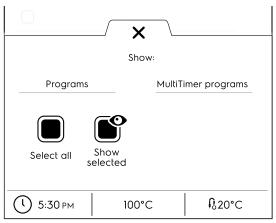
- Rör vid PROGRAM: alla tillgängliga program visas.
- Välj önskat program.
- Rör vid symbolen ✓ för att bekräfta.



Displayen visar en sammanfattning av antalet valda **program**.

Det går att välja alla program eller bocka av valt program genom den undre lådan:

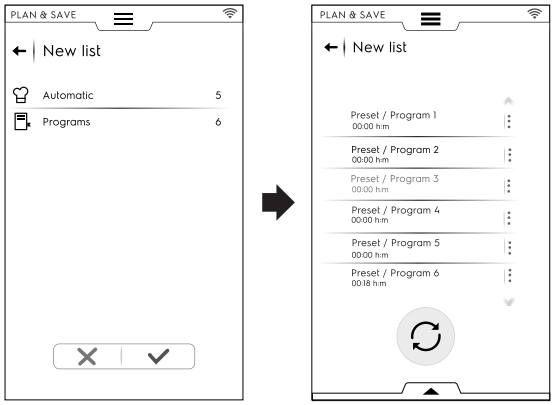
- Öppna den undre lådan.
- Välj önskat program.



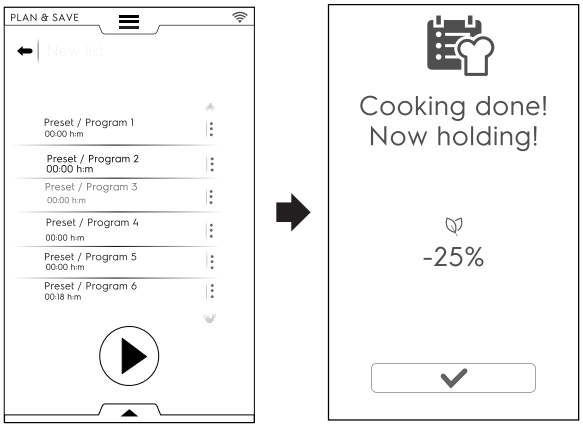
■	Välj alla
	Visa valda

3. Då du valt en serie tillagningsprocesser:
   - Rör vid symbolen ✓ för att bekräfta dem - listan över valda tillagningsprogram öppnas.

- Rör vid symbolen för att starta optimeringen.



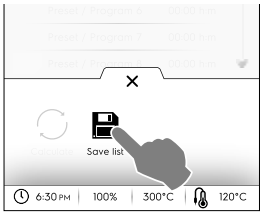
4. Då ugnen har optimerat sekvensen, tryck på knappen för att starta.



Ugnen startar förvärmningen. När den sista tillagningen sker visas en uträkning av förbrukningsreduktionen.

Att spara en lista

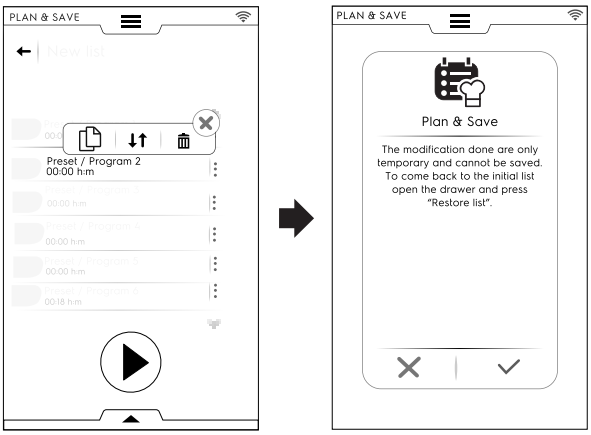
- Öppna den undre lådan.
- Välj Spara lista.
- Skriv in det nya namnet.



Om namnet redan finns, kommer en popup-ruta upp som frågar om du vill skriva över det gamla eller ge ett nytt namn åt det nya.

Att ändra en listordning

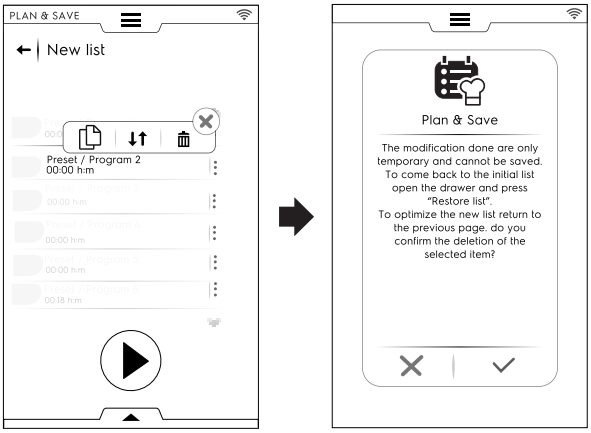
- Rör vid ryck på de tre prickarna på den rad för tillagning som du vill flytta.
- Rör vid för att flytta posten.
  En popup-ruta meddelar om att denna förändring inte kan sparas.



- Alla återstående rader är markerade. Rör vid den radplacering dit du vill flytta tillagningen.
- För att hämta upp originallistan, öppna den undre lådan och rör vid Restore list (återställ lista).

Att radera en post i listan

- Rör vid ryck på de tre prickarna på den rad för tillagning som du vill radera.
  En popup-ruta meddelar om att denna förändring inte kan sparas.
- Rör vid symbolen för att radera posten.



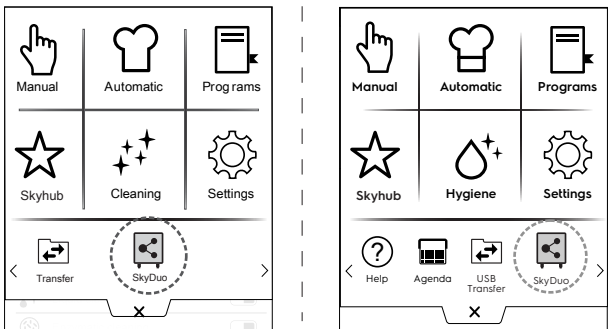
  För att hämta upp originallistan, öppna den undre lådan och rör vid Restore list (återställ lista).
- Listan kan inte optimeras ännu en gång. Rör vid knappen för att starta.

F.14 SKYDUO/MATCH MODE (LÄGET SKYDUO/MATCH) (beroende på din modell - tillbehör)

Denna funktion kan aktiveras på begäran. Den fungerar via Wifi eller Ethernet-anslutning installerad av en auktoriserad tekniker, och den gör det möjligt för dig att ansluta både ugn och blastkylare.

VIKTIGT
Se till att du har SkyDuo/Match-alternativet aktiverat i bägge apparaterna. Endast en auktoriserad tekniker kan installera och aktivera SkyDuo/Match-alternativet.

Då SkyDuo/Match-symbolerna blir gröna i bägge apparaterna (se bilden nedan) fungerar anslutningen korrekt.



För att stänga av (eller aktivera) SkyDuo/Match ska du röra vid den gröna symbolen och sedan vid symbolen / på displayen för att ändra tillståndet på SkyDuo/Match.

Synkroniseringsprocessen kan starta från vilken som helst av de två apparaterna (uppringare och mottagare).

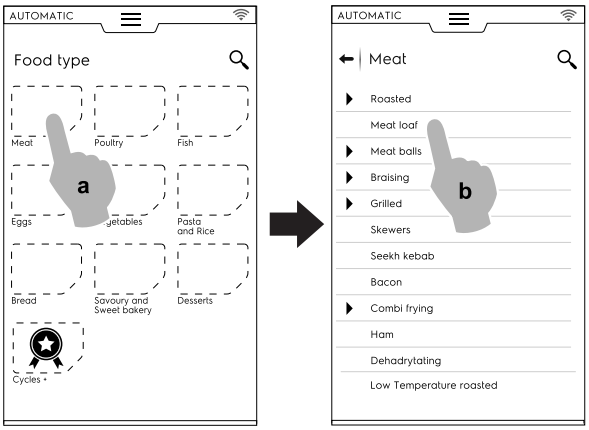
I sökningen efter ett liknande program mellan de två apparaterna visas program som innehåller åtminstone **ett ord** gemensamt med uppringarprogrammets namn. Mottagaren föreslår alla program som stämmer med dessa kriterier.

Det är nu möjligt att kombinera SkyDuo/Match både i Automatiskt läge och i Programläge.

AUTOMATIC MODE (AUTOMATISKT LÄGE)

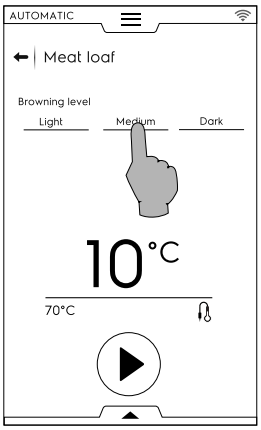
1. Välj till exempel ett tillagningsprogram i Automatiskt läge på UGNEN.

A. Välj en typ av matvara (t. ex. Meat (Kött)).



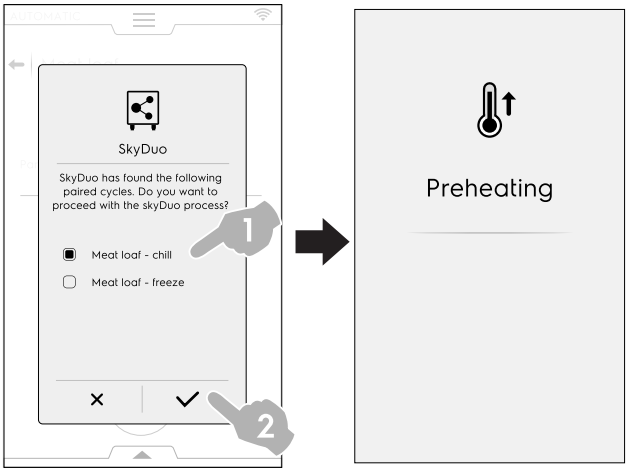
B. Välj tillagning av mat (t. ex. Meat loaf (Köttfärslimpa)).

C. Välj matlagningsparametrar (om sådan finns).
I detta fall ska du välja Browning level (Bryningsnivå) och temperatur på kärntemperatursonden.



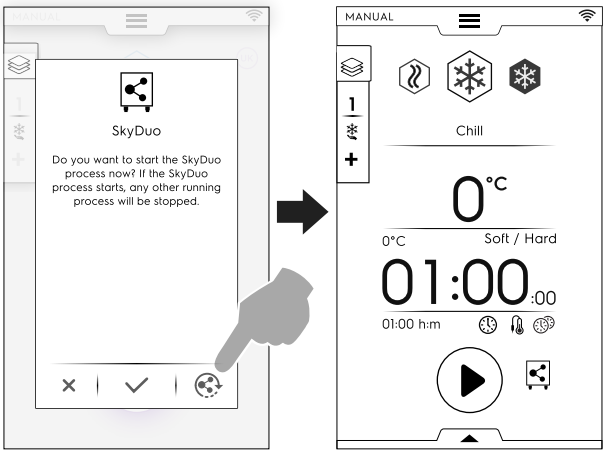
D. Starta programmet.

2. UGNEN, som är ansluten till blastkylaren, har funnit ett sammanlänkat program på blastkylaren.
Välj önskat program (t. ex. X-Chill (X- kylning)), och bekräfta.

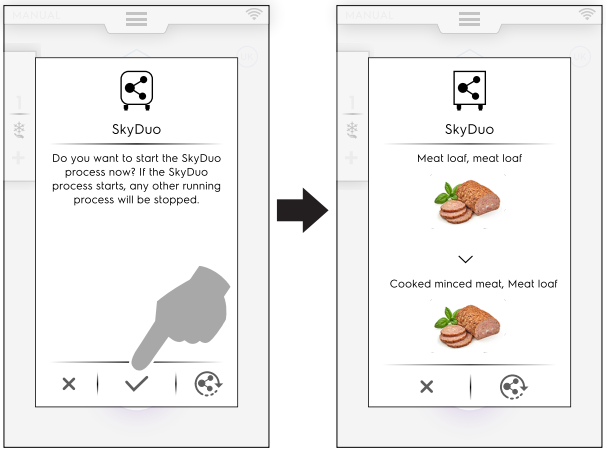


3. BLASTKYLAREN frågar hur den ska fortsätta - det går nu att:

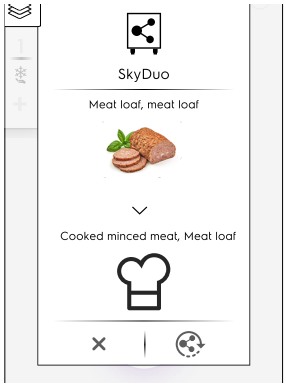
- Stänga av processen: Rör vid ✕ för att stoppa processen.
- Senarelägga synkroniseringsprocessen: rör vid symbolen för att senarelägga anslutningen med ugnen.



- Bekräfta synkroniseringen: rör vid symbolen ✓ för att omedelbart starta SkyDuo-processen i blastkylaren. Alla andra pågående program stoppas.



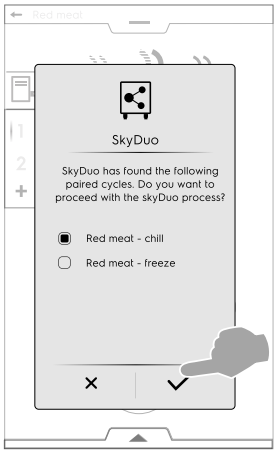
OBS!
Om det automatiska programmet inte har en grafisk symbol associerad i en av apparaterna kommer det att ersättas av symbolen .



4. Några minuter innan UGNENS programslut börjar förnedkylningsprogrammet att förbereda utrymmet i blastkylaren för den mat som just tillagats.
   Om du fördröjde SkyDuo-processen kommer en ny popup-ruta att visas några minuter efter slutet på ugnens tillagningsprogram - den efterfrågar synkronisering.
   Du kan då bekräfta eller senarelägga processen igen.

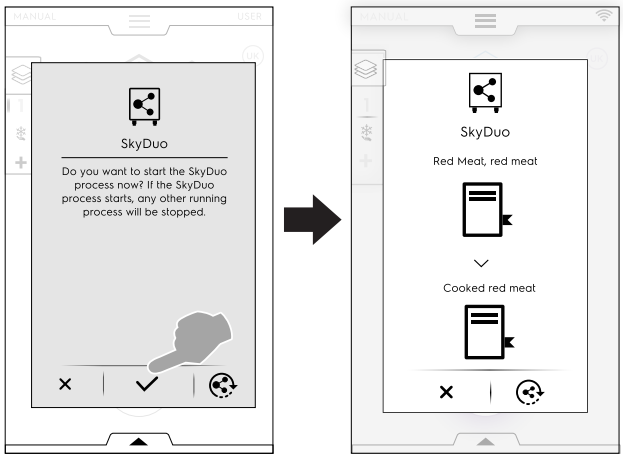
PROGRAMS MODE (PROGRAMLÄGE)

1. Välj ett tillagningsprogram i Programs mode (Programläge) på UGNEN (t. ex. Red Meat (Rött kött)).
2. Starta programmet.
3. Ugnen, som är ansluten till blastkylaren, föreslår alla de program som innehåller minst **ett ord** från blastkylarens programnamn.
   Välj önskat program och bekräfta ditt val.



4. I BLASTKYLAREN kan du:

- Stoppa processen genom att röra vid ✕.
- Bekräfta synkronisering.
- Senarelägga synkroniseringsprocessen genom att röra vid symbolen .



OBS!
Om ett program inte har en grafisk symbol associerad i en av apparaterna kommer det att ersättas av symbolen .

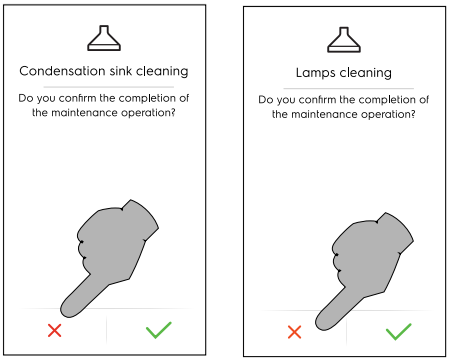
5. Några minuter innan UGNENS programslut börjar förnedkylningsprogrammet att förbereda utrymmet i BLASTKYLAREN för den mat som just tillagats.
   Om du fördröjde SkyDuo-processen kommer en ny popup-ruta att visas några minuter efter slutet på ugnens tillagningsprogram - den efterfrågar synkronisering.

F.15 HOOD MANAGEMENT (HANTERING AV UTSUGSFLÄKTEN)

Då utsugsfläkten är installerad och aktiverad på ugnen kommer ugnens display att visa några popup-rutor för att påminna om att det krävs underhåll på fläkten efter en viss tids användning.

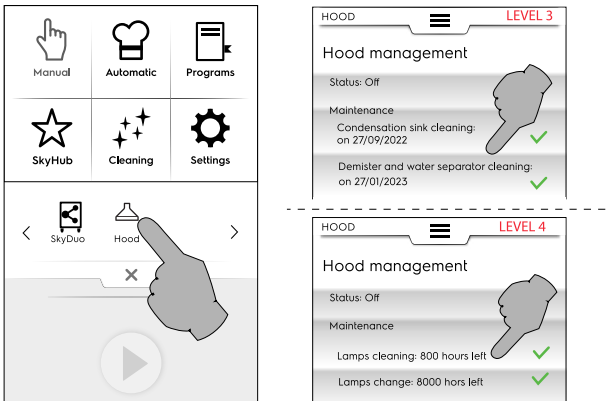
Du kan hoppa över påminnelsen - eller bekräfta den om underhåll har utförts av Service.

- För att hoppa över popup-rutan, rör vid ✕.



Påminnelsen visas endast efter 7 dagars kontinuerlig drift.

- Det går att kontrollera hur lång tid som återstår innan underhåll på utsugsfläkten måste ske:



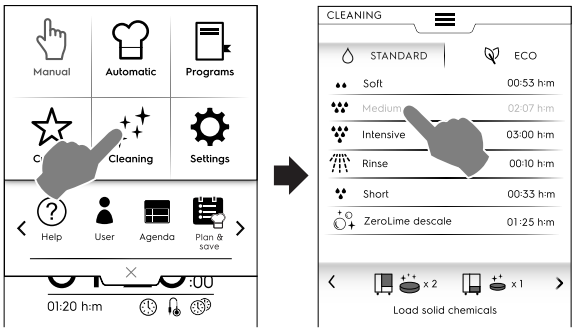
F.16 CLEANING MODE (RENGÖRINGSLÄGE)

F.16.1 Inledning

“Rengöringsläget“ gör det möjligt att rengöra ugnens utrymme automatiskt, genom att välja det mest passande programmet.

VIKTIGT
För att förhindra materiell skada, personskada eller skada med dödlig utgång ska alla föremål (brickor, tillbehör...) förutom vagnen avlägsnas ur ugnen innan rengöringsprogrammet startar.

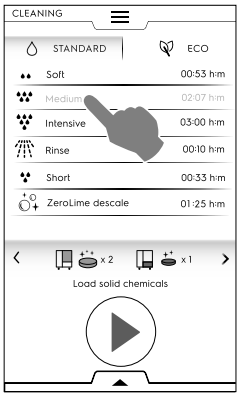
1. Tryck på rengöringssymbolen för att ställa in önskat program.

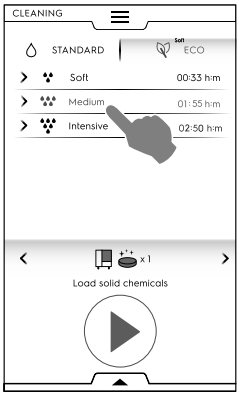


F.16.2 Rengöringssida

Rengöringsprogrammen delas upp i två områden:

STANDARD **ECO**





STANDARD-rengöringsprogram

Mild	Rengöring för låg smutsnivå, det vill säga ångkokning, bakning eller enstaka laster med tillagningstemperaturer under 200°C
Medel	Rengöring för medelhög smutsnivå, dvs. stekning eller bakning med tillagningstemperaturer under 200°C
Intensiv	Rengöring för hög smutsnivå med kraftiga stek- och grillavlagringar från flera tillagningar
Sköljning	Sköljning med kallt vatten
Kort	Mycket kort rengöring för låg smutsnivå, dvs. ångkokning, bakning eller enstaka tillagningar med tillagningstemperaturer under 200°C (**utan avkalknings- och torkfas** för modeller utrustade med ånggenerator)
ZeroLime (endast för utrustade modeller)	Specialprogram för avkalkning av ånggeneratorn

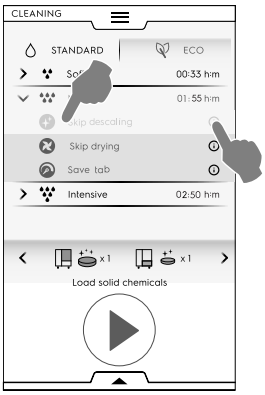
VIKTIGT
Rengöringstiden kan variera mellan 10 minuter och upp till 3 timmar, beroende på svårighetsgraden av programmet och ugnens storlek. Ugnens display visar längden på varje program.

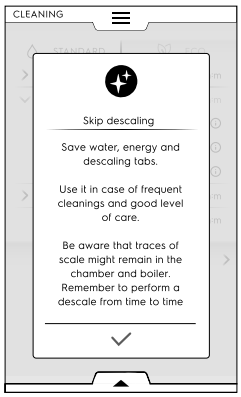
ECO rengöringsprogram:

Mild	Rengöring för låg smutsnivå, dvs. ångkokning, bakning eller enstaka tillagningar med tillagningstemperaturer under 200°C).
Medel	Rengöring för medelhög smutsnivå, dvs. stekning eller bakning med tillagningstemperaturer under 200°C
Intensiv	Rengöring för hög smutsnivå med kraftiga stek- och grillavlagringar från flera tillagningar

ECO-programmen har **alla gröna funktioner aktiverade** som standard. “Gröna funktioner“ kan avaktiveras (visas i vitt) eller aktiveras (visas i grönt) **separat**. De förblir lagrade i minnet tills nästa val.

Om du vill visa beskrivningen av varje funktion trycker du på ⓘ-ikonen.





De gröna funktionerna gör det möjligt att minska energiförbrukningen och den kemiska påverkan på miljön.

Hoppa över avkalkning

Denna funktion sparar på vatten, energi och avkalkningstabletter - använd den vid rengöring ofta och en god nivå av grundhygien.

Modeller med boiler: Kom ihåg att små mängder kalk kan finnas kvar i kammare och boiler.

Modeller utan boiler (och på modeller som använder flytande rengöringsmedel): Kom ihåg att små mängder kalk kan finnas kvar i kammaren.

Kom ihåg att regelbundet utföra en avkalkning.

Hoppa över torkningsfas

Denna funktion sparar både tid och energi. Använd den för rengöringsprogram mellan arbetsskiften.

Kom ihåg att öppna luckan efter rengöringen så att ugnen kan ventileras.

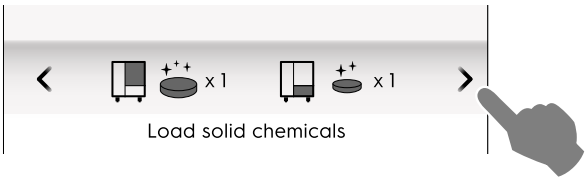
Spara tab

Denna funktion sparar in 1 rengöringstablett, medan programtiden förlängs.

Använd den då tid inte är en begränsning, som efter ett arbetsskift.

RENGÖRINGSMEDEL

Rör vid “<“ eller“>“(framåt/bakåt) för att välja det rengöringsmedel du ska använda.



VIKTIGT
För bästa rengöringsresultat, och för att skydda ugnen under rengöringsprogrammen, bör du använda rengöringsmedel, sköljmedel och avkalkningsmedel som godkänts av Electrolux Professional, och som redan överensstämmer med kraven för vätskekategori 3, enligt gängse normer.

VIKTIGT
Använd endast originalprodukter eller rekommenderade produkter för rengöring och underhåll. Rengöringsmedel som inte är originalprodukter eller av Electrolux Professional rekommenderade produkter kan allvarligt skada apparaten.
Skador som uppstår på apparaten på grund av användning av andra rengöringsmedel och produkter än de som rekommenderas av tillverkaren faller utanför garantin.
Felaktiga rengöringskemikalier kan lämna efter sig kemiska substanser i tillagningskammaren och/eller skapa starka kemiska reaktioner med allvarliga konsekvenser inuti tillagningsutrymmet, och kan i värsta fall leda till explosion.

RENGÖRINGSMEDEL

Standardkonfigurering

x3

PULVER rengöringsmedel

Öppna och töm det antal påsar som visas på displayen i avloppssilen i mitten i botten av tillagningsutrymmet.

VIKTIGT
Av Electrolux Professional godkänt rengöringsmedel: C22 Rengöringstablett.

Alternativ konfigurering – rengöringsmedel

FLYTANDE rengöringsmedel i behållare (tillbehör, på begäran)

Tillbehöret YTTRE KOPPLINGSSATS FÖR RENGÖRINGSMEDEL/SKÖLJMEDEL krävs (på begäran) - ugnen kommer automatiskt att välja korrekt mängd kemikalier beroende på valt program.

VIKTIGT
Av Electrolux godkänt rengöringsmedel: C20 Extraintensivt rengöringsmedel (Kontrollera lokal tillgång).

SKÖLJMEDEL

Standardkonfigurering

x1

PULVERFORM sköljs- och avkalkningstabletter

Öppna och töm det antal tabletter som visas på displayen i lådan under tillagningsutrymmet.

Avkalkningseffekt finns bara på modeller med boiler.

VIKTIGT
Använd endast C25 Skölj- och avkalkningstabletter från Electrolux Professional.

Alternativ konfigurering – sköljmedel

FLYTANDE sköljmedel i behållare (tillbehör, på begäran)

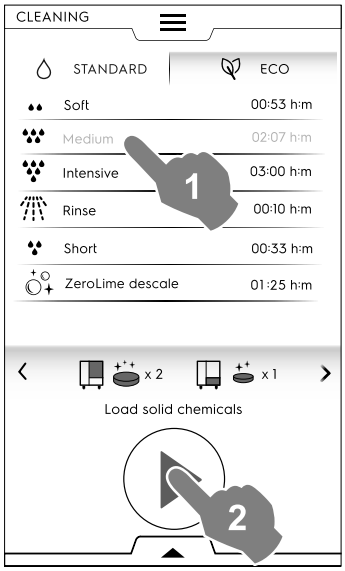
Tillbehöret YTTRE KOPPLINGSSATS FÖR RENGÖRINGSMEDEL/SKÖLJMEDEL krävs (på begäran) – ugnen kommer automatiskt att välja korrekt mängd kemikalier beroende på valt program.

VIKTIGT
Av Electrolux godkänt sköljmedel: Extraintensivt sköljmedel C21 (Kontrollera lokal tillgång).

OBS!
Den typ av rengöringsmedel som visas kan ändras beroende på det medel du använder. Detta kan ändras i Settings (Inställningar) =>“Service“-området.

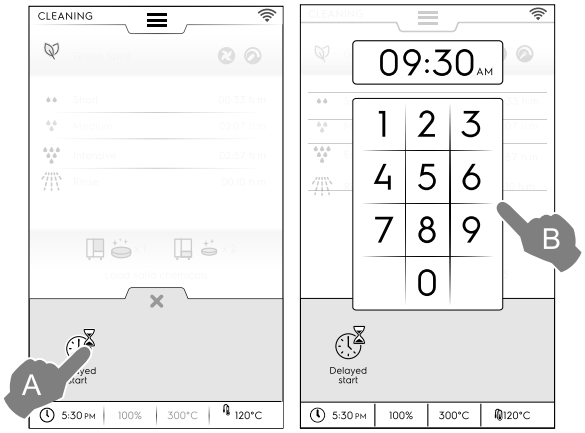
F.16.3 Programinställning

1. Välj önskat rengöringsprogram.
2. Tryck på knappen ▶ för att starta programmet.



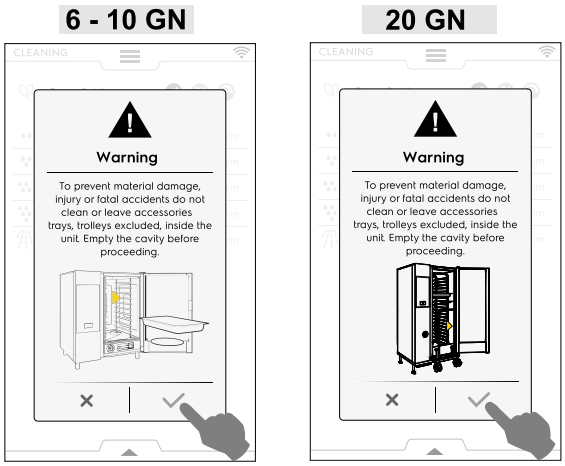
Att ställa in fördröjd start

- Innan du rör vid knappen ▶ öppna den undre lådan och välj symbolen för fördröjd start.

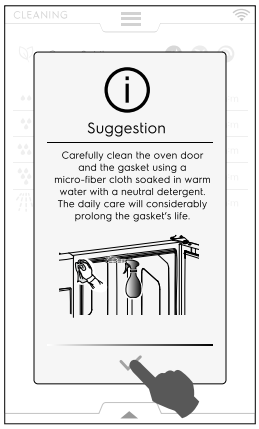


- Ställ in fördröjd start på knappsatsen. Rör vid ▶ för att för att starta programmet. Öppna luckan, avlägsna alla föremål från ugnsutrymmet och lägg in det specifika rengöringsmedlet. Rör alltid vid ✓ för att bekräfta att åtgärden är utförd. Den fördröjda starten är aktiverad.

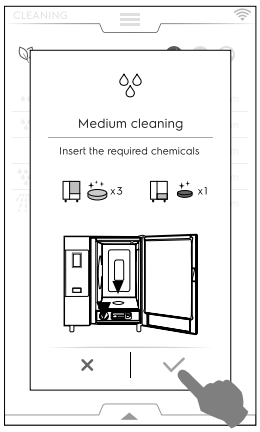
3. Displayen tänds för att påminna dig om att AVLÄGSNA ALLA FÖREMÅL ur utrymmet (grytor, kokkärl och annat), förutom vagnen.
   Öppna luckan och **AVLÄGSNA ALLA FÖREMÅL från utrymmet**.



4. Rör vid ✓ för att bekräfta att utrymmet är tomt.
5. Displayen ber dig nu att rengöra tätningslisten. Daglig rengöring kommer att förlänga tätningslistens livslängd.



6. Ett meddelande ber dig ladda de olika kemikalierna i sina specifika utrymmen beroende på valt program.
   Placera rengöringsmedlet i mitten av bottnen på utrymmet eller i den specifika lådan (placeringen av denna beror på modell).

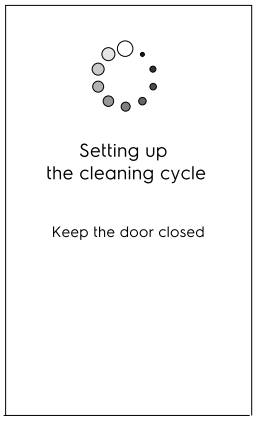


OBS!
För att bestämma mängden, se indikationerna på displayen.

7. Rör vid ✓ för att bekräfta att rengöringsmedlet har tillsatts.

VIKTIGT
Om tillagningsutrymmets temperatur är högre än 40 °C [104 °F] kommer ugnen att forcera en nedkylning innan rengöringsprogrammet kan starta. **Placera rengöringsmedlet först då nedkylningen är klar, eftersom höga temperaturer kan utlösa en kemisk reaktion!**

8. Stäng luckan.
   Ugnen utför en kort procedur för att ställa in rengöringen, och av säkerhetsskäl kontrollerar den då om det finns några föremål kvar i utrymmet.



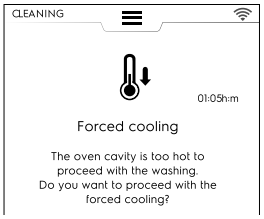
- Om ett föremål avläses i utrymmet avlägsna det och bekräfta sedan rengöringsprogrammet.
- Om ett föremål avläses i utrymmet **och du vill stänga av rengöringsprogrammet**, rör vid ✕. Då varnar ett meddelande dig om att du ska avlägsna alla kemikalier från utrymmet och från lådan - och meddelandet rekommenderar starkt att ett sköljprogram ska utföras.

- Om inga föremål avläses i tillagningsutrymmet startar rengöringsprogrammet.

VIKTIGT
Kontrollera att luckan är stängd innan du startar. Annars kommer symbolen “door open“ (luckan öppen) att visas på displayen för att varna användaren att rengöringsprogrammet inte kommer att kunna starta.

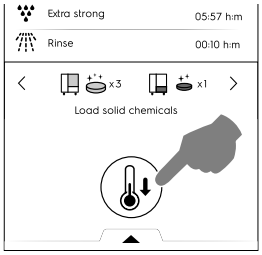
F.16.4 Tillstånd på displayen (olika)

- **Forcerad nedkylning**
  Om ugnsutrymmets temperatur är för hög kommer ugnen att be om att få starta en forcerad nedkylning innan rengöringsprogrammet startar.



Rör vid knappen ✓ för att bekräfta nedkylningen.

- Om du inte bekräftar programmet är rengöringen inte tillgänglig. Tryck på knappen så som visas i bilden för att fortsätta nedkylningen.



- **Aktivt program**
  Under programmet stängs displayen av och visar en skärmsläckare:
  – namn för det inställda programmet
  – återstående tid för program
  – varaktigheten för det inställda programmet
  – de gröna funktionsalternativen som är aktiverade vid ett ECO-rengöringsprogram

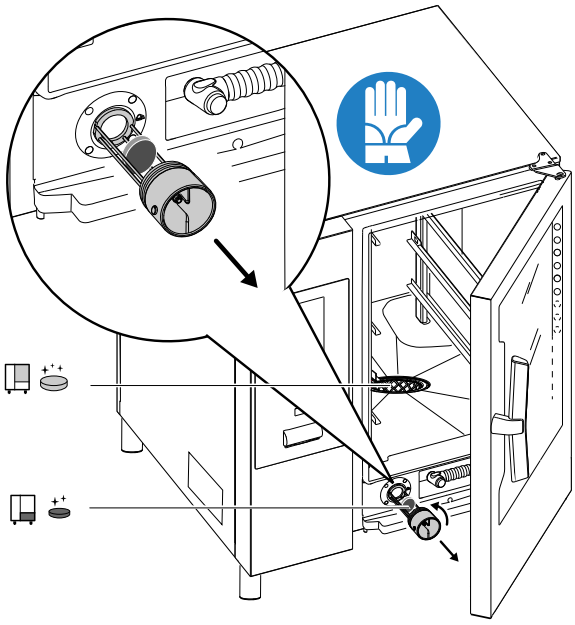
- **Programstopp.**
  Håll knappen ■ intryckt för att stoppa programmet.
  Stoppknappen är endast tillgänglig om ett program är igång. Efter valet kommer displayen att visa återstående tid för sköljning av utrymmet och boilern.

- **Forcerad sköljning**
  Om du har stoppat ett pågående rengöringsprogram kan apparaten gå vidare och utföra en forcerad sköljning för att skölja ut alla kemikalier från tillagningsutrymmet.

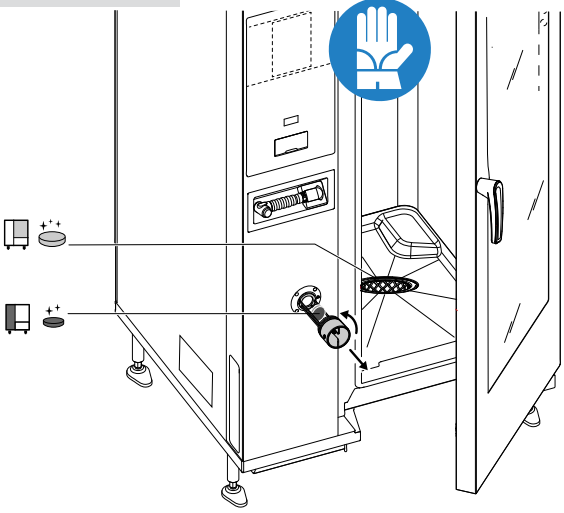
Under denna tid kan luckan inte öppnas.

F.16.5 Fyll på rengöringsmedel

6 - 10 GN model



20 GN model



VIKTIGT
På modeller med 20 galler ska rengöringsprogrammen endast köras med vagnen inuti ugnen. Det hjälper tätningen då bottenöppningen stängs igen mellan ugnsutrymmet och luckan.

F.16.6 Säkerhetsåtgärder

VIKTIGT
På modeller med 20 galler ska rengöringsprogrammen endast köras med vagnen inuti ugnen. Det hjälper tätningen då bottenöppningen stängs igen mellan ugnsutrymmet och luckan.

VARNING
För att förhindra materiell skada, personskada eller skada med dödlig utgång ska du inte rengöra ugnen då det finns tillbehör/brickor (exklusive vagnar) kvar inuti enheten. Töm utrymmet innan du fortsätter.

VIKTIGT
Använd inte rengöringsmedel eller sköljmedel i pulverform upplöst in vatten eller i gelform, som innehåller klor.

VARNING
Både kemiska substanser och het ånga kan komma ut ur ugnen, vilket medför risk för brännskada. Använd skyddshandskar.
Studera alltid säkerhetsinformationsbladen och etiketterna på den använda produkten.

VARNING
Påbörja inte någon tillagning förrän rengöringsprogrammet är klart och/eller om det fortfarande finns synliga rester av rengöringsmedel.

VARNING
Öppna inte tillagningsutrymmet då rengöringsprogrammet är igång.

VARNING
Vid ångläckage från ugnsluckan och/eller synligt slitage eller skada på luckans tätningslist: starta inte något tillagningsprogram.
Kontakta Kundservice.

F.16.7 Vid programmets slut

- **Rengöring klar: info om förbrukningsdata** (se exempel för en gasdriven modell, informationen är endast vägledande).

På displayen kan ett meddelande visas angående ett fel vid inlastning av kemikalier under rengöringsprogrammet. Om så är fallet:
– Kontrollera om det finns icke-upplösta tabletter i rengöringslådan.
– Om så är fallet, avlägsna dem innan du använder ugnen för tillagning.

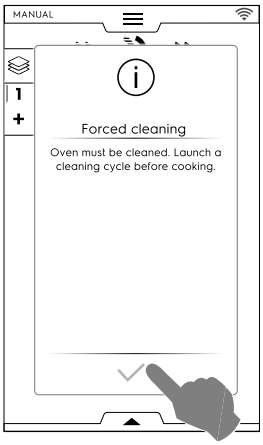
Teckenförklaring

	Energiförbrukning i kWh
	Gasförbrukning i m³
	Vattenförbrukning i liter
	Rengöringsmedelsförbrukning i tabletter
	Sköljmedelsförbrukning i tabletter
	Rengöringsmedelsförbrukning i liter
	Avkalkningsmedelsförbrukning
	Tidåtgång i timmar : minuter : sekunder

F.16.8 FORCED CLEANING (FORCERAD RENGÖRING)

Denna funktion mäter den tillagningstid som ugnen varit igång sedan det senaste automatiska rengöringsprogrammet. Om gränsen är uppnådd (grundinställningsvärdet är 24 timmar) så kan inga nya tillagningsprogram startas.

- På displayen visas popup-rutan “Forcerad rengöring“: det är nödvändigt att utföra ett av de automatiska rengöringsprogrammen.



- Då det valda rengöringsprogrammet är klart försvinner popup-rutan och tillagningsfunktionen är återställd.

För att aktivera/avaktivera denna funktion och/eller ändra tidsfristen fram till en forcerad rengöring, se avsnittet *Rengöring – Avancerade funktioner* i kapitlet F.17 *SETTINGS (INSTÄLLNINGAR)*.

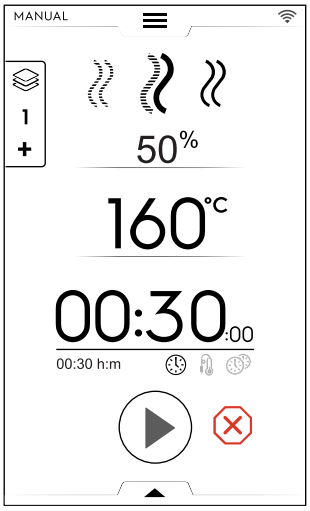
F.16.9 BOILERAVKALKNING (Underhåll av boiler)

Under rutinrengöringsprogrammet med fasta kemikalier (blåa skölj- och avkalkningstabletter) hålls boilern fri från kalk. Att alltid använda ECO-rengöringsprogrammen med det gröna funktionsalternativet **Skip descaling** (hoppa över avkalkning) aktiverat kan leda till en uppbyggnad av kalk i boilern.

Programmet ZeroLime Descale är särskilt utformat för att avlägsna kalkavlagringar från ånggeneratorn och dess hydraulkrets. Detta program kan vara:

- startad manuellt av användaren när som helst, eller
- automatiskt begärt av ugnen när dESC larmet eller följande meddelande visas på skärmen:

Om du inte genomför programmet ZeroLime Descale kommer larmet att fortsätta visas. Det visas igen varje gång apparaten slås på tills ett avkalkningsprogram har genomförts helt.



Avkalka ånggeneratorn enligt följande:

- Välj cykeln ZeroLime Descale.
- Kör cykeln och använd 3 tabletter “C25“ enligt anvisningarna på displayen.
- Det kan hända att displayen efter att den avsedda cykeln har genomförts åter visar en felkod relaterad till ångpannan. Upprepa i så fall proceduren.

  Detta tillstånd är normalt och orsakas av en stor kalkansamling i ångpannan.
- Om felkoden visas igen efter att en **tredje** underhållscykel har slutförts, kontakta service.

VIKTIGT
Vi rekommenderar att underhållscykeln för ångpannan körs regelbundet, baserat på hur ofta apparaten används.

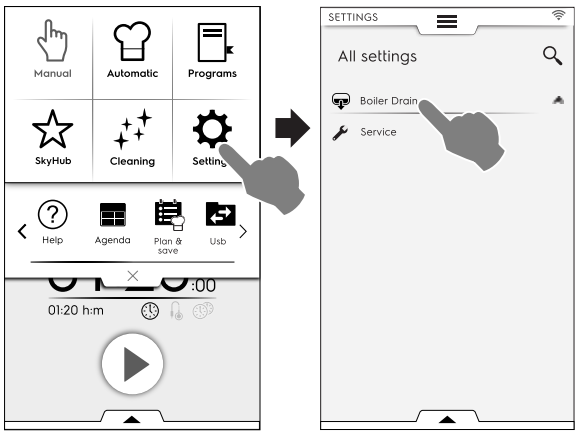
VIKTIGT
Tillverkaren avsäger sig allt ansvar om dessa föreskrifter inte följs.
Dessutom täcker garantin inte reparation eller utbyte av komponenter som skadats av kalkavlagringar om kraven på vattenegenskaper inte har följts.

F.16.10 TÖMNING AV BOILER

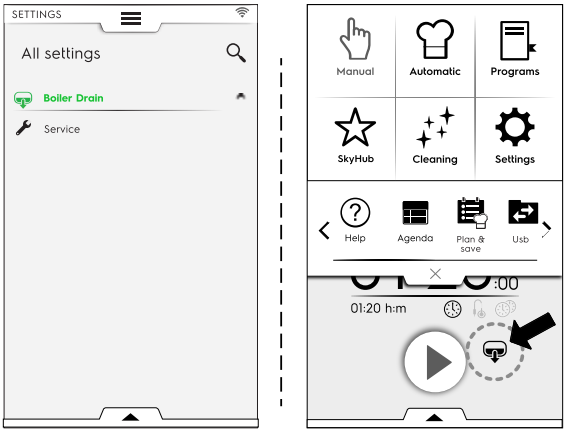
Om du måste tömma boilern (till exempel för vinterstängning, eller vid långa perioder av inaktivitet) finns funktionen “Boiler drain“ (tömning av boiler) som en permanent aktivering - den öppnar boilerns klaff och håller denna position även då apparaten stängs av.

För att aktivera denna funktion, gör så som följer:

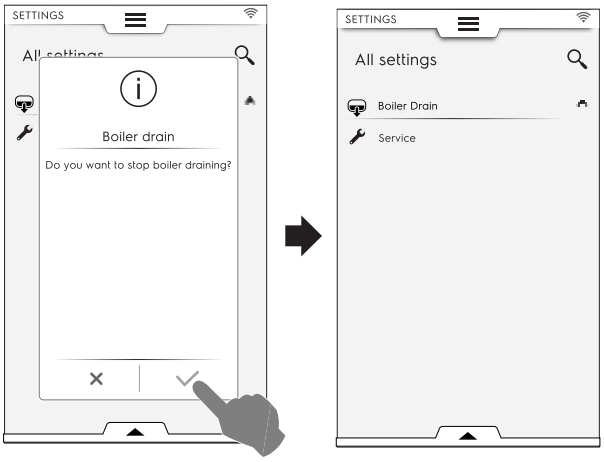
- Välj “Settings “(inställningar) i huvudmenyn, och skrolla genom sidorna tills du finner funktionen “Boiler drain“ (tömning av boiler). Ugnen ber då om bekräftelse om valet.



- Då du väljer denna funktion lyser dess symbol och namn i grönt. På huvudmenyns sida (till vänster i bilden nedan) kommer symbolen för tömning av boiler att visas tills dess att funktionen stängs av.



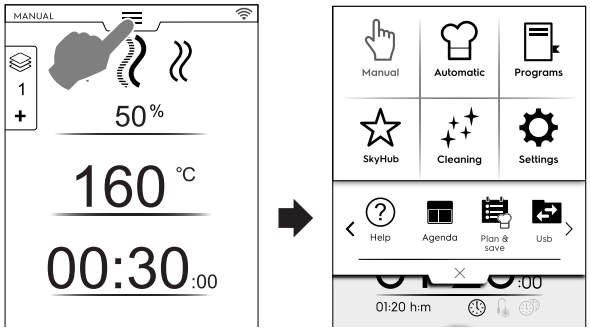
- Om du vill stänga av den här funktionen (efter vinteruppehållet eller långa perioder av inaktivitet) är det nödvändigt att åter trycka på funktionen för “Boiler drain“ (tomning av boiler) i inställningsmenyn. Funktionens symbol och text lyser då åter i vitt. Boilern återgår till normal funktion.



F.17 SETTINGS (INSTÄLLNINGAR)

Läget för “Inställningar“ gör det möjligt att ändra vissa användarparametrar på ugnen.

1. Öppna den övre lådan och välj Inställningar.

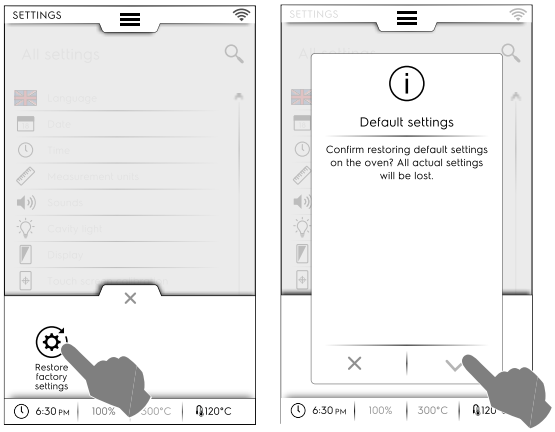


2. På displayen visas huvudmenyn med ALLA INSTÄLLNINGAR.

Grundinställning

Om du ska återställa fabriksinställningarna, gör så som följer:

1. Öppna den undre lådan och välj symbolen.



2. Bekräfta att du vill återställa för att stänga popup-rutan.

F.17.1 Inställning av SPRÅK

Språk

Denna parameter gör det möjligt att specialanpassa alla menyer i det valda språket.

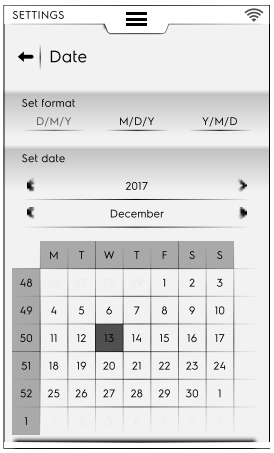
- Rör vid flaggsymbolen.
- På displayen visas alla inställningar i de valda språket.

F.17.2 Inställning av DATUM

Datum

Denna inställning gör det möjligt att ställa in dagens datum.

- Ställ in datumformat (D/M/Å, M/D/Å, Å/M/D)
- För in datumet: rör vid “<“ /“>“för att välja månad och år och rör vid kalendernumret för att välja dag.

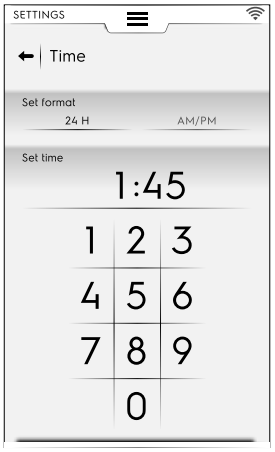


F.17.3 Inställning av KLOCKSLAG

Tid

Denna inställning gör det möjligt att ställa in nuvarande klockslag.

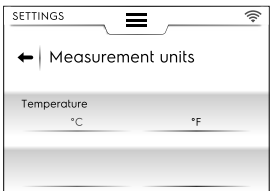
- Ställ in tidsformat (24H eller AM/PM)
- För in klockslaget: rör vid respektive siffra på knappsatsen.



F.17.4 Inställning av MÅTTENHET

Måttenheter

- Denna inställning gör det möjligt att ställa in temperaturmätningsenhet (°C eller °F).

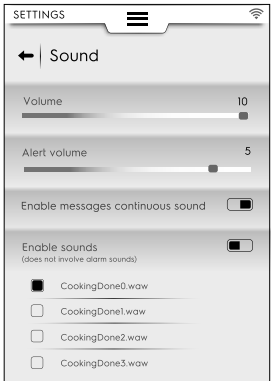


F.17.5 Inställning av LJUD

Ljud

Denna inställning gör det möjligt att:

- ställ in volymnivån från “0“ till “10“.
- ställ in volymnivån på larm från “0“ till “5“.



- aktivera / inaktivera den fasta ljudsignalen då en popup-ruta visas (/):
- Aktivera/stänga av ljudsignalmarkering för Tillagning klar (/)
- Välja och ställa in jingeln för “Tillagning klar.“.

F.17.6 Inställning av BELYSNING I UTRYMMET

Belysning i utrymmet

Denna inställning gör det möjligt att aktivera / inaktivera utrymmesbelysningen (/) och även:

- Ställa in ljusstyrkan mellan 0 och 100 %.
- Aktivera / inaktivera den blinkande lampan i slutet av tillagningen.

- Aktivera / inaktivera den blinkande lampan då apparaten är i larmtillstånd.
- Aktivera / inaktivera den blinkande lampan under förvärmning.

F.17.7 Inställning av DISPLAY

Display

Denna inställning gör det möjligt att:

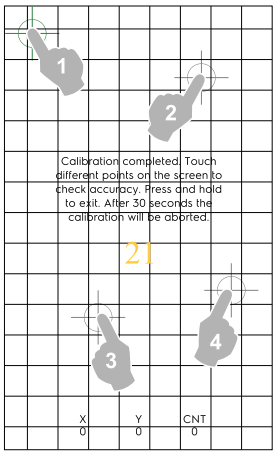
- Justera ljusstyrkan på displayen till mellan “0“ och “100“ %.
- Ställa in timeout-värdet för sovfunktionen (minuter/ sekunder).

F.17.8 TOUCH SCREEN CALIBRATION (PEKSKÄRMENS KALIBRERING)

Pekskärmens kalibrering

Denna inställning gör det möjligt att ställa in displayens kalibrering.

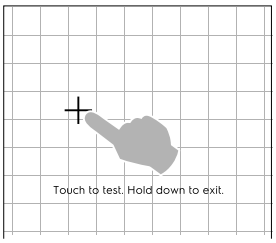
1. Rör vid olika platser på skärmen för att kontrollera att kalibreringen är korrekt.
2. Rör och håll kvar för att gå ur.



F.17.9 TOUCH SCREEN TEST (PEKSKÄRMSTEST

Pekskärmstest

1. Rör vis skärmen så nära mitten av det röda krysset som möjligt.
2. Repetera tills krysset blir grönt.
3. Rör vid ✓ för att gå ur.



F.17.10 Inställning av FOOD SAFETY

Livsmedelssäkerhet

Denna inställning gör det möjligt att aktivera/stänga av (/) följande parametrar:

Kontroll av Livsmedelssäkerhet (FSC)

FSC-funktionen garanterar matens mikrobiologiskt säkra tillstånd. Om FSC-funktionen aktiveras går det att:

- Aktivera / stänga av visualisering av faktor “F“.
- Aktivera / stänga av förfrågan från FSC-inställning vid start.

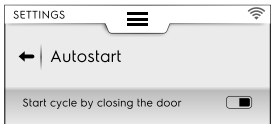
HACCP

- HACCP-funktionen gör det möjligt att lagra alla inställningsvärden som identifierar tillagningsprocessen och deras variationer. Den lagrar även utrymmets temperatur och, då sådan används, kärnsondens temperatur i specifika intervaller.

F.17.11 Inställning av AUTOSTART

Autostart

Denna inställning gör det möjligt att aktivera/stänga av (/) Autostart i alla lägen.

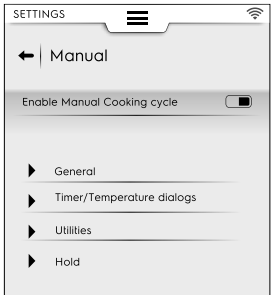


Autostartfunktionen gör det möjligt att starta det valda programmet genom att stänga ugnsluckan.

F.17.12 Inställning av MANUELLT

MANUELL

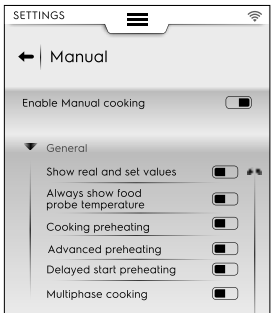
Denna inställning gör det möjligt att aktivera/stänga av (/) Manuellt tillagningsläge och dess alternativ:



OBS!
Om ett läge stängs av syns det inte längre i den övre lådan.

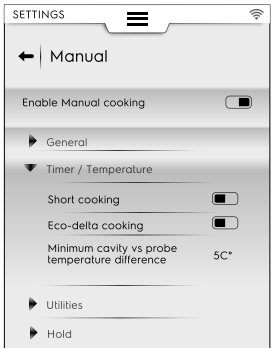
Allmänt

- Visa nuvarande och inställda värden. Aktivering gör det möjligt att visa programmet med mer detaljerad information: luftfuktighet, temperatur och tid visas både som nuvarande och inställda värden.
- Visa alltid kärnsondens temperatur. Gör det möjligt att visa kärnsondens temperaturvärden.
- Förvärmning för tillagning. Gör det möjligt för ugnen att utföra faserna förvärmning/förnedkylning.
- Avancerad förvärmning. Denna aktivering gör det möjligt att ställa in en temperatur som ska uppnås i förvärmnings-/förnedkylnings-fasen Rör vid temperaturraden och ställ in önskat värde.
- Förvärmning vid Fördröjd start Aktivering gör att ugnen kan förbereda sig för tillagningen som ställts in med Fördröjd start.
- Multifastillagning. Gör det möjligt för ugnen att utföra Multifas-tillagningsprogram.



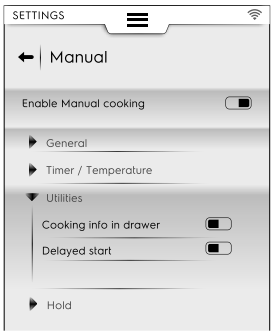
Timer/Temperatur-dialogrutor

- Kort tillagning. Aktivering möjliggör visning av funktionen kort tillagning.
- Eco-deltatillagning. Aktivering möjliggör visning av funktionen eco-deltatillagning.
- Minsta temperaturskillnad i utrymmets temperatursond. Rör vid denna för att ställa in minsta värde på knappsatsen (t. ex. 5 °C).



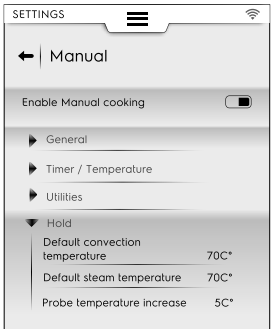
Funktioner

- Tillagningsinfo i funktionslådan. Aktivering gör att informationen kan visas i lådan.
- Fördröjd start. Aktivering gör att du kan fördröja programstarten till en bättre tidpunkt.



Varmhållning

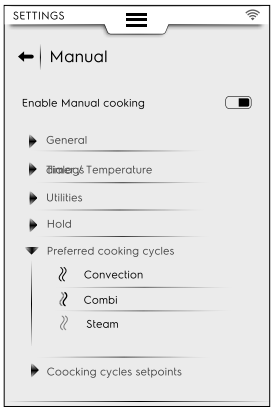
- Fabriksinställd konvektionstemperatur 70 °. Rör vid värdet för att ställa in önskad temperatur med hjälp av knappsatsen som visas.
- Fabriksinställd ångtemperatur 70 °. Rör vid värdet för att justera den inställda temperaturen med hjälp av knappsatsen som visas.
- Kärntemperatursondens temperaturökning 5 °. Rör vid värdet för att justera kärnsondens temperatur med hjälp av knappsatsen som visas.



Preferred Cooking cycles (Favorit-Tillagningsprogram)

Välj det program som ugnen föreslår då du väljer Manuellt läge.

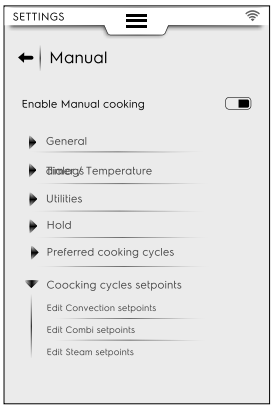
- Convection (Konvektion)
- Combi (Kombi)
- Steam (Ånga)



Cooking Cycles setpoints (Tillagningsprogrammens riktvärden)

Du kan välja att använda grundinställda riktvärden för programmen:

- Edit Convection setpoints. (Redigera Konvektion-riktvärden.) Ändra värdena till passande för ditt grundinställda Konvektionsprogram.
- Edit Combi setpoints. (Redigera Kombi-riktvärden:) Ändra värdena till passande för ditt grundinställda Kombiprogram.
- Edit Steam setpoints. (Redigera Ånga-riktvärden.) Ändra värdena till passande för ditt grundinställda Ångprogram.



F.17.13 Inställning av AUTOMATISKT

Automatisk

Denna inställning gör det möjligt att aktivera/stänga av (/) Automatiskt tillagningsläge och dess olika program.

OBS!
Om ett läge stängs av syns det inte längre i den övre lådan.

Enable step view (Aktivera steg för steg-vy)

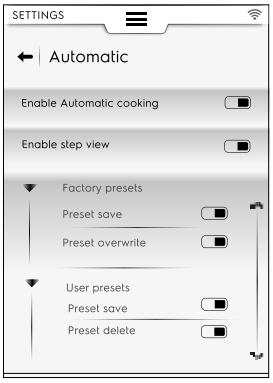
- Denna inställning gör det möjligt att visa eller gömma stegen för ett automatiskt program.

Factory presets (Fabriksförinställning)

- Denna inställning gör det möjligt att spara och/eller skriva över fabriksförinställningar som du har ändrat.

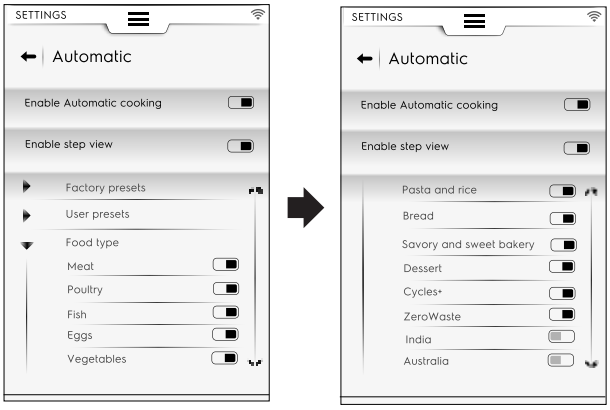
User presets (Användarförinställningar)

- Denna inställning gör det möjligt att spara och/eller radera förinställningar som du har skapat.



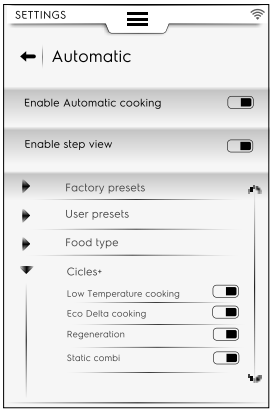
Typ av matvara

- Denna inställning gör det möjligt att visa eller gömma varje typ av mat på displayen.



Cycles+ (Program+)

- Denna inställning gör så att varje automatiskt program kan visas eller gömmas i listan på displayen.

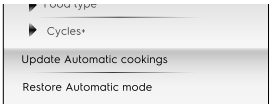


Update automatic cookings (Uppdatera automatisk tillagning)

- Denna inställning gör det möjligt att uppdatera de automatiska program som finns i din ugn mot de senaste programmen. Använd ett USB-minne.

Restore Automatic mode (återställ automatiskt läge)

- Denna inställning gör det möjligt att återställa automatiska program till före förra uppdateringen.



OBS!
För att uppdatera och/eller återställa automatiska program, följ instruktionerna i avsnittet F.7.4 *UPDATE/RESTORE AUTOMATIC CYCLES (UPPDATERA/ÅTERSTÄLLA AUTOMATISKA PROGRAM)* i kapitlet F.7 *AUTOMATIC MODE (AUTOMATISKT LÄGE)*.

F.17.14 Inställning av PROGRAM

Program

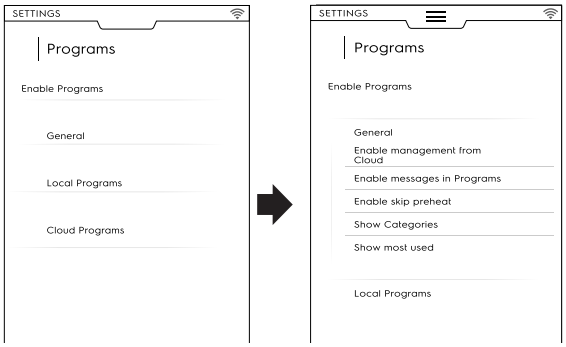
Denna inställning gör det möjligt att aktivera/stänga av (/) Programläget och dess funktioner.

Funktionerna är uppdelade mellan allmänna, lokala program, och molnprogram:

Allmänt

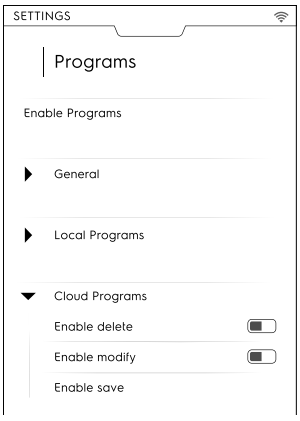
- Aktivera hantering från molnet. Det gör det möjligt att hämta och hantera program från molnet.
- Aktivera meddelanden i programmen. Det gör det möjligt för meddelanden att visas under ett program.

- Aktivera Hoppa över förvärmning. Denna aktivering gör det möjligt att hoppa över Förvärmningsfasen.
- Visa kategorier. Denna aktivering gör det möjligt att visa matvarukategorier på displayen.
- Visa den mest använda. Gör det möjligt att visa de mest använda programmen på displayen.



Lokala program

- Radera program. Tillåter funktionen “radera program“.
- Aktivera Ändra program. Tillåter dig att “ändra program“.
- Aktivera Spara program. Tillåter funktionen “spara program“.
- Skriv över program. Då du sparar tillåter detta att du skriver över program med samma namn.



Molnprogram

- Radera program. Tillåter funktionen “radera program“.
- Aktivera Ändra program. Tillåter dig att “ändra molnprogram“.
- Aktivera Spara program. Tillåter funktionen “spara molnprogram“.

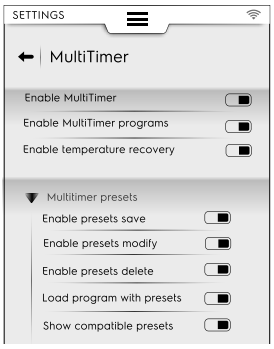
F.17.15 Inställning av MULTITIMER

MultiTimer

Denna inställning gör det möjligt att aktivera/stänga av (▬ / ▭) MultiTimer-funktionerna.

Då dessa är aktiverade går det att aktivera / stänga av följande:

- MultiTimer-alternativ som ska visas på displayen.
- MultiTimer-program som ska visas på displayen.
- Temperaturåtervinning inuti ugnsutrymmet.
- MultiTimer-skärmsläckarblockering: under ett pågående program kan inte skärmsläckaren visas.
- MultiTimer-förinställningar för stopp vid tom. MultiTimer-programmet avslutas då alla förinställningar är utförda.



Förinställningar för MultiTimer

Denna inställning gör det möjligt att aktivera / stänga av funktionerna för MultiTimer-förinställningar:

- Aktivera Spara förinställning. Tillåter funktionen “spara förinställning“.
- Aktivera Ändra förinställning. Tillåter funktionen “ändra förinställning“.
- Aktivera överskrivning av förinställning. Tillåter funktionen “överskrivning av förinställning“.
- Aktivera Radera förinställning. Tillåter funktionen “radera förinställning“.
- Ladda ett program med förinställningar. Då du kallar upp ett MultiTimer-program laddas alla associerade förinställningar automatiskt.
- Visa kompatibla förinställningar. Då du väljer förinställningar för att program visas alla kompatibla förinställningar.
- Förinställningar för automatisk körning. Förinställningarna körs utan att du ombeds öppna luckan, vilket startar MultiTimer-programmet.
- Alla blinkar. Då en förinställning tar slut kommer hela dess rad att blinka grönt i listan för MultiTimer-sidan.

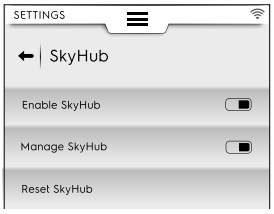
F.17.16 Inställning av HEMSIDANS FAVORITER-LÄGE

Hemsidans favoriter-läge (SkyHub/SoloMio)

Denna inställning gör det möjligt att aktivera/stänga av (▬ / ▭) Hemsidans läge (SkyHub/SoloMio).

Då den är aktiverad är det möjligt att:

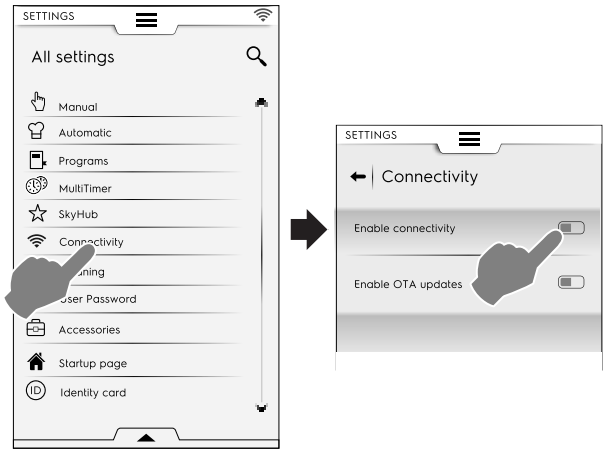
- enable/disable the SkyHub management (create/save links and pages). (Aktivera/stänga av SkyHub-hantering (skapa/spara länkar och sidor).)
- reset the SkyHub ambient. (Återställ SkyHub-miljön.) Alla sparade länkar och sidor raderas.



F.17.17 INSTÄLLNINGAR FÖR ANSLUTNING

ANSLUTNING

Med den här inställningen kan anslutningsfunktionerna aktiveras/inaktiveras (▬ / ▭).



- Aktivera/inaktivera anslutning: ugnens anslutning till molnet, inklusive programuppdateringar, slås på/av.
- Aktivera OTA (On The Air)-uppdateringar: det gör att ugnen uppdateras automatiskt när en ny programvaruversion blir tillgänglig (se avsnittet F.5.1 *Fjärruppdatering av programvaran*).

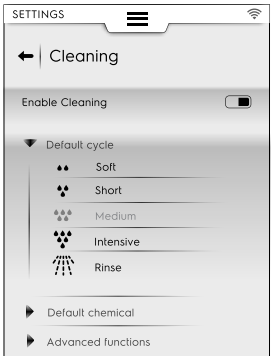
F.17.18 Inställning av RENGÖRING

Rengöring

Med den här inställningen kan rengöringsfunktionerna samt relaterade cykler och funktioner aktiveras/inaktiveras (/):

Grundprogram

- Denna inställning gör det möjligt att ställa in grundprogram då du väljer rengöringsläge ur den övre lådan.

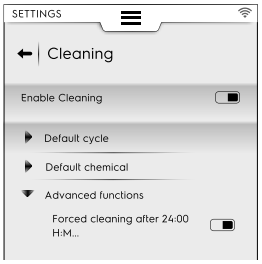


Grundinställning kemikalier

- Denna aktivering gör det möjligt att välja diskmedelsformat:
  - Fast form
  - Flytande (om aktiverad, yttre kopplingssats för flytande rengöringsmedel)
  - Pulver

Rengöring – Avancerade funktioner

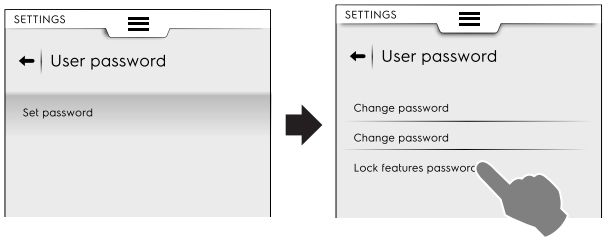
- Forcerad rengöring efter [xx]:[xx] H:M...
  Denna inställning gör det möjligt att utföra en tvingad rengöring efter en inställbar tillagningstid.

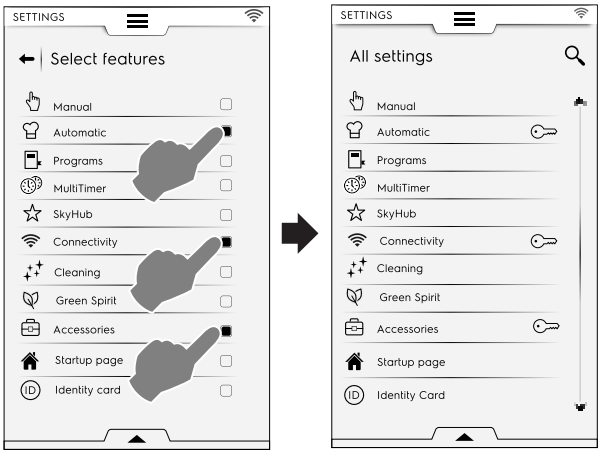


F.17.19 USER PASSWORD (ANVÄNDARLÖSENORD)

Användarlösenord

- Denna inställning gör att du kan ställa in ett lösenord för tillgång till specifika miljöer, funktioner och tillval, för att förhindra att inställningarna ändras.
  Denna inställning kan fixeras beroende på företagets policy.





Om du glömmer bort ditt lösenord, kontakta Service.

F.17.20 Inställning av ACCESSORIES (TILLBEHÖR)

Tillbehör

Denna inställning gör det möjligt att aktivera/stänga av (/) följande funktioner/alternativ:

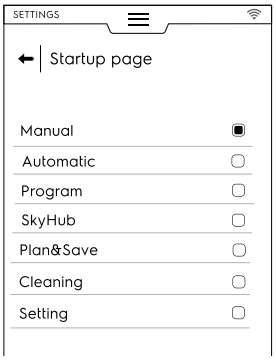
SkyDuo/ Match	Om denna finns på din modell
	USB-kärntemperatursond
	Rengöring med flytande rengöringsmedel

F.17.21 Inställning av STARTUP PAGE (STARTSIDA)

Startsida

Då ugnen slås på visas startsidan för Manuellt läge.

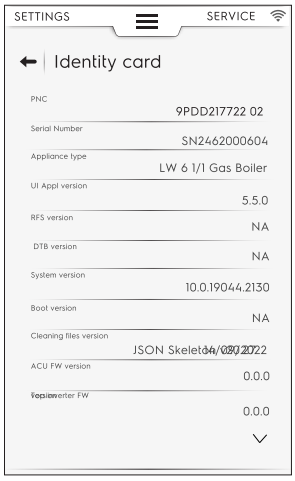
- Denna inställning gör att du kan ställa in en specifik miljö som startsida. Välj önskad miljö.

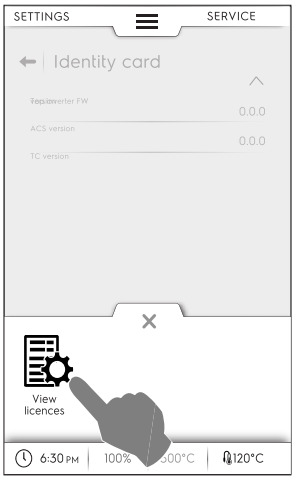


F.17.22 Inställning av IDENTITY CARD (IDENTITETSKORT)

Identitetskort

- Denna sida visar de tekniska specifikationerna för din ugn tillsammans med de senast uppladdade versionerna av: programvara, system, rengöringsfiler, automatisk tillagning, ACU-firmware och typ av konnektivitetskort.





För att se alla licenser för programvaran, öppna den undre lådan och välj dess symbol.

F.17.23 TÖMNING AV BOILER

Boilertömning

- Denna funktion underlättar vid fullständig tömning av boilern inför en längre nedstängning eller en period utan användning. Se avsnittet F.16.10 *TÖMNING AV BOILER* i kapitlet Rengöringsläge.

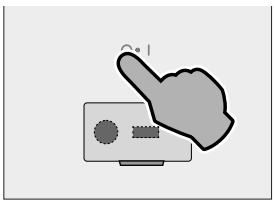
F.17.24 SERVICE

Service

- Denna miljö är begränsat område för auktoriserad tekniker.

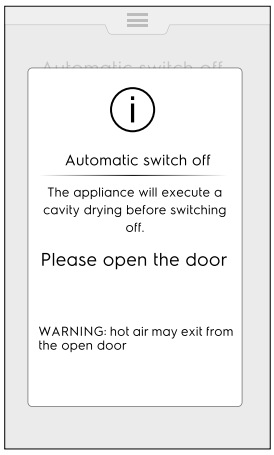
F.18 STÄNG AV UGNEN

Tryck på “O“-sidan av knappen “O – I“ för att stänga av ugnen.



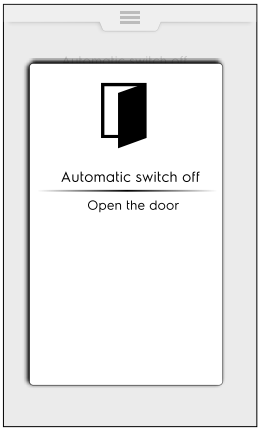
VIKTIGT

Innan avstängning utför apparaten en torkning av tillagningsutrymmet: kylfläkten förblir aktiv på maximal hastighet för att kyla ner komponentutrymmet och för att torka ut tillagningsutrymmet. En popup-ruta ber dig att öppna luckan (OPEN THE DOOR) och att bekräfta att den är öppen.



Om ugnen är så utrustad kommer den att tömma boilern medan dess symbol visas på displayen . Boilern kommer att fyllas på nästa gång som ugnen slås på igen, om ett tillagningsläge som använder boilern har valts.

- Om luckan öppnas startar torkproceduren med en 5-minuters nedräkning. Sedan stängs ugnen av.



- Om luckan fortsatt är stängd visas popup-rutan under cirka 30 minuter, och sedan stängs ugnen av.

VIKTIGT
Denna procedur startar först då det är nödvändigt, efter ett tillagnings- eller rengöringsprogram. Den startar inte om ugnen endast har använts för “navigering“, dvs. för att ändra parametrar, uppdatera programvara, etc.

G RENGÖRING AV APPARATEN

VARNING
Se “*VARNING och säkerhetsinformation*“.

G.1 Vård och omsorg

Vårdande ingrepp måste utföras av ägare och/eller användare av apparaten.

VIKTIGT
Problem som uppstår pga. dålig eller icke utförd vård så som beskrivs nedan kommer inte att täckas av garantin.

G.2 Introduktion till rengöring

VARNING
Använd värmeskyddande handskar då du arbetar med heta delar.

För att minska miljöpåverkan rekommenderar vi att du använder Electrolux Professionals rengöringsprodukter som är framtagna för att vara biologiskt nedbrytbara och med hållbarhet i åtanke.

Om andra typer av rengöringsmedel används, följ noggrant anvisningarna från tillverkaren och säkerhetsföreskrifterna på informationsbladen som medföljer medlet eller ämnet i fråga.

Skölj och torka noggrant.

AKTAS

- Använd inte rengöringsmedel som innehåller lösningsmedel (t. ex. trikloretylen) eller slipmedel för rengöringen.
- Använd inte kemiska produkter som natriumhypoklorit (klorpulver), klorsyra, (saltsyra) eller andra syror för att rengöra apparatens ytor i stål.

  Använd inte ovan nämnda produkter ens för att rengöra områden i närheten av apparaten, då ångorna kan skada apparaten.
- Använd inte stålborste, stålull, koppartrasa, sandbaserade eller liknande produkter för rengöring.

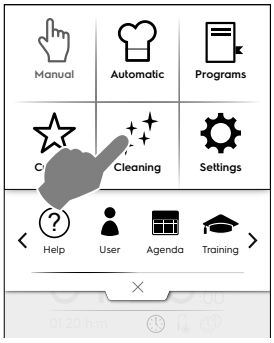
G.3 Rengöring av apparaten

Din ugn utsätts för smuts varje gång den används för tillagning: den typ av smuts och var denna ansamlas i ugnen beror på många faktorer. Nedan finner du information om placeringen av delar som skall rengöras och hur ofta detta ska ske.

G.4 Tillagningsutrymme

Vi rekommenderar att det rengörs varje dag vid daglig användning, men det kan ske, vid specifika typer av tillagning, att ugnen måste rengöras oftare än en gång om dagen.

För att rengöra tillagningsutrymmet, använd de specifika programmen som förklaras i avsnittet F.16 *CLEANING MODE (RENGÖRINGSLÄGE)*.



G.5 Boiler eller ånggenerator (endast för modeller med denna utrustning)

Avkalkningscykeln ingår i samma diskprogram som tillagningsutrymmet. Använd ett av följande rengöringsprogram och se till att alternativet **”Hoppa över avkalkning** är inaktiverat (var och en finns i standardläge eller ECO-läge):

- Lätt
- Medium
- Intensiv

Se till att lägga i de specifika tabletterna enligt beskrivningen i kapitlet F.16 *CLEANING MODE (RENGÖRINGSLÄGE)*.

VIKTIGT

Observera att frekvent användning av den gröna funktionen **Hoppa över avkalkning** (som utesluter avkalkning av ånggeneratorn) med tiden kan leda till ansamling av kalkavlagringar.

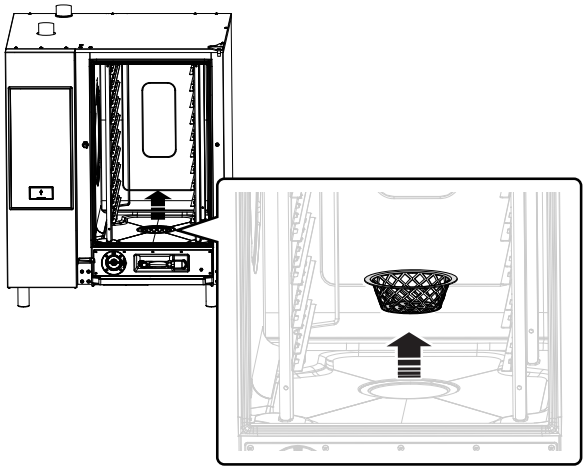
Vi rekommenderar att köra den särskilda cykeln regelbundet, baserat på hur ofta apparaten används (se avsnittet F.16.9 *BOILERAVKALKNING (Underhåll av boiler)*).

G.6 Tillagningsutrymmets filter

En gång i veckan:

Filtret sitter synligt i mitten av bottnen på tillagningsutrymmet, och är till för att förhindra skada på rengöringspumpen och/eller för att undvika tilltäppningar i rengöringskretsen.

1. Lyft filtret för att avlägsna det från filterhållaren.



2. Rengör filtret i diskmaskin i ett skonsamt program - diska annars för hand med neutralt diskmedel, och skölj noggrant.
3. Sätt tillbaka filtret i filterhållaren.

G.7 Luftfilter

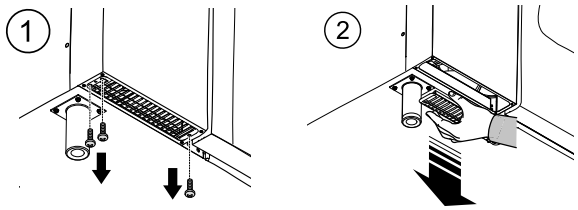
Det är en svamp av polyuretan som sitter i ett stöd utrustat med skåror för inlopp av kylningsluft för ugnskomponenterna (se bilden för “bords“-modeller som exempel).

Det gör att orenheter i köksmiljön (oljor, fett, mjöl, pulver) inte kan transporteras in till de inre komponenterna, vilket skulle kunna medföra funktionsfel.

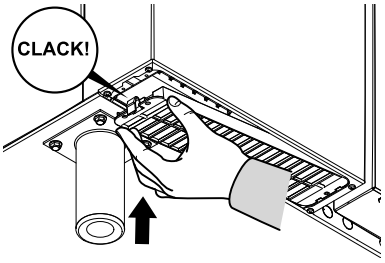
En gång i månaden:

1. Lås upp filterstödet genom att skruva loss skruvarna, och avlägsna det.

   Bilderna visar modellen 6-10 GN



2. Avlägsna filtret och avfetta det genom att diska det med diskmedel.
3. Torka filtret och sätt tillbaka det i stödet.
4. Sätt tillbaka stödet. Om nödvändigt, och beroende på modell, så ska det fästas med hjälp av skruvar.



VIKTIGT
Av säkerhetsskäl är ugnen utrustad med en mekanism som känner av filterstödet. Om filtret inte sitter på plats, visas ett meddelande om att filtret ska placeras på sin plats. Efter 8 timmars drift utan filter, slutar ugnen att fungera fram till dess ett nytt filter med stöd placeras på plats.

G.8 Luckans tätningslist

Silikontätningslisten som sitter runt ugnens lucka är ett avgörande element för att uppnå önskade tillagningsresultat, och för att förhindra att luft, vatten och ånga läcker ut under programmet. Packningen är det mest belastade elementet av ugnen, eftersom den utsätts för många typer av belastning: värme, kemisk, fysisk.

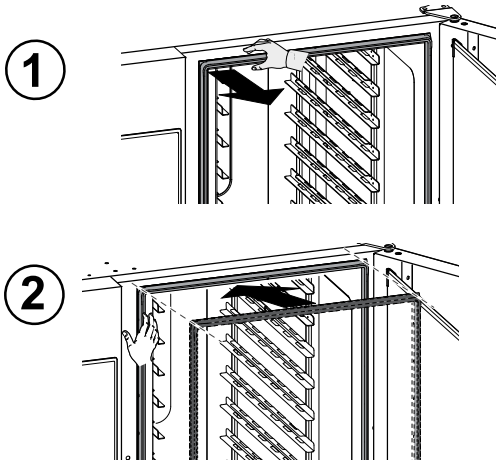
Rengör noggrant ugnens lucka och tätningslist med hjälp av en mikrofibertrasa med varmt vatten och milt rengöringsmedel åtminstone en gång om dagen (före eller efter allmän rengöring). Denna dagliga underhållsbehandling kommer att förlänga tätningslistens livslängd. Använd aldrig slipande produkter för att rengöra tätningslisten.

VIKTIGT
Om du tillagar mat i temperaturer över 260 °C bör du upprepa den dagliga rengöringen av tätningslisten några fler gånger under dagen. Lämna aldrig ugnen i drift på höga temperaturer utan last i utrymmet.

Byt ut luckans tätningslist var sjätte (6) månad.

För att byta ut den, gör så här:

1. Avlägsna tätningslisten från sitt säte.
2. Rengör sätet från all spår av smuts.
3. För in den nya tätningslisten längs hela sätet.



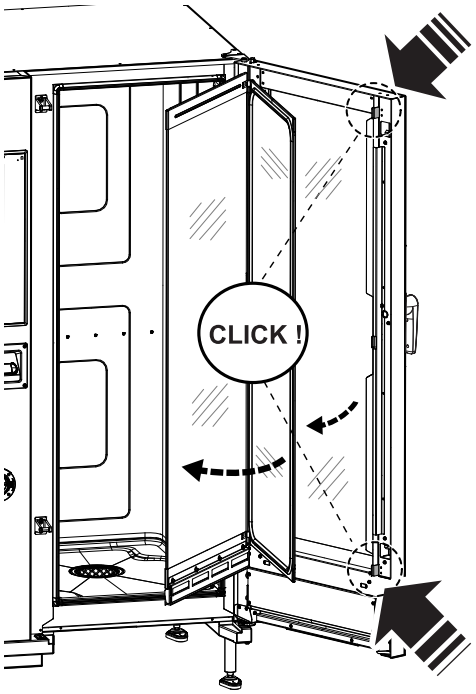
G.9 Inre glaslucka och ugnens glas.

Det är viktigt att glasrutan på ugnsluckan hålls ren, då den har två funktioner: att skydda användaren från de temperaturer som utvecklas i tillagningsutrymmet och för att du ska ha fri sikt in i ugnen och därmed kunna kontrollera tillagningen.

Efter varje rengöringsprogram för tillagningsutrymmet:

1. Rengör kanten på innerglaset. Se bilden nedan (20 GN modell).

2. Med luckan öppen, tryck på de två låsklämmorna, (en uppe och en nere), så som visas i bilden, för att nå utrymmet mellan det inre och det yttre glaset.
   Rengör bägge sidor av innerglaset med hjälp av en glasrengöringsprodukt.



3. Rengör sedan alla ytor mellan luckorna.

4. Sätt tillbaka glaset i klämmorna och stäng ugnsluckan.

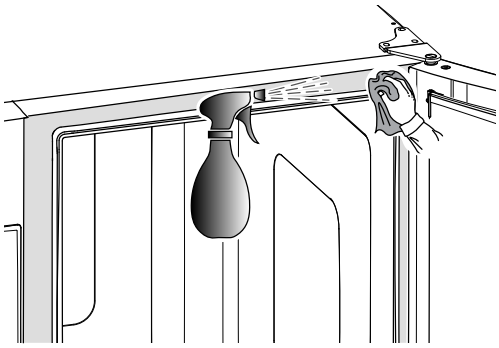
G.10 Området kring luckan

VIKTIGT
Vi rekommenderar starkt att du **varje dag** rengör området runt hela luckan, dess gummilist och det inre glaset, speciellt nära kanterna.

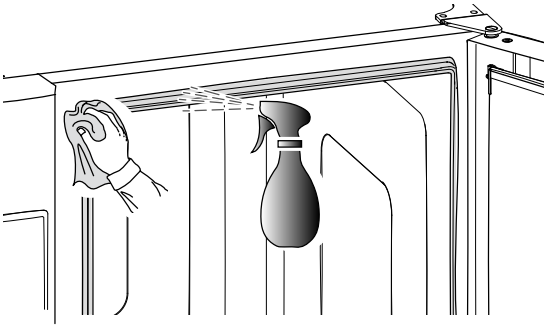
Efter ett tillagningsprogram kan luckan, dess innerglas, tätningslist och området runt luckan lätt bli smutsiga på grund av att fettångor kommer ut ur ugnen.

Dessa ingrepp måste utföras med ugnsluckans glas kallt, och utan trasor eller slipande rengöringsmedel.

1. Rengör noggrant hela området runt luckan så som visas i bilden nedan:



2. Rengör tätningslisten av gummi.



G.11 Effektivitetskontroll för avloppssystemet

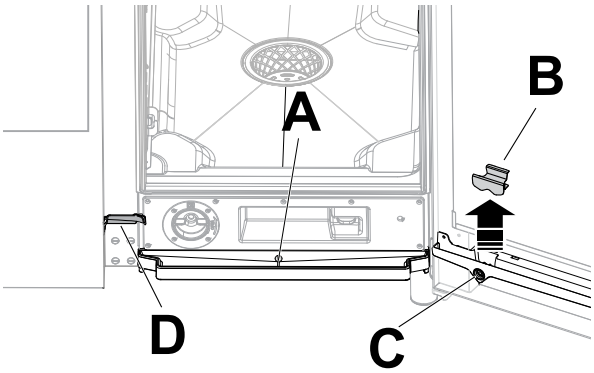
Rester från matlagningen kan, trots regelbunden rengöring av tillagningsutrymmet, skapa avlagringar på det yttre avloppsröret. Det är därför nödvändigt att kontrollera att avloppet är effektivt och att rengöra det yttre röret så fort det syns tecken på smuts. Rengör avloppsröret minst **en gång om året**.

G.12 Dropplist för kondensat

Dropplisten av plast för uppsamling under tillagningsutrymmet ser till att ånga som kondenseras så fort luckan öppnas både samlas upp och förs till avrinning.

Av hygienskäl ska den rengöras på följande vis:

1. Använd vatten för att regelbundet rengöra dropplistens avloppsrör (“A“).
   Om smutsen inte är jämn, ska avloppsröret sprayas med milt rengöringsmedel - låt avlagringarna lossna innan det rengörs med vattenstråle.
2. Avlägsna metallkåpan (“B“) och använd samma system för att rengöra den enkla backventilen (“C“);



3. Använd regelbundet en flaskborste med nylonborst, (levereras med apparaten, beroende på modell) för att rengöra den smala rännan (“D“).

G.13 Kärnsond

Rester från matlagningen kan, trots regelbunden rengöring av tillagningsutrymmet, skapa avlagringar på kärntemperatursonden, vilket kan förändra temperaturavläsningen.

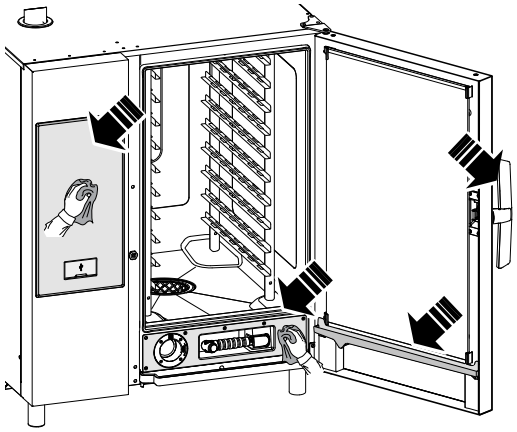
För att se till att ugnen fungerar optimalt med kärntemperatursonden rekommenderar vi att sonden rengörs för hand **varje dag** med hjälp av ljummet vatten och neutralt rengöringsmedel - slå inte knut på sladden - och skölj sedan med vatten.

VIKTIGT
Var försiktig då du rengör kärnsonden, eftersom det är ett spetsigt föremål - var därför extra försiktig även under rengöring.

G.14 Andra ytor

- Rengör yttre glas-, metall- och plastdelar med icke-aggressiva rengöringsmedel. Sluta genast använda dem och du ser eller känner förändringar på ytorna, och skölj grundligt med vatten (till exempel: glaset blir matt/repat/annat, eller plast missfärgas/smälter/annat, eller metall som uppvisar rost/fläckar/repor). Torka noggrant efter sköljning.

VIKTIGT
Vad gäller plasthandtaget ska du inte använda rengöringsmedel som innehåller natriumhypoklorit.



- Rengör delar i rostfritt stål varje dag med ljummet tvålvatten. Skölj med mycket vatten och torka noggrant.
- Undvik att rengöra rostfritt stål med stålull, borstar eller järnskrapor, då dessa kan efterlämna järnpartiklar som då de oxiderar skapar fläckar och början till rost.

G.15 Perioder utan användning

Gör så här när apparaten inte skall användas under en längre tidsperiod:

- stäng av vattenkranen, om sådan finns.
- stäng av gasventiler.
- skilj apparaten från strömförande nät eller dra ut kontakten, om sådan finns, ur uttaget.
- Gnid in alla ytor i rostfritt stål med en trasa som fuktats en aning i vaselinolja, så att det bildas ett tunt skyddande skikt.
- Vädra rummet regelbundet.

VIKTIGT
Garantin täcker inte skador som sker pga isformation på apparatens rör.

G.16 Utbyte av slitagekomponenter

Det finns delar som skadas på grund av vanlig användning under en period, och de täcks inte av tillverkarens garanti.

G.17 Reparation och särskilt underhåll

OBS!
För reparation och extraordinärt underhåll krävs specialutbildad personal. Personalen i fråga kan beställa en servicehandbok från tillverkaren.

G.18 Underhållsintervaller

Kontroller bör utföras med frekvensen som anges i tabellen nedan:

Underhåll, kontroll och rengöring	Frekvens	Ansvarig
Rutinrengöring • Allmän rengöring av apparaten och området runt apparaten	• Varje dag	• Operatör
Mekaniska skyddsanordningar • kontrollera skick, och att det inte finns deformationer, och kontrollera att inget lossnat eller avlägsnats från apparaten	• Var 6:e månad	• Underhåll
Kontroll • kontrollera de mekaniska delarna: att de inte är spruckna eller deformerade, att skruvar är åtdragna, att skyltar är läsbara och i gott tillstånd, byt i annat fall ut dem	• Varje år	• Underhåll
Apparatens struktur • Åtdragning av de viktigaste bultarna (skruvar, fästsystem, osv.) på apparaten	• Varje år	• Underhåll
Säkerhetsskyltar • Kontrollera läsbarhet och skick på säkerhetsskyltar	• Varje år	• Service
Elektrisk kontrollpanel • Kontrollera installerade eldetaljer inuti den elektriska kontrollpanelen. Kontrollera kablaget mellan elskåp och apparatens komponenter	• Varje år	• Underhåll
Strömkabel • Kontrollera skicket på strömkabeln (byt eventuellt ut den)	• Varje år	• Underhåll
Allmän översyn av apparaten • Kontrollera alla komponenter, elektrisk utrustning, korrosion, rör, etc.	Vart 10 år[1]	• Underhåll

1. Apparaten är konstruerad och projekterad för en livslängd på cirka 10 år. Efter denna tid (från idrifttagning av maskinen) bör apparaten genomgå en allmän besiktning och översyn.

G.19 Servicekontakter (endast för Australien)

För service och reservdelar, kontakta:

Electrolux Prodessional

- Eurotec Australia PTY LTD

8/13 Berry Street, Clyde, New South Wales 2142, Australien
T: +61 1300 877 999
Webbplats: www.eurotecaustralia.com.au

Zanussi

- Luus Industries PTY LTD
  250 Fairbairn Road, Sunshine West, Victoria 3020, Australien
  T: +61 3 9240 6822
  Webbplats: www.luus.com.au

Båda varumärkena

- Electrolux Professional Australia PTY LTD
  Kontor 304, 44 Lakeview Drive Scoresby, VIC 3179
  TELEFON: 1300368299

H FELSÖKNING

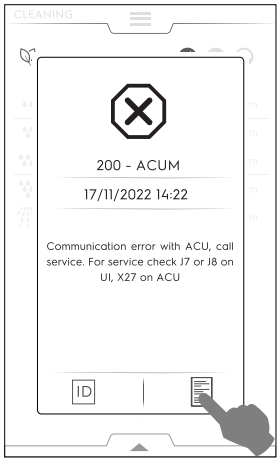
H.1 Inledning

Vissa fel kan inträffa under normal användning av apparaten. Ibland kan enkla fel åtgärdas både snabbt och lätt genom att följa indikationerna nedan.

Vid fel visar displayen alltid ett varningsmeddelande eller ett larmmeddelande som beskriver det fel som uppstått.

⚠	Varningssymbol
⊗	Larmindikeringssymbol

Larmsymbolen visas på displayen med ett meddelande som visar ett nummer, en kod, med datum och pågående problem.



För mer information angående larmet, tryck på symbolen ID för att öppna sidan för “Teknisk service-ID“, eller på symbolen för att öppna sidorna för “Data Monitor“.

Kontakta Kundservice om felet kvarstår:

1. Koppla loss apparaten från elnätet.
2. Slå ifrån strömbrytaren som sitter före apparaten.
3. Stäng gasventiler och vattenkranar, om sådana finns.
4. Kom ihåg att specificera:
   - vilken typ av problem det rör sig om
   - apparatens PNC (produktnummerkod)
   - serie- (produktens serienummer).

VIKTIGT
Produktionskoden och serienumret är de uppgifter som krävs för att ta reda på vilken typ av maskin det rör sig om och maskinens tillverkningsdatum.

H.2 Felkoder

Kontrollera varningsmeddelandet problem och, om nödvändigt, kontakta Kundservice.

Fel	Typ av fel	Benämning	Möjliga orsaker	Åtgärd
ACUP	Stanna apparaten	Efter uppdatering av programvara visas felet	Kommunikationsprotokollet mellan UI och ACU fungerar inte	Kontakta Service
CHEM	Varning	Ugnen avläser att vatten saknas då EV11 är öppen.		Vattenflödet är lågt. Det kan bli nödvändigt att kontrollera att alla kemikalier har lösts upp i den specifika tvättlådan.
CLLP	Påminnelse	Endast nivå 4 fläktkåpa		Rengör fläktkåpans lampa
CLCS	Påminnelse	Nivå 3 och 4 fläktkåpa		Rengör fläktkåpans kondensatbehållare
CLFt	Påminnelse	Nivå 3 och 4 fläktkåpa		Rengör fläktkåpans avimningsanordning och vattenavskiljarfilter
FCt	Stanna apparaten.		Användarpanelen är inte programmerad med programvaran.	
Hd04	Stannar apparaten	Duschventilen BV fungerar inte		Slå av och på ugnen. Kontakta Service om problemet kvarstår.

Fel	Typ av fel	Benämning	Möjliga orsaker	Åtgärd
PdEF	Stänger av ugnen	Memorerade grund-parametrar korrupta.	Feltillstånd i fysiskt minne	Parameterminnet korrupt. • Försök med att slå av och på ugnen. • Kontakta Service om problemet kvarstår.
rEPL	Påmin-nelse	Endast nivå 4 fläktkåpa		Byt ut fläktkåpans lampor
Nr. 1 Ertc	Varning	Problem med den inre klockan	Problem med programva-ran eller hårdvaran (till exempel batteri slut).	Vissa funktioner kan sluta att fungera (till exempel HCCP). • Kontakta Service.
Nr. 101 butn	Stänger av ugnen	En eller flera av pane-lens knappar är permanent blockerad	Panelen har oavsiktligt fått ett slag eller skadats.	Tryck på alla knappar för att möjligen lossa den/dem. De permanent blockerade knapparna lyser under feltillståndet på displayen.
Nr. 102 FLA1	Stänger av ugnen - systemfel	FLASH EPROM ID är inte den förväntade	Kommunikation omöjlig med yttre SPI-FLASH-minne.	• Stäng AV och slå PÅ ugnen igen, om problemet kvarstår, kontakta Service.
Nr. 103 FLA2	Stänger av ugnen - systemfel	Kommunikationska-nalen mellan FRAM och mikrostyrenheten i felfunktion eller blockerad	Okänd SPI-FLASH-minnesanordning.	• Stäng AV och slå PÅ ugnen igen, om problemet kvarstår, kontakta Service.
Nr. 104 FrA1	Stänger av ugnen - systemfel	FRAM ID är inte den förväntade	Kommunikation med FRAM-minne omöjlig.	• Stäng AV och slå PÅ ugnen igen, om problemet kvarstår, kontakta Service.
Nr. 105 FrA2	Stänger av ugnen - systemfel	Strömavbrottsdata i FRAM som kalkyleras i MD5 är annorlunda än den sparade	Okänd FRAM-minnesanordning.	• Stäng AV och slå PÅ ugnen igen, om problemet kvarstår, kontakta Service.
Nr. 106 FrMC	Stänger av ugnen - systemfel	Strömavbrottsdata i FRAM som kalkyleras i MD5 är annorlunda än den sparade	Programvarufel: ogiltig data på FRAM-minne.	• Stäng AV och slå PÅ ugnen igen, om problemet kvarstår, kontakta Service.
Nr. 107 SCbL	Stänger av rengör-ingen	Apparaten är PÅ med feedback från strömb-rytaren PÅ/AV är AV	• Kablage • Anslutning lös.	Apparaten är PÅ, men strömbrytaren PÅ/AV visar fortfarande AV. Tillagning fungerar fort-farande. Rengöring är blockerad av säkerhetsskäl. • Försök med att slå av och på ugnen. Om larmet kvarstår är det fortfarande möjligt att tillaga, men vi rekommenderar att du inte startar ett rengöringsprogram förrän Service har löst problemet. • Rengör ugnen manuellt och kontakta Service.
Nr. 110 bAtt	Varning	Batteriet är lågt	Ålderstecken	Kontakta Service för att byta ut batteriet.
Nr. 111 rtc1	Varning HACCP kommer inte att fungera	Kommunikationska-nalen mellan RTC och mikrostyrenheten är blockerad	Kommunikation omöjlig med den inbyggda klockan.	• Kontakta Service
Nr. 112 Urt2	Stänger av ugnen	RTC-stoppflaggan är aktiv även efter ström-påslagningsproceduren i återställningsläge	Den inbyggda klockan per-manent låst.	Kontakta Service.
Nr. 113 Urt3	Stänger av ugnen	Den inre RTC-oscilla-torn har ett funktionsfel	Klockans oscillatorfel.	Kontakta Service.
Nr. 115 ACUS	Blockerar ugnen - systemfel	ACU-programvaru-version (huvud uC) ej kompatibel med nuva-rande UI-programvaruversion	Felaktig programvara upp-laddad (till exempel: efter utbyte av ACU-panelen har inte programvaran laddats upp)	ACU programvaruversion (huvud uC) ej kom-patibel med nuvarande UI-programvaruversion. Kontakta Service.
Nr. 116 ACSS	Blockerar ugnen - systemfel	Programvaruversio-nen på ACS (inuti ACU-panelen) är inkompatibel med nuvarande UI-programvaruversion	Felaktig programvara upp-laddad (exempel: efter utbyte av ACU-panelen har inte programvaran laddats upp)	Programvaruversionen på ACS (inuti ACU-panelen) är inkompatibel med nuvarande UI-programvaruversion. Kontakta Service

Fel	Typ av fel	Benämning	Möjliga orsaker	Åtgärd
Nr. 117 tCMS	Stänger av ugnen - systemfel	TC programvaruversion (i ACU-panelen) är inte kompatibel med nuvarande UI-programvaruversion	Felaktig programvara uppladdad (exempel: efter utbyte av ACU-panelen)	TC programvaruversion (i ACU-panelen) ej kompatibel med nuvarande UI-programvaruversion. • Kontakta Service
Nr. 118 InuS	Stänger av ugnen	Inverter programvaruversion (YODA-panelen) ej kompatibel med nuvarande UI-programvaruversion	Felaktig programvara uppladdad (exempel: efter utbyte av ACU-panelen)	Inverter programvaruversion (YODA-panelen) är inte kompatibel med nuvarande UI-programvaruversion. Kontakta Service
Nr. 120 PUSr		Användarparameter som kalkyleras är annorlunda än den sparade	Ogiltig data i användarparametrar	• Kontakta Service
Nr. 121 PFAC	Stänger av ugnen	Fabriksparameterkarta korrupt	Problem med SW eller HW.	• Försök med att slå av och på ugnen. • Kontakta Service om problemet kvarstår.
Nr. 122 PUOr		En eller flera användarparametrar är utanför intervallet	En eller flera användarparametrar är utanför intervallet	• Kontakta Service
Nr. 123 PFOr		En eller flera fabriksinställda parametrar är utanför intervallet	En eller flera fabriksinställda parametrar är utanför intervallet	• Kontakta Service
Nr. 125 PCE1	Stänger av ugnen	Fel parameterkonfigurering: Apparat med boiler men utan lambdasond		Fel parameterkonfigurering: Apparat med boiler men utan lambdasond.
Nr. 130 EGA0	Stänger av ugnen	Ingen giltig GAS-tabell närvarande på ugnen	Programvaran fattas	Ingen giltig GAS-tabell närvarande på ugnen. Kontakta Service.
Nr. 131 EGAt	Stänger av ugnen	GAS-tabell för denna apparat kan inte hittas	Programvaran fattas	GAS-tabell för denna apparatmodell kan inte hittas. Kontakta Service.
Nr. 132 EGAd	Stänger av ugnen	Fel GAS-tabell	Programvaran fattas	Fel GAS-tabelldata. Kontakta Service.
Nr. 135 ECLt	Stänger av ugnen	Rengöringstabell inte närvarande för den MODELL och den TYP AV RENGÖRINGSMEDEL som används	Programvaran fattas	Rengöringstabell inte närvarande för den MODELL och den TYP AV RENGÖRINGSMEDEL som används. Kontakta Service.
Nr. 140 FLrE	Stänger av ugnen	SPI-FLASH-minne läsfel	Fel vid SPI-FLASH-minnets avläsning.	• Stäng AV och slå PÅ ugnen igen, om problemet kvarstår, kontakta Service.
Nr. 141 FLUE	Stänger av ugnen	SPI-FLASH-minne skrivfel	Fel vid SPI-FLASH-minnets skrivning.	• Stäng AV och slå PÅ ugnen igen, om problemet kvarstår, kontakta Service.
Nr. 142 FLEE	Stänger av ugnen	SPI-FLASH-minnet i blockera-radering-läge (4 kb blockering)	Fel vid SPI-FLASH-minnets blockera-radering.	• Stäng AV och slå PÅ ugnen igen, om problemet kvarstår, kontakta Service.
Nr. 145 FrrE	Stänger av ugnen	FRAM-minne läsfel	Fel vid FRAM-minnets avläsning.	• Stäng AV och slå PÅ ugnen igen, om problemet kvarstår, kontakta Service.
Nr. 146 FrUE	Stänger av ugnen	FRAM-minne skrivfel	Fel vid FRAM-minnets skrivning.	• Stäng AV och slå PÅ ugnen igen, om problemet kvarstår, kontakta Service.
Nr. 150 USFO	Stänger av ugnen	Fel under skapande/öppnande av en fil på USB-minnet.	Fel under skapande/öppnande av en fil på USB-minnet.	• Försök med ett annat USB-minne.
Nr. 151 USFC	Stänger av ugnen	Fel under stängning av en fil på USB-minnet	Fel under stängning av en fil på USB-minnet.	• Försök med ett annat USB-minne.
Nr. 152 USrE	Stänger av ugnen	Fel under läsning av en fil på USB-minnet	Fel under läsning av en fil på USB-minnet.	• Försök med ett annat USB-minne.
Nr. 153 USUE	Stänger av ugnen	Fel under skrivande av en fil på USB-minnet	Fel under skrivande av en fil på USB-minnet.	• Försök med ett annat USB-minne.

Fel	Typ av fel	Benämning	Möjliga orsaker	Åtgärd
Nr. 154 USdC	Stänger av ugnen	Fel under skapande av en katalog på USB-minnet	Fel under skapande av en katalog på USB-minnet.	• Försök med ett annat USB-minne.
Nr. 155 USFU	Stänger av ugnen	Omöjligt att skriva på USB-minnet: USB-minnet är fullt	Omöjligt att skriva på USB-minnet: USB-minnet är fullt.	• Försök med ett annat USB-minne.
Nr° E161 nIUS	Varning Stänger endast av konnektiviteten	NIU-programvaruversion är inkompatibel med UI-programvaruversionen.	Så fort NIU har installerats bekräftas en inkompatibel programvaruversion på NIU	• Kontakta Service
Nr° E162 nIUH	Varning Stänger endast av konnektiviteten	NIU okänd	-	-
Nr° E163 nIUC	Varning Stänger endast av konnektiviteten	NIU konfigurering ogiltig	-	-
Nr° E164 nIUP	Varning Stänger endast av konnektiviteten	Ingen giltig PNC och SN kan hittas	-	-
Nr. 200 ACUM	Stänger av ugnen	Det elektroniska huvudkortet hittas inte	Kommunikationsproblem med det elektroniska huvudkortet.	• Stäng AV och slå PÅ ugnen. • Kontakta Service om problemet kvarstår.
Nr. 201 MCtM / FU13	Stänger av ugnen	Kommunikationsproblem i övre inverter	• Problem i motorinvertern. • Kopplingsfel eller elektriskt fel.	Kommunikationsfel i den övre motorinvertern i ugnsutrymmet. • Försök med att slå av och på ugnen. • Kontakta Service om problemet kvarstår.
Nr. 202 MCbM/ Fd13	Stannar apparaten.	Undre inverter inte avläst (MD1).	• Problem i motorinvertern. • Kopplingsfel eller elektriskt fel.	Kommunikationsfel med den undre motorinvertern i ugnsutrymmet. Slå av och på ugnen. Kontakta Service om problemet kvarstår
Nr. 203 CPUA	Stänger av ugnen	ACS-mikroprocessorn kommunicerar inte	Feltillstånd på ACU.	• Starta om ugnen. • Kontakta Service om problemet kvarstår.
Nr. 204 CPUt	Stänger av ugnen	TC-mikroprocessorn kommunicerar inte	Feltillstånd på ACU.	• Starta om ugnen. • Kontakta Service om problemet kvarstår.
Nr. 205 ACUP	Stänger av ugnen	Kommunikationsprotokollfel avläst	ACU har inte programmerats korrekt. SD kortet på UI kan vara korrupt och inte kapabelt att installera ACU-uppdateringen med den programvara som tillfälligt har laddats till det.	• Stäng AV och slå PÅ ugnen. • Kontakta Service om problemet kvarstår.
Nr. 210 EtC	Stänger av ugnen	Tillagningsutrymmets säkerhetsbrytare har utlösts (TSC)	• Ugnsutrymmet är smutsigt. • COT-parametern är för högt inställd. • Säkerhetstermostatens känselkropp eller kapillärrör skadade. • Motorfläkten är låst medan värmen är påslagen. • TC-temperaturgivaren ger felaktiga avläsningar • Värmeläckage i säkerhetstermostatens område. • Rumstemperatur <5°C.	Tillagningsutrymmets övertemperatur uppnådd. Kontakta Service.

Fel	Typ av fel	Benämning	Möjliga orsaker	Åtgärd
Nr. 211 EtUC	Stänger av ugnen	Övertemperatur i ugnsutrymmet	• Ugnsutrymmet är smutsigt. • COT-parametern är för lågt inställd.	• Starta ett kylprogram – om det inte fungerar, öppna luckan och låt ugnen svalna – rengör ugnen. • Då temperaturen gått ner går det att starta ett nytt tillagningsprogram. • Om felet uppstår igen, kontakta Service.
Nr. 212 ECEu	Stoppar programmet (såvida pågående program inte är ett ångprogram 100 °C).	Feltillstånd på termoomkopplaren i den övre delen av ugnsutrymmet	• Feltillstånd på kontakt. • Feltillstånd på TC-givare. • Feltillstånd på ACU.	Ugnen kan fortsätta fungera endast med ångprogram i 100 °C. För att återställa full funktion på ugnen, kontakta Service.
Nr. 213 ECEd	Blockerar programmet (såvida pågående program inte är ett ångprogram 100 °C).	Feltillstånd på termoomkopplaren i botten av ugnsutrymmet	• Feltillstånd på kontakt. • Feltillstånd på TC-givare. • Feltillstånd på ACU.	Ugnen kan fortsätta fungera endast med ångprogram i 100 °C. För att återställa full funktion på ugnen, kontakta Service.
Nr. 220 Etb	Stänger av program med boiler	Boilerns säkerhetstermostat utlöst. Övertemperatur i boilern.	• Vatten fattas i boilern. • Kalkansamling i boilern. • Felaktigt inför TC-givare. • Säkerhetstermostatens känselkropp eller kapillärrör skadade. • Värmeläckage i säkerhetstermostatens område. • BOT-parametern är för högt inställd. • Rumstemperaturen < 5 °C.	Ugnen kan inte skapa ånga med boilern. En alternativ anordning kan användas, men prestandan reduceras. • För att återställa tillagningsläget med boilern, kontakta Service.
N°221 EtUb	Stoppar pannans cykler	Övertemperatur i pannan	• Vatten saknas i pannan (endast eluppvärmda apparater); • Kalkavlagringar i pannan; • Parametern BOT är inställd för lågt.	• Vänta tills pannans temperatur har sjunkit (larmet ETUB försvinner) • Kör pannans underhållscykel och använd den mängd C25-tabletter som anges i proceduren F.16.9 *BOILERAVKALKNING (Underhåll av boiler)* i denna handbok): • Det kan hända att displayen visar felet igen efter att den avsedda cykeln har slutförts. Upprepa i så fall proceduren. Detta tillstånd är normalt och orsakas av en stor mängd kalkavlagringar i pannan. • Om felkoden visas igen efter att en **tredje** underhållscykel har slutförts, kontakta service.
Nr. 222 EbOL	Stänger av programmet/ förvärmningen	Feltillstånd på termoomkopplaren	• Feltillstånd på kontakt. • Feltillstånd på TC-givare • Feltillstånd på ACU.	Ugnen kan fortsätta fungera utan förvärmning (kontrollera tillagningsresultaten). • Informera Service om feltillståndet.
Nr. 223 BoLt	Stänger av programmet (om programmet behöver boilern)	Timeout för boilerns vattenpåfyllning	• Vattenledning (tryck/ kvalitet på vattnet). • Problem med elektrisk isolering på vattennivågivarna.	• Kontrollera att kranen är öppen. • Kontrollera om vattentrycket är för lågt. • Kontrollera om vattenfiltret är tilltäppt. Rengör eller byt ut det. • Mekaniska problem med boilerns drift. Kontakta Service om problemet kvarstår.
Nr. 224 BEtr	Varning	Boilern tar lång tid att öka temperaturen	Ugnen har avläst låg prestanda på boilern.	• Det går att tillaga mat. Kontrollera tillagningsresultatet. • Kontakta Service om varningen kvarstår.

Fel	Typ av fel	Benämning	Möjliga orsaker	Åtgärd
Nr. 227 LPIn	Stänger av programmet	Problem på vattennivågivaren i boilern	• Vattennivågivare kortsluts av fuktig kalkavlagring. • Isoleringsproblem på vattennivågivare i boilern	Ugnen kan fortsätta fungera i Konvektionsläge eller i ISG-läge. • Det är problem med vattennivån i boilern: kör ett rengöringsprogram, inklusive skölj- och avkalkningsprogram, och använd bara 2 C25-tabletter. (Följ proceduren enligt Användarhandboken). • Kontakta Service om problemet kvarstår.
Nr. 228 Hd05	Stänger av rengöring och tillagningsprogram, förutom konvektion och kombiprogram under 100℃ Blockerar tillagning, blockerar rengöring.	Vattenmagnetventil EV5 fungerar inte. Påfyllningsmagnetventil för boiler.		• Slå av och på ugnen. • Om felet kvarstår är det fortfarande möjligt att tillaga i konvektionsläge eller i kombiläge under 100 ℃. • Automtisk rengöring fungerar inte: rengör ugnsutrymmet manuellt och kontakta Service för att återställa full funktion.
Nr. 229 Hd06	Stänger av rengöringen.	Boilerns tömningsventil BV6 fungerar inte.		Slå av och på ugnen. Om felet kvarstår, rengör ugnsutrymmet manuellt och kontakta Service
N°230 dESC	Stoppar cykeln (om cykeln kräver pannan).	Avkalka pannan.	Parametern bSCu har uppnåtts.	Kalkavlagringar i ångpannan. Kör den särskilda underhållscykeln med 3 tabletter “C25“ enligt anvisningarna i stycket F.16.9 *BOILERAVKALKNING (Underhåll av boiler)*. Det kan hända att displayen efter att den avsedda cykeln har slutförts visar felet dESC igen. Upprepa i så fall proceduren. Detta är normalt och orsakas av en stor ansamling kalkavlagringar i ångpannan. Om felkoden visas igen efter att en **tredje** underhållscykel har slutförts, kontakta service.
Nr 231 dESS	Varning	Avkalka ångpannan	Parametern **bSCt** (**B**oiler **Sc**ale build up **t**hreshold) har uppnåtts.	Kalkavlagringar i ångpannan. Kör den särskilda underhållscykeln med 3 tabletter “C25“ enligt anvisningarna i stycket F.16.9 *BOILERAVKALKNING (Underhåll av boiler)*. Det kan hända att displayen efter att den avsedda cykeln har slutförts visar felet dESS igen. Upprepa i så fall proceduren. Detta är normalt och orsakas av en stor ansamling kalkavlagringar i ångpannan. Om felkoden visas igen efter att en **tredje** underhållscykel har slutförts, kontakta service.
Nr. 240 Bhto	Endast loggförda	Varning, för lång tid vid öppning av luftventilen under tillagning (VV1).	• Klaff (luftventil), motorns reducerventil eller mikrobrytare. • Tilltäppning vid inloppet på luftventilen.	Det går att fortsätta använda ugnen. Tillagningsresultaten kan bli annorlunda än vanligt. • Med ugnen avstängd och kall, kontrollera om det finns tilltäppningar i ventilationstrumman ovanpå ugnen: avlägsna dem om så är fallet. • Kontakta Service om problemet kvarstår.
Nr. 242 BEto	Stänger av rengöringen	Fel, för lång tid vid öppning av luftventilen under rengöring	Mekaniskt eller elektrisk problem med luftventilen.	Ugnen har avläst ett problem med tillagningsutrymmets luftventilfunktion. Det går inte att utföra/avsluta rengöringsprogrammet. Slå AV/PÅ apparaten för att återställa felet. Om rengöringen inte startar om, kontakta Service.

Fel	Typ av fel	Benämning	Möjliga orsaker	Åtgärd
Nr. 243 BEtc	Varning	Fel, för lång tid vid stängning av luftventilen under rengöring	Mekaniskt eller elektrisk problem med luftventilen.	Ugnen har avläst ett problem med tillagningsutrymmets luftventilfunktion. Om tillagning sker: kontrollera tillagningsresultatet, och försök att återställa meddelandet genom att slå AV/PÅ apparaten - om meddelandet finns kvar, kontakta Service och fortsätt tillagningen: Rengör ugnen manuellt fram tills problemet har blivit åtgärdat. Om rengöring sker: det går inte att utföra/avsluta rengöringsprogrammet. Slå AV/PÅ apparaten för att återställa meddelandet. Kontakta Service om problemet kvarstår.
Nr. 244 Y8	Varning	Blockerar rengöringen om klaffen är stängd	Ugnen har avläst ett problem med tillagningsutrymmets luftventilfunktion. Det går inte att utföra/avsluta rengöringsprogrammet. Kontakta Service	Ugnen har avläst ett problem med tillagningsutrymmets luftventilfunktion. Det går inte att utföra/avsluta rengöringsprogrammet. Kontakta Service
Nr. 252 Htd	Stänger av ugnen	Avloppstemperaturen överstiger säkerhetsgränsen	Eventuellt för lite vatten i tömningssystemet.	• Kontrollera att ugnen har vattenförsörjning. • Häll lite nytt vatten i filtret i botten av ugnsutrymmet, och var försiktig så att du inte stänker kallt vatten i en het ugn, eftersom det kan skada apparaten. • Vänta tills larmet slutar blinka. • Kontakta Service om problemet kvarstår.
Nr. 253 EStd	Stoppar apparaten.	Feltillstånd på vattentömning NTC	• Feltillstånd på kontakt • Feltillstånd på NTC-givare • Feltillstånd på ACU	Feltillstånd på avloppets temperatursensor. Ugnen kommer att fortsätta fungera såvida inte andra fel uppstår. Kontakta Service om problemet kvarstår
Nr. 254 Hd02	Varning	Vattenmagnetventil EV2 fungerar inte – snabbkylningsventil.		Stäng AV och slå PÅ ugnen. Om felet kvarstår häll 1 liter vatten i utrymmet var 30:e minut för att undvika överhettning av gummirören och kontakta Service.
Nr. 260 Cdo	Stänger av rengöringen Varning vid tillagning	Rengöringslådans lock fattas	• Locket i rengöringslådan kan inte avläsas - det går inte att AVSLUTA ett tillagnings- eller rengöringsprogram.	Ugnen kan användas för tillagning men rengöringsprogrammet kan inte utföras förrän lådans lock är på sin plats. • Skruva fast locket korrekt på rengöringslådan på ugnens framsida. • Om felet kvarstår, rotera locket 180° och skruva fast det igen. Kontakta Service.
Nr. 261 Hd07	Stänger av rengöringen.	Vattenmagnetventil EV7 fungerar inte.		Slå av och på ugnen. Om felet kvarstår, rengör ugnsutrymmet manuellt och kontakta Service
Nr. 262 Hd11	Stänger av rengöringen.	Vattenmagnetventil EV11 fungerar inte.		Slå av och på ugnen. Om felet kvarstår, rengör ugnsutrymmet manuellt och kontakta Service.
Nr. 263 Hd12	Stänger av rengöringen.	Vattenmagnetventil EV12 fungerar inte		Slå av och på ugnen. Om felet kvarstår, rengör ugnsutrymmet manuellt och kontakta Service.
Nr. 264 Hd08	Stänger av rengöringen.	Rengöringspump M8 fungerar inte.		Slå av och på ugnen. Om felet kvarstår, rengör ugnsutrymmet manuellt och kontakta Service.
Nr. 265 HdPP	Stänger av flytande rengöring	Ventiler/pumpar aktiveras (ACS-feedback)		• Slå av och på ugnen - om felet kvarstår, rengör ugnsutrymmet manuellt och kontakta Service.
Nr. 280/281 HFnI	Stänger av luftfuktaren	Luftfuktaren fungerar inte	• Vatten saknas. • Tilltäppning i ISG-kretsen.	Ugnen har avläst ett problem med luftfuktaren (ISG). Det kan vara möjligt att tillaga i konvektionsläge. Se till att vattenledningens ventil är helt öppen och att vattenfiltret inte är igensatt. Rengör om nödvändigt. Kontakta Service om problemet kvarstår.

Fel	Typ av fel	Benämning	Möjliga orsaker	Åtgärd
Nr. 282 Hd01	Felfunk-tion på boiler	Felfunktion på boiler På version utan boiler stoppar detta fuktighetsgraden. På version med boiler stoppar detta fuktig-hetsgraden och kombiprogram under 100 °C	Magnetventilen fungerar inte.	Slå av och på ugnen. Om felet kvarstår, rengör ugnsutrymmet manu-ellt och kontakta Service.
Nr. 290 EntC	Stänger av ugnen	Feltillstånd i kompo-nentutrymmet NTC	• Feltillstånd på kontakt. • Feltillstånd på TC-givare. • ACU fel.	Temperaturgivare på elektronikkortet skadad. Tillagning är inte möjlig. • Kontakta Service.
Nr. 291 ESCH	Stänger av ugnen, för-utom kylfläkten.	Övertemperatur i komponentutrymmet	• Filtret är smutsigt. • För hög rumstemperatur.	• Kontrollera rumstemperaturen och tänk på att ugnen behöver frisk luft för att kyla ned elektronikutrymmet. • Rengör filter. • Låt ugnen svalna innan du börjar tillagning. • Kontakta Service om problemet kvarstår.
Nr. 292 ASCH	Varning	Temperaturvarning i komponentutrymmet (NCC).	• Filtret är smutsigt. • För hög rumstemperatur.	• Kontrollera rumstemperaturen och tänk på att ugnen behöver frisk luft för att kyla ned elektronikutrymmet. • Rengör filter. • Låt ugnen svalna innan du börjar tillagning. • Kontakta Service om problemet kvarstår.
Nr. 300 GbCU	Program-met pausat	Ugnsutrymmets övre brännare låst	• Luft i gasledningen. • Gasledningen är stängd. • Problem med strömför-sörjningen på brännarsystemet. • Inre feltillstånd på brännarsystemet.	Ugnen kommer inte att fungera förrän bränna-rens funktion är återställd. För att återställa funktionen: • Om felet uppstår vid start av programmet, stäng AV och slå PÅ ugnen igen. • Om felet uppstår efter 5 försök att tända: 1. Kontrollera att gasledningens ventil är öppen 2. Återställ felet och försök med ett nytt program 3. Om felet kvarstår, stäng AV och slå PÅ ugnen igen och försök med ett nytt program. Kontakta Service om problemet kvarstår
Nr. 301 GbCd	Program-met pausat.	Ugnsutrymmets undre brännare låst.	• Luft i gasledningen. • Gasledningen är stängd. • Problem med strömför-sörjningen på brännarsystemet. • Inre feltillstånd på brännarsystemet.	Ugnen kan fortsätta fungera både i Konvek-tionsläge och i ISG-läge. För att återställa fullständig funktion på boilern: • Om felet uppstår vid start av programmet, stäng AV och slå PÅ ugnen igen. • Om felet uppstår efter 5 försök att tända: 1. Kontrollera att gasledningens ventil är öppen 2. Återställ felet och försök med ett nytt program 3. Om felet kvarstår, stäng AV och slå PÅ ugnen igen och försök med ett nytt program. Kontakta Service om problemet kvarstår
Nr. 302 GbbU	Blockerar boilern.	Boilerns gasbrännare låst	• Luft i gasledningen. • Gasledningen är stängd. • Problem med strömför-sörjningen på brännarsystemet. • Inre feltillstånd på brännarsystemet.	Ugnen kommer inte att fungera förrän bränna-rens funktion är återställd. För att återställa funktionen: • Om felet uppstår vid start av programmet, stäng AV och slå PÅ ugnen igen. • Om felet uppstår efter 5 försök att tända: 1. Kontrollera att gasledningens ventil är öppen 2. Återställ felet och försök med ett nytt program 3. Om felet kvarstår, stäng AV och slå PÅ ugnen igen och försök med ett nytt program. Kontakta Service om problemet kvarstår

Fel	Typ av fel	Benämning	Möjliga orsaker	Åtgärd
Nr. 310 CntC	Stänger av tillagningen	Feltillstånd i tillagningsutrymmet SSR NTC (NTC3)	• Feltillstånd på kontakt. • Feltillstånd på NTC-givare • Feltillstånd på ACU.	• Starta om ugnen. • Kontakta Service om problemet kvarstår.
Nr. 311 CSOt	Stoppar apparaten.	Övertemperatur i tillagningsutrymmet SSR NTC (NTC3)	• Insugningsluftfiltret smutsigt. • Feltillstånd på kylfläkten • Kylinloppet suger varm/ het luft. • Ugnen installerad bredvid en het apparat. • Ånga/värmeläckage i elektronikutrymmet.	Ugnen kan fortsätta att användas i återställningsläge: tillagningsprogrammen kan inte använda sig av boilern. • Stäng inte av ugnen. • Vänta tills temperaturen gått ner. • Rengör insugningsluftfiltret. • Kontrollera med hjälp av en tunn pappersremsa om du kan upptäcka ett jämnt luftflöde vid kylluftinsuget – om inte, kontakta Service. • Kontrollera om kylluften kan påverkas av den värme som uppstår i köket (om ugnen är placerad bredvid andra heta apparater, sluta använda dessa och ring Service). • Kontakta Service om problemet kvarstår.
Nr. 313 bntC	Stänger av boilern Blockerar tillagning, blockerar rengöring.	Feltillstånd boiler SSR NTC (NTC4)	Problem med temperaturgivaren.	Ugnen har avläst ett problem med boilerns drift. Det går att fortsätta använda ugnen utan boilerfunktion. • Kontrollera tillagningsresultatet. • Kontakta Service om problemet kvarstår.
Nr. 314 BSOt	Stänger av boilern. Blockerar tillagning, blockerar rengöring.	Övertemperatur i boiler SSR NTC (NTC4)	• Insugningsluftfiltret smutsigt. • Feltillstånd på kylfläkten • Kylinloppet suger varm/ het luft. • Ugnen installerad bredvid en het apparat. • Ånga/värmeläckage i elektronikutrymmet.	Ugnen kan fortsätta att användas i återställningsläge: tillagningsprogrammen kan inte använda sig av boilern. • Stäng inte av ugnen. • Vänta tills temperaturen gått ner. • Rengör insugningsluftfiltret. • Kontrollera med hjälp av en tunn pappersremsa om du kan upptäcka ett jämnt luftflöde vid kylluftinsuget – om inte, kontakta Service. • Kontrollera om kylluften kan påverkas av den värme som uppstår i köket (om ugnen är placerad bredvid andra heta apparater, sluta använda dessa och ring Service). • Kontakta Service om problemet kvarstår.
Nr. 320 Eprb1	Stänger endast av program med kärntemperatursond	Feltillstånd på kärnsond med enkel avkänningsspets	• Felaktig användning av kärntemperatursond (till exempel utdragen eller klämd kabel). • Feltillstånd på kontakt. • Feltillstånd på kärntemperatursond. • Feltillstånd på ACU.	Det går att köra tidsinställda program (utan kärntemperatursond). • Om möjligt, använd tillbehöret USB-kärntemperatursond. • För att återställa full funktion, kontakta Service.
Nr. 321 Epr6	Stänger endast av program med kärntemperatursond	Feltillstånd på kärnsond med sex avkänningsspetsar	• Felaktig användning av kärntemperatursond (till exempel utdragen eller klämd kabel). • Feltillstånd på kontakt. • Feltillstånd på kärntemperatursond. • Feltillstånd på ACU.	Det går att köra tidsinställda program (utan kärntemperatursond). • Om möjligt, använd tillbehöret USB-kärntemperatursond. • För att återställa full funktion, kontakta Service.
Nr. 322 ELMb	Stänger av alla program förutom konvektion utan fuktstyrning och ånga under 100 °C.	Ett problem har avlästs på syregivaren	• Feltillstånd på lambdasond.	Ugnen har avläst ett problem på lambdasonden. Det går att fortsätta använda ugnen med ånga under 100 °C. Tillagningen i Ångläge kan ge avvikande resultat. För att återställa full funktion på ugnen, kontakta Service.

Fel	Typ av fel	Benämning	Möjliga orsaker	Åtgärd
Nr. 324 FA8H	Stänger av ugnen efter avslutat tillagnings-program	Ugnen har arbetat i 8 timmar utan luftinsugsfilter	Felaktig användning	Sätt tillbaka luftinsugsfiltret på sin plats efter att ha kontrollerat att det är rent. Om filtret är försvunnet, kontakta Service.
Nr. 325 GrCo	Stänger av rengö-ringspro-grammet	Fettuppsamlingsventi-len öppen	Felaktig användning	Se till att fettuppsamlingsventilen är stängd innan du startar rengöringsprogrammet igen.
Nr. 326 Hd03	Stannar apparaten.	Tillagningsutrymmets tömningsventil BV3 fungerar inte.		Slå av och på ugnen. Kontakta Service om problemet kvarstår.
Nr. 327 EH2O	Stänger av ugnen	Uppmätt vattenmängd överensstämmer inte med ventiltillståndet	• Vattenledningens ventil stängd eller delvis stängd. • Tillfällig förlust av vattenledningstryck. • Feltillstånd på flödesmätare. • Problem i vattenled-ningssystemet.	Ugnen kan fortsätta fungera (kontrollera tillagningsresultaten). • Kontrollera att vattenledningsventilen är öppen. • Kontrollera om vattentrycket är > 1,5 bar. • Om problemet kvarstår, kontakta Service.
Nr. 329 H2OC	Varning	Kontrollera H2O. Ugnen utför en vat-tenkontroll 3 gånger var 10:e minut. Efter detta, visas EH2O	• Vattenkranen är stängd • Vattenflödet är mindre än 1 l/min • Ingen feedbacksignal från flödesmätaren	• Kontrollera att vattenkranen är öppen • Kontrollera att vattentrycket är korrekt • Om problemet kvarstår under 30 minuter och EH2O ökar, kontakta Service
Nr. 400 FU00	Stannar apparaten.	Övre motorn i kortslutning.	• Kabel i kläm (ledning mellan inverter och motor). • Kortslutning fas till fas. • Kortslutning fas till jord. • Kortslutning på inre elmotor.	Kontakta Service.
Nr. 401 FU01	Stannar apparaten.	Överström på övre motor.	Alla orsaker beror på friktionsfenomen: • Ugnsutrymmets fläkt mot sugvägg. • Motoraxel mot grafitring.	Starta om ugnen. Om felet kvarstår visas meddelandet igen – kontakta Service.
Nr. 402 FU02	Stannar apparaten.	Övre motorns hastig-het ojämn.	• Fel motorparameter. • Fasledaren inte inkopplad. • Överdriven friktion (se FU01).	Starta om ugnen. Om felet kvarstår visas meddelandet igen – kontakta Service.
Nr. 403 FU03	Stannar apparaten.	Underspänning på övre inverter.	Inre fel på inverterns maskinvara.	Starta om ugnen. Om felet kvarstår visas meddelandet igen – kontakta Service.
Nr. 404 FU04	Stoppar apparaten.	Överspänning på övre inverter.	• Variation i den yttre nät-spänningens försörjning. • Inre fel på inverterns maskinvara.	Kontrollera om nätspänningens försörjning är stabil (kontrollera att andra apparater i närheten av ugnen fungerar). Starta om ugnen. Om felet kvarstår kommer meddelandet upp igen – kontakta Service.
Nr. 405 FU05	Stannar apparaten.	Öppen krets i utgående fasledning på övre inverter.	Trasig och/eller ej inkopp-lad kontakt på invertern.	Kontakta Service.
Nr. 406 FU06	Stannar apparaten.	Högtemperatur på övre inverter.	Fel motorparameter. Allmän överhettning av inre komponenter.	Rengör luftinsugsfiltret och låt apparaten svalna. Starta om ugnen. Om felet kvarstår visas meddelandet igen – kontakta Service.

Fel	Typ av fel	Benämning	Möjliga orsaker	Åtgärd
Nr. 407 FU07	Stoppar apparaten.	Övre motorns termostatsäkring ingriper (Klixon)	Alla orsaker beror på friktionsfenomen: • Ugnsutrymmets fläkt mot sugvägg. • Motoraxel mot grafitring. • Rengöringsprogram med för mycket vatten.	Om under tillagningsfas: Vänta tills motorn har svalnat. Starta om ugnen efter 30 min. Kontakta Service om problemet kvarstår. Om under rengöringsfas: kontakta Service
Nr. 408 FU08	Stannar apparaten.	Övermoment på övre inverter	Alla orsaker beror på friktionsfenomen: • Ugnsutrymmets fläkt mot sugvägg • Motoraxel mot grafitring.	Starta om ugnen. Om felet kvarstår visas meddelandet igen – kontakta Service.
Nr. 409 FU09	Stannar apparaten.	Övre inverter - feltillstånd på förreglingskrets	Fel på inre maskinvara på invertern	Kontakta Service
Nr. 410 FU10	Stannar apparaten.	Övre inverter - fel på drivenhetens förregling	Problem på inverterns kabelstam/maskinvara	Kontakta Service
Nr. 411 FU11	Stannar apparaten.	Underspänning på övre inverter	Variation i den yttre strömförsörjningen	Kontrollera om strömförsörjningen är stabil (kontrollera att andra apparater i närheten av ugnen fungerar). Starta om ugnen. Om felet kvarstår visas meddelandet igen – kontakta Service.
Nr. 412 FU12	Stannar apparaten.	Överspänning på övre inverter	Problem med yttre strömförsörjning	Kontakta Service. Det kan bli nödvändigt att ringa leverantören för strömförsörjning.
°413 FU13	Stannar apparaten.	Kommunikationsfel i övre inverter.	Invertern saknar nätspänning (AC). Kontakten ej ansluten och/eller skadad. Säkring F2 har gått.	Starta om ugnen. Om felet kvarstår visas meddelandet igen – kontakta Service
°414 FU14	Stannar apparaten.	Parameterkonfigureringsfel i övre inverter.	Fel parametrar för den undre invertern.	Kontakta Service.
°417 FU17	Stannar apparaten.	Öppen krets i utgående fasledning på övre inverter	Trasig och/eller ej inkopplad kontakt på invertern	Kontakta Service
°450 Fd00	Stannar apparaten.	Undre motorn i kortslutning.	Kabel i kläm (ledning mellan inverter och motor). Kortslutning fas till fas. Kortslutning fas till jord. Kortslutning på inre elmotor.	Kontakta Service.
°451 Fd01	Stannar apparaten.	Överström på undre motor.	Alla orsaker beror på friktionsfenomen: • Ugnsutrymmets fläkt mot sugvägg. • Motoraxel mot grafitring.	Starta om ugnen, och om felet kvarstår kommer meddelandet upp igen - kontakta Service.
Nr. 452 Fd02	Stoppar apparaten.	Undre motorns hastighet ojämn.	Fel motorparameter. Fasledaren inte inkopplad. Överdriven friktion (se FU01).	Starta om ugnen. Om felet kvarstår kommer meddelandet upp igen – kontakta Service.
Nr. 453 Fd03	Stoppar apparaten.	Underspänning DC på undre inverter.	Inre fel på inverterns maskinvara.	Starta om ugnen. Om felet kvarstår visas meddelandet igen – kontakta Service
Nr. 454 Fd04	Stoppar apparaten.	Överspänning på undre inverter	Variation i den yttre nätspänningens försörjning. Inre fel på inverterns maskinvara.	Kontrollera om nätspänningens försörjning är stabil (kontrollera att andra apparater i närheten av ugnen fungerar). Starta om ugnen, och om felet kvarstår kommer meddelandet upp igen - kontakta Service.
Nr. 455 Fd05	Stoppar apparaten.	Öppen krets i utgående fasledning på undre inverter.	Trasig och/eller ej inkopplad kontakt på invertern.	Kontakta Service.

Fel	Typ av fel	Benämning	Möjliga orsaker	Åtgärd
Nr. 456 Fd06	Stannar apparaten	Öppen krets i utgående fasledning på övre inverter.	Fel motorparameter. Allmän överhettning av inre komponenter.	Rengör luftinsugsfiltret och låt apparaten svalna. Starta om ugnen, och om felet kvarstår kommer meddelandet upp igen – kontakta Service
Nr. 457 Fd07	Stoppar apparaten.	Övre motorns termostatsäkring ingriper (Klixon).	Alla orsaker beror på friktionsfenomen: • Ugnsutrymmets fläkt mot sugvägg. • Motoraxel mot grafitring. • Rengöringsprogram med för mycket vatten.	Om under tillagningsfas: Vänta tills motorn har svalnat. Starta om ugnen efter 30 min. Kontakta Service om problemet kvarstår. Om under rengöringsfas: kontakta Service.
Nr. 458 Fd08	Stannar apparaten.	Övre motorns värmesäkring ingriper (Klixon).	Alla orsaker beror på friktionsfenomen: Ugnsutrymmets fläkt mot sugvägg. Motoraxel mot grafitring. Alla orsaker beror på friktionsfenomen: • Ugnsutrymmets fläkt mot sugvägg. • Motoraxel mot grafitring.	Starta om ugnen. Om felet kvarstår visas meddelandet igen – kontakta Service.
Nr. 459 Fd09	Stoppar apparaten.	Undre inverter - fel på drivenhetens förregling.	Problem på inverterns maskinvara.	Kontakta Service.
Nr. 460 Fd10	Stannar apparaten	Övre inverter - fel på drivenhetens förregling	Problem på inverterns kabelstam/maskinvara.	Kontakta Service.
Nr. 461 Fd11	Stoppar apparaten.	Underspänning på övre inverter	Variation i den yttre nätspänningens försörjning.	Kontrollera om nätspänningens försörjning är stabil (kontrollera att andra apparater i närheten av ugnen fungerar). Starta om ugnen, och om felet kvarstår kommer meddelandet upp igen – kontakta Service
Nr. 462 Fd12	Stannar apparaten.	Underspänning på undre inverter	Variation i den yttre strömförsörjningen	Kontrollera om strömförsörjningen är stabil (kontrollera att andra apparater i närheten av ugnen fungerar). Starta om ugnen, och om felet kvarstår kommer meddelandet upp igen - kontakta Service.
Nr. 463 Fd13	Stoppar apparaten.	Kommunikationsfel på undre inverter	Invertern saknar nätspänning (AC). Kontakten ej ansluten och/eller skadad. Säkringen F2 har gått.	Starta om ugnen. Om felet kvarstår visas meddelandet igen – kontakta Service
Nr. 464 Fd14	Stoppar apparaten.	Param Conf Err (parameterkonfigureringsfel) på undre inverter	Feltillstånd för fel parametrar för undre inverter.	Kontakta Service
Nr. 467 Fd17	Stannar apparaten.	Undre inverterns uteffektsfas är öppen	Trasig och/eller ej inkopplad kontakt på invertern	Kontakta Service
Nr. 600 Hod0	Utsugsfläkt nivå 2, elektrisk ugn: Varning Utsugsfläkt nivå 2, gasugn: stänger av ugnen Utsugsfläkt nivå 3,4, (endast elektrisk): Varning	Nivå 2, 3, 4: Felfunktion på utsugsfläktens motorregulator	Utsugsfläktens strömförsörjning avstängd • Utsugsfläktens säkerhetstermostat i övertemperatur • Skada på den automatiska reglerenhet • Utsugsfläktens/Ugnens gränssnittskabel bortkopplad eller skadad	Starta om ugnen. Om felet kvarstår kommer meddelandet upp igen – kontakta Service.

Fel	Typ av fel	Benämning	Möjliga orsaker	Åtgärd
Nr. 601 hod1	Varning	Endast nivå 4: Utsugsfläktens UV-lamputrymme är öppet	UVC-lampans kassett är inte i korrekt position	Starta om ugnen. Om felet kvarstår kommer meddelandet upp igen - kontakta Service.
Nr. 602 Hod2	Varning	Endast nivå 4: Utsugsfläktens UV-lamputrymme är öppet	Täckpanelen på det centrala teknikutrymmet (UVC) är inte på korrekt plats eller är inte korrekt stängd	Starta om ugnen. Om felet kvarstår kommer meddelandet upp igen - kontakta Service.
Nr. 603 Hod3	Varning	Endast nivå 4: Utsugsfläktens vattenavskiljarfilter saknas	Filtren för avimningsanordning och vattenavskiljare sitter inte på korrekt plats	Starta om ugnen. Om felet kvarstår kommer meddelandet upp igen - kontakta Service.
Nr. 604 hod4 Hod4	Varning	Endast nivå 4. Inre elektriskt fel på fläktkåpan (CN6). [För närvarande ej använd. Detta fel förbikopplas elektriskt i fläktkåpans kontrollpanel].		
Nr. 605 hod5	Varning	Endast nivå 4: Utsugsfläktens lampa 1 fattas eller fungerar ej.	Fläktkåpans UVC-lampa 1 och/eller 2 fattas eller fungerar ej	Starta om ugnen. Om felet kvarstår kommer meddelandet upp igen - kontakta Service.
Nr. 606 hod6	Varning	Endast nivå 4. Fläktkåpans lampa 2 fattas eller fungerar ej.	Fläktkåpans UVC-lampa 3 och/eller 4 fattas eller fungerar ej	Starta om ugnen. Om felet kvarstår kommer meddelandet upp igen – kontakta Service.
Nr. 607 hod7	Varning	Endast nivå 4. Gränsen överskriden för fläktkåpans ozongivare 1 [Endast förberedelse. Ozongivare används för närvarande inte].		
Nr. 608 hod8	Varning	Endast nivå 4. Gränsen överskriden för fläktkåpans ozongivare 2 [Endast förberedelse. Ozongivare används för närvarande inte].		
Nr. 609 hod9	Blockerar ugnens funktion	Fläktkåpans anslutning fattas	Utlöses då det inte finns någon kommunikation med fläktkåpan, rapporteras av ACU.	
Nr. 610 HodU	Stänger av ugnen	Det går inte att starta ett tillagnings- eller rengöringsprogram Om detta sker under ett tillagningsprogram kommer detta att avbrytas Om detta sker under ett rengöringsprogram kommer detta att göra ett uppehåll tills larmet har avlägsnats	Se fläktkåpans Servicehandbok.	Kontrollera att fläktkåpan är spänningsförsedd
Nr. 620 UPrb	Blockerar programmet om USB-kärntemperatursond används	USB-kärntemperatursond fattas eller har avlägsnats under tillagning	USB-kärntemperatursonden är inte korrekt inkopplad	Starta om ugnen. Kontrollera om kärntemperatursonden är korrekt införd i USB-uttaget. Om felet kvarstår visas meddelandet igen – kontakta Service.
Nr. 1001	Stannar apparaten		Ugnsutrymmet är smutsigt – COT-parametern är för lågt inställd.	Starta ett kylprogram – om det inte fungerar, öppna luckan och låt ugnen svalna – rengör ugnen. Då temperaturen gått ner går det att starta ett nytt tillagningsprogram. Kontakta Service om problemet kvarstår.

H.3 Problem med ugnens uppkoppling (beroende programvaruversionen)

Om ugnen inte kan skapa en fjärruppkoppling till internet kommer dess display att visa symboler som visar på anslutningsproblemet. Se nedan för betydelsen av dessa symboler:

Anslutningsfel

	Ugnen är inte ansluten till konnektivitetsmodulen
	Inte ansluten till LAN-hub (ansluten till NIU PROE- eller IoT-modulen men inte till hubben)
	Inte ansluten till wifi-hub (ansluten till konnektivitetsmodulen).
	Ansluten till hubben via LAN men inte till molnet.
	Ansluten till hubben via wifi men inte till molnet.

I MER INFORMATION

I.1 Ergonomi

I.1.1 Certifiering

De ergonomiska funktionerna på din produkt kan inverka på din fysiska och kognitiva interaktion med apparaten, och de har utvärderats och certifierats.

En produkt med ergonomiska funktioner ska uppfylla specifika ergonomiska krav inom tre olika områden: Polyteknisk, biomedicinsk och psykosocial användarvänlighet och tillfredsställelse.

För vart och ett av dessa områden har specifika test med faktiska användare utförts. Produkten uppfyller därmed de ergonomiska acceptanskraven i de tillämpade föreskrifterna.

I.1.2 Allmänna rekommendationer

Den ugn eller blastkylare som du använder har specifikt studerats och testats för att minimera alla potentiella fysiska problem som kan associeras med användning av produkten.

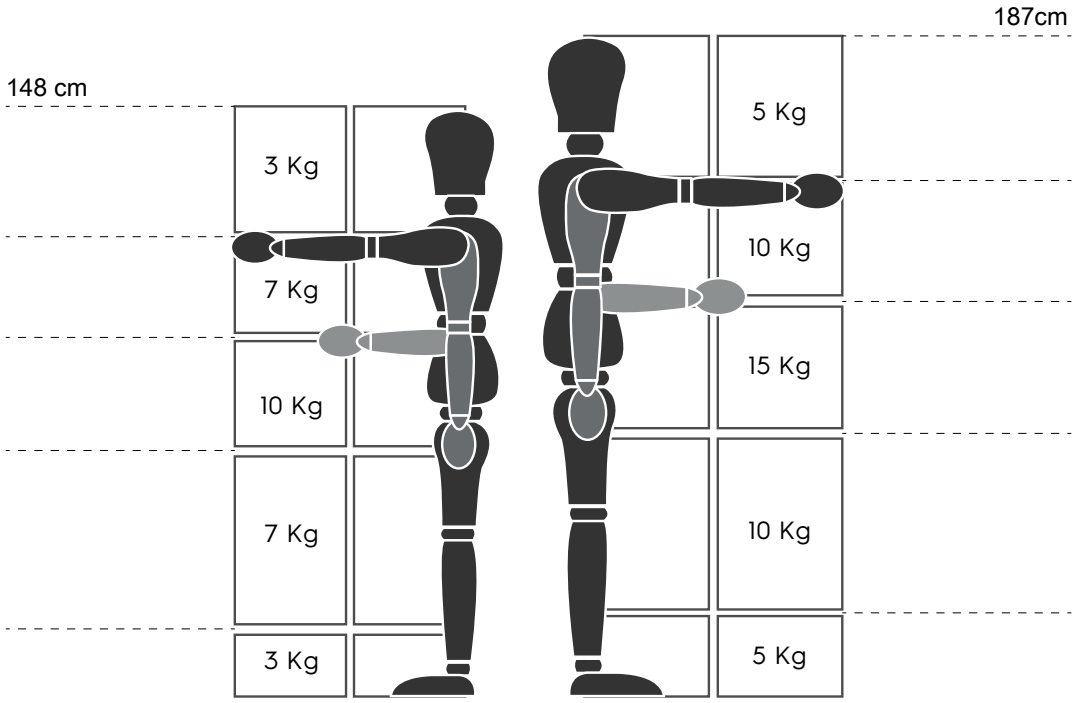
Lastning och urlastning av plåtar och användning av produkten kan medföra felaktig kroppshållning och hantering av tung vikt – egenskaper i ditt dagliga arbetsliv som vi försöker att avlasta.

Vi föreslår därför att du använder dig av några specifika hanteringsprocedurer:

- Hantera plåtar på balanserat sätt, och försök att inte spänna ryggen under lastning och urlastning.
- Om det går, böj benen och luta inte ryggen framåt under placering av plåtar på de undre hyllorna och under användning av lägre verktyg och saker.
- Om möjligt, försök att placera plåtarna i ugnsutrymmet beroende på dess vikt, se bilderna nedan.
- Om möjligt, tryck och dra i hållarvagnen för att reducera avstånden.
- Håll synavståndet för att korrekt kunna förstå den information som visas på displayen, eller för att se det som är placerat i ugnsutrymmet – reducera den tid du tittar uppåt så mycket som möjligt (utsträckning av nacke och hals).

Föreslagna rörelser för plåtar beroende på vikt

Försök att placera plåtarna i ugnsutrymmet beroende på dess vikt, se bilderna nedan.



Maximala föreslagna vikter – "Manual Handling Operations Regulations" (Föreskrifter för manuell hantering) – Health and Safety Executive (HSE, UK, 2016)

Nedan några exempel på vanliga installationer och maximalvikter per plåt

1	Blast Chiller 50Kg	Oven 10G + Base

2	Blast Chiller 100Kg	Oven 20G

3	Blast Chiller 30Kg + Oven 6G	Oven 6G + Oven 10G

I.1.2.1 Rekommendationer angående tillbehör

- **För installation av 180 kg blastkylare föreslår vi att du förbereder ett isolerat golv för att undvika extra belastning för operatör som använder Mobile GarstroNorm-ställning.**
- **För vägginstallation av 10GN föreslår vi att du använder ett förhöjartillbehör som inte överstiger 700 mm för att underlätta lastning**.
- **Vi staplingsinstallation av 6GN + 6GN föreslår vi att du använder det justerbara stödbenstillbehöret 230-290 mm (kod 922745) och ställer in benen till maximal höjd 290 mm för att underlätta lastning.**
- **I konfigureringen 6GN + 6GN på förhöjartillbehör föreslår vi att du lastar plåtar med vikt som understiger 3 kg på den övre nivån.**

CE

Electrolux Professional SPA
Viale Treviso 15
33170 Pordenone
www.electroluxprofessional.com